

# La Tribuna

de Ciudad Real

DIARIO INDEPENDIENTE

Director: Manuel López Camarena

Martes, 14 de Julio de 1992

AÑO III ■ NUM. 622 ■ Edita Publicaciones de Ciudad Real, S. A. (Publicisa) ■ 90 PTAS.

## La Ciudad de Matrimonios Ancianos, contra Alén

La directora del centro considera una calumnia las declaraciones del presidente del CDS

## Ancianos y trabajadores de la Ciudad de Matrimonios desmienten a Alén

Los residentes están satisfechos de la atención del personal

Las declaraciones de Ramón Alén respecto a asuntos malos tratos en Ciudad de Matrimonios Ancianos, han causado un profundo malestar entre las monjas, los trabajadores y los residentes, que comienzan todas las manifestaciones del político.

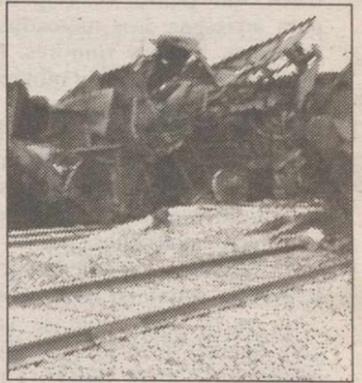
La directora del centro, María Herrada, calificó las declaraciones de Ramón Alén como calumnias y difamación contra todos los que trabajan en la residencia. Uno de los trabajadores, Juan Moreno, negó las imputaciones del presidente centrista y le acusó de querer hacer política.

(Pág. 5)



Los residentes están disconformes con las declaraciones de Ramón Alén.

RUEDA VILLAVERDE



Accidente en Guadalmez.

## La línea férrea Madrid-Badajoz, cortada tras descarrilar 14 vagones

En la mañana de hoy quedará restablecido el tráfico ferroviario en la línea férrea Madrid-Badajoz, entre las estaciones de Belalcázar y Guadalmez-Los Pedroches, tras el descarrilamiento sufrido por un tren mercancías, en la tarde de ayer. Sólo hubo que lamentar daños económicos y muy cuantiosos.

(Pág. 40)

## 5.000 personas prestaron su apoyo a los trabajadores de Enfersa de Puertollano

Más de 5.000 personas acudieron ayer a la manifestación convocada en apoyo a los trabajadores de la factoría de Enfersa, según los organizadores. En la misma no se encontraban los representantes del equipo de Gobierno socialista, aunque sí los del resto de grupos municipales en el Ayuntamiento de la localidad. La manifestación salió a las ocho

de la tarde desde la Glorieta de la Virgen de Gracia y recorrió varias calles de la ciudad. En la Concha de Música, el secretario comarcal de Comisiones Obreras, Jesús Camacho, leyó un comunicado en el que resaltó que la manifestación de ayer era una demostración de lo que significa la solidaridad para la comarca de Puertollano.

(Pág. 12)



Se volcó ayer en apoyo a los trabajadores de Enfersa

Al imponerse con gran superioridad en la contrarreloj

## Tour'92: Miguel Induráin asestó ayer un duro golpe a todos sus rivales

La esperada cronometrada de Luxemburgo, sobre 65 kilómetros, dejó al descubierto la fortaleza de unos y las miserias de otros, pues Miguel Induráin dejó claro tras esa cronometrada individual que es muy superior.

El líder de Banesto no logró el jersey amarillo de líder que continúa en las espaldas del francés Pascal Lino, aunque arrolló a sus más directos rivales, pues en esa distancia fulminó todos los registros.

(Págs. 31, 32 y 33) • Miguel Induráin.



se espera de que se descongestione Algeciras

## El área de descanso de Algeciras está colapsada por cientos de magrebíes

Enrique Rocafort indicó que los magrebíes que se dirigen a sus países de origen, tendrán que esperar, al menos, cuarenta y ocho horas en el área de descanso

(Pág. 9)

## Y además

Los alimentos salvan el IPC de junio, que experimenta un crecimiento cero

(Pág. 19)

Soldados de reemplazo en el navío que se dirige a vigilar el embargo a Serbia

(Pág. 21)

El juez Garzón denuncia la falta de medios en la lucha contra el narcotráfico

(Pág. 22)

Los médicos que atienden al Papa deciden hoy si pasa por quirófano

(Pág. 25)

BONOLOTO

(Pág. 9)

## Firma invitada

## Inversión extranjera

LUIS MOLINERO

La inversión extranjera es el combustible indispensable de la economía española. Sin el dinero procedente del exterior, los inversores nacionales se sienten desorientados, sin punto de referencia, sin ánimos para arriesgar. Los mercados de valores languidecen. No hay rumores. No hay compras espectaculares. No hay movimientos a los que sumarse. No hay ideas.

La inversión foránea se ha olvidado del país de las grandes oportunidades; del país del dinero fácil y los controles laxos. El dinero extranjero retorna a sus bases. La economía internacional atraviesa por un ciclo contractivo y los grandes capitales regresan allí donde se precisa apuntalar cimientos.

Se va, o dicen que se va de España la gran agencia inversora de Kuwait, la Kuwait Investment Office (KIO). La Administración protesta. La salida del capital árabe e incluso los simples rumores al respecto colocan a una parte importante de la industria nacional al borde del abismo.

Ercros, Fesa-Enfersa y otras filiales del que fue un gran grupo químico atraviesan uno de los peores momentos de su historia. Dicen que se va KIO. Y que se marcha ofendida, sin saber a ciencia cierta qué ha sucedido con su inversión en España, quién se ha beneficiado de la misma y por qué algunos de sus grandes amigos se jactan de haberlos engañado. Los árabes de KIO están desconcertados, como también lo están quienes, desde la Administración española, con el ministro Claudio Aranzadi a la cabeza, aprobaron miles de millones de pesetas en subvenciones para un proyecto que, a la postre, se ha convertido en una especie de guiñapo financiero del que sólo unos pocos se vanaglorian.

El caso Ercros, el mejor ejemplo del difícil

momento por el que atraviesa la industria española participada por capital foráneo, puede acabar con la poca reputación que queda a determinados círculos empresariales y financieros.

De momento, las voces que piden responsabilidades son tímidas.

Apenas si han tenido reflejo en algún editorial de prensa.

Pero aumentan. Para comprobarlo bastaría con pegar la oreja a algunas puertas del Ministerio de Industria, donde se examinan con lupa todas las operaciones realizadas en el seno del grupo de empresas participadas por KIO para intentar desentrañar una madeja en la que se han enredado miles de millones de pesetas de dinero público y privado, si bien, este último, y de forma un tanto chocante ha conseguido ponerse a salvo en cuestión de meses.

Alrededor de la suspensión de pagos de Ercros y Fesa-Enfersa se está desarrollando, como no podía ser menos, una nueva historia de ajuste de cuentas.

Algunos de los protagonistas del caso llevan demasiado tiempo enfrentándose a los pilares mismos del sistema como para pensar que la solución vaya a ser pacífica, caballerosa.

Y mientras KIO lucha por salir lo mejor parada posible de su aventura española, los inversores de todo el mundo viven un momento de incertidumbre que, en lo que a este país se refiere, se ha traducido en una caída del 50% en el capital que ha llegado desde el exterior en la primera mitad del año. La economía nacional, en este sentido, se encuentra más sola que nunca.

Más de lo que sería deseable y más de lo que muchos piensan.

La salida del capital árabe e incluso los simples rumores al respecto colocan a una parte importante de la industria nacional al borde del abismo

## Firma invitada

La polifacética Raffaella Carrá nos ha dicho adiós. Se ha ido por la puerta grande. Durante unas cuantas semanas nos ha estado alegrando la noche de los viernes.

Su "¡Hola Raffaella!" me ha parecido un buen programa. Claro que en gustos no hay nada escrito. No obstante y siempre que sea verdad aquello de que "en la variación está el gusto" el programa de la Carrá ha sido de los más variados.

Incluso de lo más atrevido.

Y si no a la "actuación" de Loles León le remito. Francamente, "¡Hola Raffaella!" me ha parecido un buen programa de variedades.

Empezando por la propia cantante y presentadora: espontánea, divertida, natural, ocurrencia, en absoluto almiarada como las Lupitas, Judiths, Grecias, Jeanettes y demás luminarias del firmamento iberoamericano al uso.

Lo de Raffaella ha sido otra historia. Sin grandes pretensiones, pero sí con las que había nacido cumplidas y bien cumplidas.

Ya lo creo.

La cantante italiana se ha ido seguro que con ganas de volver.

## Adiós Raffaella

CARMEN FERRERAS

No obstante y siempre que sea verdad aquello de que "en la variación está el gusto" el programa de la Carrá ha sido de los más variados. Incluso de lo más atrevido

Su paso por TVE ha sido una promoción de sí misma, de su forma de entender el espectáculo.

Creo que ha costado una pasta gansa, pero cuando merce la pena no importa. Y la presencia de Raffaella Carrá en TVE ha merecido la pena.

Además ha dejado un agradable saborcito, un vacío difícil de llenar que se dice. Vacío que deja a TVE en inferioridad de condiciones con respecto

a las Tele-cutres.

A Raffaella no se le puede decir adiós. A Raffaella hay que decirle hasta la vuelta, hasta siempre, en cualquier momento. Cuando los idus de Televisión Española lo consideren propicio, que nos la devuelvan, tan plétórica, tan divertida, tan ocurrencia, sí, a cambio que nuestras estrellas de las televisiones patrias se vayan a trabajar a Italia.

Sobre todo aquellas que están sin programa. Esperando pensando en Mayra. Parece que se la hubiera traído a la tierra, pero no. Está de brazos cruzados.

En paro forzoso. Esperando que Chicho o quien fuere se acuerde de ella. Hombre, proyectos malos faltan, lo malo es que a la pobre no le cuajaba uno. Ya ve usted, Mayra pudo haber sido nada más que Raffaella, pero le dió por engordar un poco y a mandibula batiente y la jorobó.

El paso de Raffaella Carrá por Televisión Española es sólo un recuerdo, una ilusión.

Pero un buen recuerdo, una bonita ilusión que anima a pedir su vuelta. Adiós Raffaella. Hasta la vista.

Ciao amore.

# La Tribuna

de Ciudad Real

EL  
PERIÓDICO

## La Tribuna

Año III

Depósito Legal: CR-1164-1990

Director

Manuel López Camarena

Redactora jefe

Laura Espinar Sánchez

Redacción:

Carlos Muñoz de Luna, Pilar Muñoz González, Diego del Moral Ollero, Jesús Fuentes Cabañas, Francisco Javier Pérez Cárdenas, Marisa García Carretero, Pedro Martín Sendarrubias.

Telefonos: Efe

Agencias informativas: Efe, Lid y Mocheta

Redacción, administración, suscripciones y publicidad: Plaza del Pilar, 8, Entreplanta  
Teléfonos: 21 53 01. Fax: (926) 21 53 02

## EDITA: PUBLICISA

(Publicaciones de Ciudad Real, S.A.)

Gerente:

Paloma Cuerpo

Director Técnico

Antonio Lajara

## Exclusiva de publicidad nacional:

NOVOMEDIA, S.A.

Director general:

José Manuel Rodrigo

Madrid: Juan Miguel Soria. Recreo 15. Telf: 577 56 42. Fax: 564 19 09; Barcelona: Ramón Domínguez. Beethoven 1. Telf: 201 12 66; Valencia: Santiago Simón Beato. Embajador Vich, 3. Telf: 351 11 11



Los agricultores, como bien decía el presidente Bono durante la inauguración de la Consejería de Agricultura, son la Cenicienta de la sociedad española

Una de las líneas de esa nueva política consiste en retirar del cultivo una serie de tierras por su poca productividad, comparada con la de nuestros hermanos europeos

## Las contradicciones de la Consejería de Agricultura

EDUARDO J. CORROCHANO

estar tan clara. De todos es conocido que para plantar árboles en una explotación se requieren plantones que deben haberse criado previamente en unos viveros.

La Consejería de Agricultura de nuestra región dispone de varios viveros, en Albacete capital, Hellín y Letur. Durante 1988 funcionaban en Albacete otros cuatro en Casas de Lázaro, Nerpio, Vianos y Yeste. En Cuenca existen solamente dos que están situados en la capital de provincia y en Albendea. Guadalajara por su parte dispone de tres, situados en El Serranillo, Cabanillas del Campo y Ocentejo. En la provincia de Toledo la Consejería de Agricultura dispone de viveros en Toledo capital, Hinojosa de San Vicente y El Real de San Vicente. En nuestra provincia, Ciudad Real, existen viveros de la Consejería en El Chaparrillo, Llanos del Caudillo, Malagón y Puebla de Don Rodrigo.

En los viveros enumerados existían en 1988 2.703 áreas ver-

des con una producción de 5.079.117 árboles. Durante 1989 subieron tanto el número de áreas verdes, que fue de 3.532, como el de árboles producidos, que en este año fue de 4.121.153. En 1990 se duplica prácticamente el número de áreas verdes, que fue de 6.157 si bien la producción de árboles, aunque aumentó hasta los 5.223.384 unidades no lo hizo en la misma proporción que las áreas verdes. Y ya en 1991, cuando todo el mundo hablaba de la Reforma de la Política Agrícola Común y se conocía el interés de esta nueva política por la reforestación, cuando los agricultores se movían entre los dos Reales Decretos sobre mejora de estructuras agrarias también interesados en la reforestación, nuestra Consejería de Agricultura redujo tanto el número de áreas verdes que en este año fue de 5.777, como el número de árboles producidos, quedando este último en 3.698.132, casi 2.100.000 árboles menos que el año anterior. Es

decir, mientras la producción de plantones de árboles iba destinada a los usos tradicionales tales como la repoblación en terrenos propios o consorciados y programas de educación ambiental u otros de otro tipo, la Consejería de Agricultura mantiene razonablemente un aumento en la producción de plantones en los viveros públicos, y cuando se prevé, o se debía prever que la demanda se incrementaría de una forma notable al añadirse a los usos tradicionales de los plantones de vivero los de el cambio de cultivo subvencionados e impulsados por las distintas Administraciones, entre ellas la regional, ocurre que incomprensiblemente desciende el número de plantones producidos en una cantidad muy importante.

Tal vez sería interesante que alguien diera a los mal pensados una explicación de esta actuación que cuando menos se puede calificar de "curiosa". Y tal vez fuera también interesante que nuestro consejero de Agri-

cultura, Fernando López Carrasco, promoviera una línea de subvenciones para apoyar a aquellos agricultores que se comprometieran a la creación de viveros, así se conseguiría un triple objetivo; de una parte se apoyaría a la iniciativa privada para que apoyara a la pública en esa demanda de árboles que parece razonable esperar, y de otra se posibilitaría esa retirada de cultivos, que parece ser necesaria, y por último se abriría una puerta más para los profesionales de la agricultura que vieran en esa actividad un complemento rentable a su depauperada situación actual.

Sería conveniente hacer algo, en cualquier caso, ya que son muchos los agricultores que no olvidan como tras mucho esperar y mucha propaganda, la Consejería de Agricultura, máximo responsable del sector en nuestra región, nos explicó un plan de jubilación anticipada al que en toda la región solo se han podido acoger unos cuantos agricultores.

### La Soledad Sonora

## Las vacas

ALEJANDRO COLAS

Por esto que digo, y por la experiencia que uno tiene ya, he llegado a la conclusión de que las vacas son, hoy por hoy, animales muy manipulados.

Si además de programarlos tantísimo lo que han de comer -que no pueden darles el pienso y el forraje que más les gusta-, te encuentras con que, para el ordeño, les colocan unos artificios en semejante sitio, pues

ya da lástima, ¿no?.

Yo veo a las pobres vacas, que parece, como si les hubieran puesto en los bajos, la secadora esa que usan las señoras en la peluquería. Y se me ocurre (ahora me dirijo a la Brigitte Bardot) que esto es mucho más torturante que las corridas de toros, tan denostadas por ella.

Más aún: las pobres vacas,

vaquillas y terneras, reciben tratamientos hormonales. Con ello, se consigue que los animales no se encuentran contentos -por fofos-, y que, además los consumidores nos pongamos enfermos.

Sugiero, pues, que deje la Brigitte tranquilos a los toros que, a fin de cuentas, hacen su trabajo en el ruedo lo mejor que pueden y se ocupe de las vacas.

Supongo que no ha de faltarle en su Europa Central, allí donde el vacuno se les sale por las orejas, de tanto como abunda.





**Radio SURCO**

CASTILLA-LA MANCHA

**“LOS 35” DE RADIO SURCO**

SEMANA DEL: 04/07 AL 10/07

- |                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1 BRUCE SPRINGSTEEN        | Better Days                   |
| 2 LOS QUE FALTABAN         | Rumbo a tu corazón            |
| 3 LUZ                      | Es por tí                     |
| 4 LOS LUNES                | Los años que nos quedan       |
| 5 CARTER                   | The Only Living Boy           |
| 6 VALERA                   | Ardo en deseos                |
| 7 BLACK MACHINE            | Now gee                       |
| 8 ESTRAGOS                 | Cada día más                  |
| 9 AMISTADES PELIGROSAS     | Africanos en Madrid           |
| 10 QUEEN                   | We will rock you (live)       |
| 11 RICHARD MARX            | Take This Heart               |
| 12 PLATON                  | Mira qué has hecho de mi vida |
| 13 SCATT                   | Scot and bebop                |
| 14 ALEJANDRO SANZ          | Viviendo deprisa              |
| 15 SECRETOS                | Buscando                      |
| 16 CALLEJONES              | Al pie del cañón              |
| 17 EL NORTE                | El chico del andén            |
| 18 ELTON JHON              | The One                       |
| 19 REVOLVER                | Si no hubiera que correr      |
| 20 THE CURE                | Friday I'm in love            |
| 21 CORAZONES ESTRANGULADOS | No me molestes el sueño       |
| 22 LA GUARDIA              | El lobo solitario             |
| 23 ERIC CLAPTON            | Tears in heaven               |
| 24 LA UNION                | Lobo hombre en París          |
| 25 MODESTIA APARTE         | Ella todo lo hace bien        |
| 26 ARMY OF LOVERS          | Ride The buillet              |
| 27 DINAMITA PA LOS POLLOS  | ¿Dónde están mis pantalones?  |
| 28 THE B-52'S              | Good Stuff                    |
| 29 ORQUESTA MONDRAGON      | El huevo de Colón (Rumba)     |
| 30 SIMPLY RED              | Thrill me                     |
| 31 LOS DEL TONOS           | Nadie me conoce               |
| 32 NICK KAMEN              | We'll never lose...           |
| 33 CARTH BROOKS            | Papa loved mama               |
| 34 GEORGE MICHAEL          | Too funky                     |
| 35 NACHO MASTRETTA         | No puede ser                  |



**Lágrimas y señales de tráfico**

(\*) JOSE MANUEL DIAZ-SALAZAR MARTIN DE ALMAGRO

El nuevo accidente de tráfico ocurrido en la conocida como “variante de Daimiel”, por la que transcurren unidas la carretera N-420 y N-430, origina que el nombre de nuestra ciudad vuelva a oírse unido a un trágico suceso, cuyas desgraciadas consecuencias somos los primeros en lamentar.

En menos de dos meses trece personas han perdido la vida en el espacio limitado por apenas un centenar de metros de una misma carretera. Al margen de cualquier otra consideración, esta impresionante cifra debería haber hecho recapacitar y actuar con la necesaria celeridad a quienes tienen responsabilidad en este asunto.

Ni el Ayuntamiento de Daimiel ni ningún otro, puede hacer absolutamente nada más de lo que ha hecho en cuestiones como la que nos atañe. Meses antes de que tuviera lugar el primero de los accidentes de esta trágica cadena, la Corporación se dirigió a los responsables del Ministerio de Obras Públicas y Transportes instándole a tomar las medidas oportunas por el potencial peligro que esta variante representaba.

Hubo una primera respuesta en la que nos indicaba que dichas medidas estaban en estudio. No nos pareció que así se solucionaban los problemas, pero se había dado el primer paso. Después, con la sucesión de accidentes, desgraciadamente la situación se ha precipitado. La primera respuesta ya no valía para nada.

alcalde, ha mantenido una serie de contactos personales con los responsables en materia de tráfico y carreteras, muy particularmente con el gobernador civil de la provincia, como máximo representante en la misma de las instituciones del Estado, con el jefe provincial de la Unidad de Carreteras y con el director provincial de Tráfico.

En la última de estas reuniones se concretaron una serie de actuaciones y unos plazos para ejecutarlas. Una vez más, y ante la imposibilidad de hacer otra cosa, nuestra postura fue de confianza, esperando que se cumpliera lo que se nos dijo, pero ante del nuevo accidente pensamos que ya es el momento de no seguir esperando y de exigir actuaciones concretas, máxime cuando para algunas de estas actuaciones no es preciso realizar ningún tipo de estudio ni proyecto, sino simplemente y sin más demora llevarlas a la práctica. En este sentido, no resultan suficientes ni satisfactorias las manifestaciones realizadas por uno de los responsables de la Unidad Provincial de Carreteras mediante las que se intenta justificar lo injustificable y trasladar a terceros competencias que le son propias.

No es preciso esperar ni un día más, y menos poner en peligro la vida de nadie, para señalar la variante como travesía peligrosa con las indicaciones, horizontales, o verticales, luminosas, reflectantes, o como quiera que sea que adviertan a los conductores del peligro que representa transitar por ella sin extremar las precauciones.

Ha llegado el momento de empezar a exigir responsabilidades a todo aquel que, tras el dramático balance de vícti-

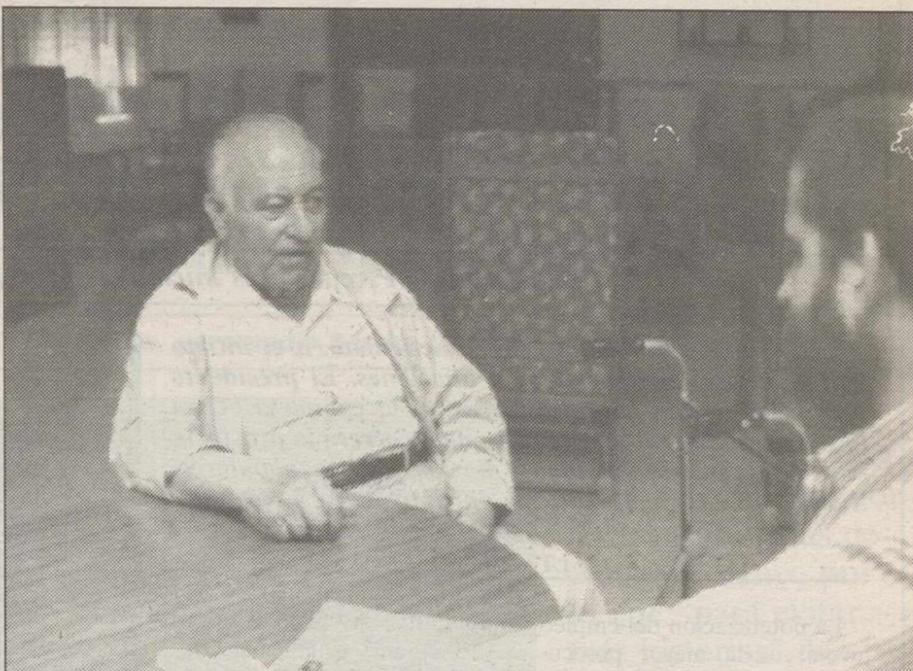
mas mortales, no ha sido siquiera de transformar las discontinúas en líneas continuas. Tan elemental medida si sola seguro que ahorraría muchas víctimas.

Estimo agotado el plazo que exige la más elemental prevención y el conocimiento de la lentitud de la maquinaria administrativa. Si antes de comience el mes de agosto está totalmente rectificada y ampliada la señalización horizontal y vertical de la variante de Daimiel, pondremos en práctica el tipo de medida de emergencia que consideremos oportuna e incluso nos plantearemos la posibilidad de solucionar nuestros propios medios de transporte a la manera de la variante de Daimiel, aunque ello suponga un coste de ejecución administrativa.

Repintar unas líneas en un corto tramo de carretera, talar una docena de señales verticales y cualquier otra cosa que ya mismo se puede hacer por un coste infinitamente inferior al de cualquier vida humana es injusto que no se haya intentado solucionar el problema hasta ahora.

El Ayuntamiento nada puede hacer, lamentar los accidentes, sin olvidar que la mayoría de ellos están originados por imprudencia de los conductores, por los responsables que adoptan las medidas oportunas tendientes a evitarlos y solidarizándose con quienes están pagando las consecuencias de lo que resulta muy difícil calificar en sus propios términos.

(\*) José Manuel Díaz Salazar Martín de Almagro es Alcalde de Daimiel



Los nuevos chalets construidos por la Junta han empezado a ser habitados

RUEDA Juan Moreno Maroto, de Valdepeñas, no tiene ninguna queja de la atención que recibe

RUEDA

La directora del centro, la religiosa Rosa Herrada, considera una "calumnia" las manifestaciones del presidente del CDS

## Ancianos, monjas y trabajadores de la Ciudad de Matrimonios desmienten a Alén

Todos los residentes preguntados se mostraron satisfechos con la atención del personal de la residencia

Las duras manifestaciones efectuadas a LA TRIBUNA por Ramón Alén sobre el trato que reciben los residentes de la Ciudad de Matrimonios Ancianos, han causado un profundo malestar entre éstos y los trabajadores del centro, que consideran una "calumnia" las declaraciones.

Carlos MUÑOZ DE LUNA

nos ordenó que hiciéramos nosotros las camas y sacáramos los orinales". El anciano recordó algunas de las frases que esta trabajadora usaba con ellos: "Los voy a poner derechos" o "yo tengo muy mala leche", eran, dijo Moreno Maroto, habituales en ella. El residente consideró que "estos modales no son normales" y protestó ante la dirección, queja que, según afirmó, no fue la única. La respuesta fue la apertura de un expediente a Mercedes Maján.

### Alén quiere hacer política

Para Juan Moreno, las palabras de Alén "son absurdas" y responden, exclusivamente, a su deseo de "hacer política". Por otro lado, también negó que los ancianos permanezcan encerrados durante la noche, pues "todos tenemos nuestra propia llave". Respecto al índice de mortalidad que se registra en la residencia, señaló que "gente que tiene más de 80 años en la mayoría de los casos, es normal que se muera" y, en este sentido, añadió que "el médico se deshace con nosotros", al igual que el resto de los trabajadores. La conclusión del anciano fue clara: "Alén ha metido la pata".

Con el testimonio de Juan Moreno coincide también el de Luis Hierro, de 95 años de edad, que ha enviado una carta a esta redacción. En ella afirma que, tanto su mujer como él, "vivimos en la gloria por las hermanitas", que están "pendientes en todo momento, de día y de noche, por si alguno necesita algo". Respecto a los presuntos malos tratos, "jamás se conocieron, sólo sonrisas y cariño". Luis Hierro termina su



Este matrimonio, Antonio y Ramona, de Torralba, dicen estar mejor que en su casa

RUEDA

### Los últimos años

Todas las personas con las que ayer habló LA TRIBUNA en la Ciudad de Matrimonios Ancianos coincidieron en alabar la labor de las monjas y el resto de trabajadores y trabajadoras que atienden a los residentes, unos residentes que, en un buen número de casos, han permanecido ajenos a la polémica. Estos, ocupados en pasar lo mejor posible sus últimos años de vida, han preferido no hacer caso ni a unos ni a otros, sino a sí mismos, a su voluntad de disfrutar de su vida en una residencia, que algunos consideran mejor que su casa.

Mientras la directora acusa a Alén de haber calumniado a los trabajadores de la residencia, algunos ancianos consideran absurdas sus manifestaciones y otros piden justicia para el "calumniador"

carta pidiendo "justicia para el calumniador".

Antonio y Ramona, un matrimonio de Torralba, también manifestaron su satisfacción por el trato y la atención que reciben. Tanto es así que, a pesar de tener una casa en el pueblo, prefieren vivir en la residencia porque "estamos mejor que en nuestra casa". Por su parte, el delegado provincial de Bienestar Social, Antonio Sánchez

Cencerrado, reiteró la posibilidad de emprender acciones legales contra el presidente del CDS, que ha desencadenado la controversia, aunque precisó que "mi ética y mis convicciones me impiden seguir una polémica con alguien que enseña cadáveres a la sociedad". Por último, indicó que Ramón Alén "no sabe el daño que está haciendo a los ancianos y a la propia sociedad".

### Los orígenes del problema

LA TRIBUNA tuvo ocasión de conversar con varios de los ancianos que viven en la residencia. Juan Moreno Maroto, de 79 años y en la Ciudad de Matrimonios desde 1986, se remontó a febrero del pasado año, fecha en la que empezaron los problemas, que él personalizó en la trabajadora Mercedes Maján: "Los cuatro días de estar aquí

Enrique Belda, hizo balance del primer año de su estancia en el Ayuntamiento

## Potenciar el empleo juvenil es la principal preocupación de Nuevas Generaciones

El concejal del PP repasó las iniciativas protagonizadas por su partido en relación a la juventud

**NN.GG. hizo ayer balance de su actividad en el último año y anunció sus próximas ocupaciones. El presidente provincial, Julián Morales, presentó la campaña "Cien llaves para una nueva ciudad", que recorrerá la provincia para repasar las actividades de los jóvenes populares. Enrique Belda habló de las iniciativas en la capital.**

LT

La potenciación del empleo juvenil es la mayor preocupación de Nuevas Generaciones, rama juvenil del PP, para este segundo año de legislatura, según anunciaron ayer en rueda de prensa el presidente provincial de la formación, Julián Morales, y el concejal del Ayuntamiento de Ciudad Real Enrique Belda.

Belda hizo un balance del primer año de su estancia en el Ayuntamiento de la capital y repasó las iniciativas que ha protagonizado su partido en relación a la juventud. El concejal señaló en primer lugar algunos temas claves, como el del Servicio Militar, punto sobre el que el PP presentó una moción, que fue aprobada, para que el Ayuntamiento preste la información necesaria a los jóvenes que quieran hacer la prestación social sustitutoria. Otra moción, que no prosperó en este caso, pedía que el Ayuntamiento diera una ayuda eco-

nómica a los reclutas que hagan la "mili" a más de 300 kilómetros de Ciudad Real.

El tema urbanístico ha absorbido gran parte de la actividad política, que ha sido la preocupación más importante de los concejales en este último año. La carencia de viviendas baratas para los jóvenes y la promoción de suelo público para este uso han sido temas prioritarios en la actividad del PP. A este respecto, Belda señaló que NN.GG. quiere que haya un cupo de viviendas para jóvenes en cada actuación de promoción de viviendas sociales.

Respecto a la gerencia de Urbanismo, el concejal manifestó que "no es sólo técnica, a pesar de lo que nos han hecho creer, ya que de ellas van a depender aspectos políticos que se sustraerán a la comisión de Urbanismo".

Otros temas que han ocupado a los jóvenes de Nuevas Generaciones en este año han sido la creación del Consejo



Nuevas Generaciones quiere que se potencie el empleo juvenil

RUEDA VILLAVECA

Local de la Juventud, acciones contra el racismo, etc.

Respecto a los planes futuros, Belda anunció, respecto al empleo juvenil, que piensan hacer un estudio sobre los jóvenes que trabajan en economía sumergida y la creación de una mesa laboral, todo ello como modo de atacar un problema que "hemos tenido olvi-

do", sobre todo en favor de los temas urbanísticos.

La intervención de una fragata de la Marina Española en el conflicto bélico que mantienen actualmente los serbios contra los bosnios, en la antigua Yugoslavia, es otro de los puntos analizados por Belda en su intervención, sobre todo por la participación, como tri-

plantes, de numerosos soldados de reemplazo: "No es cuestión de que abandonen el barco para que suban soldados profesionales; se debería evitar que estuvieran a bordo". Aprovechó también para recordar el deseo del PP de convertir en profesional, progresivamente, el Servicio Militar.

Ante la entrada del Mercado Unico Europeo

## CCOO califica la situación económica de grave

Pelayo MARTIN

La Unión Provincial de Comisiones Obreras explicó en una rueda de prensa ayer la situación económica de nuestra provincia, incidiendo en cifras del último año.

Para el sindicato, la provincia de Ciudad Real sufre gravemente las consecuencias de la actual recesión económica y puede verse seriamente afectada por la inminente liberalización económica del Mercado Unico Europeo.

"Una provincia, amenazada por constantes crisis, como Almadén, Alcázar de San Juan, Agro-Alimentación, Textil, etc., y con empresas escasamente competitivas y de bajo nivel tecnológico; con unos niveles de desempleo ciertamente preocupantes, unas cifras de precariedad que rayan lo alarmante y varios miles de trabajadores afectados por la lacra de la economía sumergida, es imprescindible el compromiso de todos en la búsqueda de soluciones", indicaron los representantes de Comisiones Obreras.

Ante esto, la Comisión Ejecutiva Provincial entiende que es preciso avanzar hacia fórmulas utilizadas en nuestro ámbito

regional (Pactos por Albacete y Cuenca) y "comprometernos Administración, Empresarios, Organizaciones Políticas y Sindicatos en la creación de una Mesa por el desarrollo de Ciudad Real".

Esta Mesa que debería estar integrada por todas las administraciones y fuerzas sociales de nuestra provincia tienen que asumir el necesario reto de analizar las causas de tan preocupante situación y comprometerse a intervenir sobre ellas, posibilitando un desarrollo equilibrado y competitivo del conjunto de nuestra provincia, "aunque debe ser la Administración la que tome esta iniciativa", añadieron.

Las propuestas de Comisiones Obreras para el empleo estable son la introducción en todas las plataformas de convenios negociadas en nuestra provincia tipos de contratos temporales y avanzar hacia la estabilización de los contratos, limitar a través de la negociación colectiva el uso de diferentes modalidades de contratos eventuales; reducción de la jornada laboral en el horizonte de las treinta y cinco horas semanales y la eliminación de



Comisiones Obreras explicó la situación económica de la provincia

RUEDA VILLAVECA

las horas extraordinarias.

Respecto al control de los contratos, CCOO quiere que se exijan unas copias básicas, accesos a las Oficinas de Empleo para el seguimiento de las empresas donde no exista representación legal, reuniones periódicas y operativas de la Comisión Provincial para el seguimiento de la contratación y una actuación decidida de la

Dirección Provincial de Trabajo.

En lo referente a la Formación Profesional Ocupacional, el sindicato cree que se hace necesario situar las líneas que hagan posible una mayor efectividad de la Formación desarrollada, con la necesidad imprescindible de un estudio previo de las necesidades objetivas de formación de la zona

donde ésta se va a desarrollar la reducción progresiva de los índices de privatización y creación de un Instituto Regional de Formación Profesional Ocupacional.

También pretenden la reforma del INEM, buscar soluciones a la economía sumergida, actuaciones conjuntas con las Administraciones y elaboración de planes de trabajo.

## Promesas incumplidas

Ha habido problemas con las transferencias en el banco, según UGT, pero los alumnos pueden cobrar en su sede en efectivo

# Alumnos de la Casa de Oficios Guadiana se quejan de no haber cobrado las nóminas que debe UGT

"Nos ofrecieron también puestos de trabajo al finalizar los cursos, pero nadie nos ha informado de nada"

problemas del pago a alumnos que han realizado cursos en la Casa de Oficios Guadiana de UGT continúan, ayer algunos alumnos se quejaban de no haber cobrado aún, mientras que en UGT señalaron que están pagando en efectivo a todos.

Marisa GARCIA

En contra de lo señalado el día 7 de julio, fecha de la clausura de los cursos realizados en la Escuela de Oficios Guadiana de UGT, por los responsables del sindicato, los alumnos no han cobrado el dinero que debe UGT de los meses de mayo y junio, según señalaron algunos de los 120 alumnos que participaron en los cursos de Imagen y Sonido, Videotexto y Diseño Gráfico. Los chavales manifestaron que UGT les ha engañado por no haberles informado de que, según el Instituto Nacional del Empleo, el sindicato tiene el dinero desde hace seis meses pero aún no han cobrado "nos han estado dando largas y engañados pero hasta ahora no nos han cobrado ni un duro de los meses, primero nos dijeron que nos pagarían mediante un cheque y después que en efectivo. Por último, nos enseñaron un documento en el que se decía que el día 7 habían efectuado las transferencias por un importe de 2.574 pesetas, correspon-



Algunos de los alumnos de la Casa de Oficios que participaron en los cursos

RUEDA

diente a la nómina los alumnos por un importe de 46.293 pesetas para cada alumnos y nos querían hacer firmar la nómina, algunos alumnos lo hicieron, pero otros no porque ya no creemos lo que nos dicen los representantes de este sindicato", señalaron también que durante el curso nunca tuvieron información concreta "sólo rumores", tampoco nos han dicho nada de los puestos de trabajo que nos ofrecieron al principio.

Los alumnos señalaron también que si no cobraban en un corto plazo de tiempo irían a Comisiones Obreras para que les asignasen un abogado y denunciarían el caso en Magistratura.

### Versión de UGT

Por su parte, Ana María del Val, secretaria de Acción Sindical de UGT, señaló que había habido problemas en el pago porque no había sido dada la

orden de transferencia a los bancos, pero que ya estaba liquidada la cantidad adeudada de los meses de mayo y junio. Del Val manifestó que el día de la clausura del curso les dieron los talones del banco al que debían dar la orden de transferencia pero como no se dio, "para evitar más historias" lo que la Administración de UGT hizo, y concretamente el secretario de organización, Juan Fernández Aceñeros, que se encargó de gestionar el asunto, es

"Hubo problemas con las transferencias de dinero al banco por lo que "para evitar más historias", la Administración de UGT se ha quedado con el dinero y lo está canjeando a los alumnos que acuden a la sede por los talones que les dieron el día de la clausura de los cursos", según Ana María del Val

quedarse con la cantidad y canjear a los alumnos que se acercasen a UGT el talón que les dieron por el dinero en metálico "porque fondos sí había, en contra de los que se dijo en un principio".

UGT no informó a los alumnos de que lo que debían hacer es acudir a UGT a cambiar los talones por dinero en metálico en la sede, "eso se lo dicen a los chavales en el banco cuando acuden a cobrar los talones".

# FERRARI ES UN GRAN VEHICULO

# PUBLICITARIO.



Ahí donde lo ve, lo tiene todo. Aunque no es alto, llega muy bien al micrófono. Y a la gente. Como no es tan famoso como otros,

no tiene más remedio que hacerlo mejor. Mejor para todos. Tiene colaboradores con muchas virtudes. Entre otras, dos Virtudes llenas de gracia.

Y una tertulia de lo más incisivo con la que empieza "Cada día". Pero sobre todo tiene las mejores horas de la Cadena de Radio con mayor proporción en su audiencia de

mujeres adultas: justo las que compran. De 8:30 a 12, en la COPE. Si quiere que su publicidad vaya en coche, escuche: No hay vehículo como Ferrari.



LA RADIO ES COOPERACION

Una treintena de acuarelas permanecerán en la capital hasta el 31

# Luisa Garcimartín expone su obra en el Elisa Cendrero

*"Mi vida artística comenzó cuando conocí la disciplina del yoga"*

Desde el pasado viernes y hasta el próximo día 31, los ciudarraleses pueden visitar la exposición de acuarelas de la pintora catalana Luisa Garcimartín, Louise, en el Museo Municipal "Elisa Cendrero", con el título de "Acuarelas, Louise".

Carmen OBREGON

Luisa Garcimartín expone en Ciudad Real una treintena de acuarelas abstractas en las que utiliza soportes de tela y papel. Son los colores vivos e intensos, los bodegones en tinta china difuminados sobre fondos de acuarela y las sutiles tarjetas de inspiración oriental, el conjunto más representativo de esta exposición.

Luisa Garcimartín define su obra como un estilo de sensaciones, "Si tuviera que darle yo un nombre a mi estilo, le llamaría sensacionalismo, por que son sensaciones lo que yo reflejo en mis telas y en mis papeles". Al mismo tiempo, la autora también destacó la forma de los colores, y método de sus obras, "yo pinto en el suelo, por eso me gustaría exponer en el suelo y no en las paredes, pero entiendo que esto es difícil, y no quiero que me tachen de snob".

Para esta su primera visita a Ciudad Real, la pintora eligió una serie de citas de distintos autores, con los que explica su obra. Entre ellas se encuentra una propia, "mi vida artística, comenzó hace veinte años, cuando conocí la disciplina del yoga". Esta pequeña entrevista, dio pie para que Luisa nos hablara de sus comienzos "Yo empecé de una forma casula, cuando tenía cuatro hijos, y vi claramente que no podía ser una madre posesiva, así que busqué algo que me hiciera desprenderme de las cosas mate-



La pintora posa con su obra, expuesta en el "Elisa Cendrero" RUEDA

riales, como es el yoga: a partir de este momento empecé a pintar y lo primero que hice fue un cólico de vesícula con acuarelas de mis hijos, porque en ese momento era lo que yo sentía, y veía con colores".

Para Louise, la acuarela tiene un reconocimiento de segunda categoría "El óleo está muy bien visto, pero la acuarela siempre se ha considerado de segundo orden, y yo creo que esto es porque los pintores de acuarela pecan de cierto amaneramiento, al utilizar con exceso el estilo figurativo". No obstante, la pintora, señaló que ella se divertía con cualquier material, ya que todos le parecen válidos.

el Los premios parecen ser algo que no preocupa demasiado a Luisa Garcimartín "Yo no me presento a concursos porque no me interesan..., sí, tengo un marchante que vende mis cuadros por

ahí, curiosamente más en el extranjero que en España, pero la verdad es que esto tampoco me preocupa, porque yo no pinto para vivir sino porque es una forma de expresión que yo necesito".

La pintora catalana mostró un talante de despreocupación, respecto a premios y exposiciones, resaltando que la finalidad de su obra, no era esta. Sin embargo insistió en el éxito de sus pequeñas acuarelas en Japón, "allí he tenido mucho éxito, y yo creo que esto se debe a que los orientales saben valorar el trabajo de las cosas sutiles y pequeñas".

Además de la pintura, Louise nos enumeró otras aficiones que lleva acceso en sus ratos libres, "por ejemplo ahora llevo más de seis meses escribiendo". Un Seminario de Creatividad en un centro privado de Madrid ha sido uno de sus últimos trabajos".

Tendrá lugar a las 11 en el Auditorio de La Granja

# Concierto de jóvenes voces de Ciudad Real, esta noche

LT

Tres jóvenes promesas ciudarraleses del mundo de la canción sonarán a partir de las once de esta noche en un interesante concierto que tendrá lugar en el Auditorio Municipal La Granja.

El llamado Concierto de Jóvenes voces de Ciudad Real es una actividad organizada por la Concejalía de Cultura dentro de su programación veraniega para potenciar y dar a conocer a los artistas locales.

Este tipo de actividades se está haciendo habitualmente en otros campos, como en la pintura a través de la exposición de sus trabajos, y que ahora se completa introduciendo también a las jóvenes promesas de la música.

## Cualidades y posibilidades en el mundo de la música

Carmen Macareno, Javier Palomares y Marái José García llenarán el gran escenario de La Granja para mostrar a sus vecinos todas sus cualidades y posibilidades dentro del mundo de la canción.

Carmen Macareno es estudiante de Bachillerato y tiene dieciséis años, canta canción española y pertenece al grupo de baile flamenco Bahía de

Cádiz. A pesar de su juventud ha actuado en la mayoría de los pueblos de la provincia de Ciudad Real y en los barrios de la capital, fue finalista del concurso de Radio Interoceánico de Madrid durante años consecutivos y ésta es la primera vez que pisa el escenario de La Granja, ya que el año pasado actuó en el mismo con gran éxito.

Javier Palomares, de diecisiete años, es estudiante de música en el Conservatorio de Ciudad Real, se inclina por la música ligera. Empezó a tocar a los seis años y ganó un primer premio de villancicos, ha participado en el concurso de la Villa de Madrid y en el Teatro de la Villa, perteneciendo a la Coral Polifónica de Ciudad Real y ha recorrido diferentes escenarios de la provincia.

Quintero, León y Quintero inspiran a la tonadillera Marái José García, de veintidós años de edad, ella será la tercera participante de este Concierto de Jóvenes Voces de Ciudad Real en el Auditorio de La Granja. Al igual que los compañeros que actuarán esta noche en el Auditorio Municipal de La Granja, ésta tampoco es la primera vez que María José actúa en este marco, en colaboración con Carmen Macareno y Javier Palomares y aplausos durante esta

# Exposición de témperas de Joaquín Lara Contreras

LT

La comparación entre el paisaje y el ambiente manchego con el ambiente y la luz de los temas marineros parece la base de la colección de témperas que hoy quedará inaugurada en la sala de exposiciones del Ayuntamiento. Se trata de la obra de Joaquín Lara Castellanos, un joven ciudarrales de Aldea del Rey con sangre y ascendencia andaluza por vía materna. Cuarenta y dos obras en total permanecerán expuestas al público hasta el próximo día 22 de este mes.

Joaquín Lara es autodidacta y, según sus propias manifi-

taciones, su pintura realista te de su propia imaginación un intento de interrelación comparativamente el ambiente y la luz de nuestra tierra llega con el de temas marinos.

Este joven delineante de años tuvo sus orígenes artísticos en el comic, generados después abandonó para dedicarse íntegramente al paisaje costumbristas, con las que se caracteriza como única técnica.

No es la primera vez que expone en Ciudad Real, ya en 1981 tuvo la oportunidad de mostrar su obra en una exposición de esta capital con gran repercusión de crítica.



# DOÑA MARIA SAEZ GUTIERREZ

Falleció en Madrid, el día 12 de Julio de 1992, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D.E.P.

Su desconsolado esposo, Rosario Buendía Ruiz; hijos, Pedro, María, Rosario, Concepción, Antonio y Vicente; hijas políticas, Herminia y Marina; nietos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA,

# AYUNTAMIENTO DE TORRALBA DE CALATRAVA ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Pleno del Ayuntamiento la REFORMA DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE TORRALBA DE CALATRAVA redactadas por Don Enrique J. Jordillo Denche se somete a información pública por el plazo de un mes, contado a partir del siguiente día de la inserción de este Anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Ciudad Real.

Torralba de Calatrava 10 de Julio de 1992

La Jefatura Provincial de Tráfico les informa de la aglomeración existente en Algeciras

# El área de de descanso de Valdepeñas está colapsada de magrebíes

Más de 50.000 magrebíes cruzarán nuestras carreteras durante este verano

El área de descanso situada en Valdepeñas está sufriendo una aglomeración de vehículos procedentes del norte de Europa y que tiene como destino los países del Magreb. La Jefatura Provincial de Tráfico está informándoles que deben esperar, mientras se descongestiona Algeciras.

Pelayo MARTIN

Enrique Rocafort, jefe provincial de Tráfico declaró a este diario que durante los últimos días el área de descanso que existe en la Nacional IV, en el término municipal de Valdepeñas, está colapsada de magrebíes.

La Jefatura provincial de Tráfico está informando a los extranjeros que se desplazan a Algeciras, con destino a los países árabes, que la localidad de Algeciras está colapsada debido al gran número de vehículos que están a la espera de pasar la frontera.

Rocafort indicó, que al menos, los magrebíes tendrán que esperar cuarenta y ocho horas en el área de descanso de Valdepeñas, "para ir regulando la entrada a la localidad gaditana de Algeciras".

El área de descanso de la autovía de Andalucía puede albergar a más de quinientos vehículos y la zona más próxima de las mismas características es la situada en Córdoba, por ello estamos en colaboración con la jefatura provincial de Córdoba para ir regulando el tráfico en la Nacional IV", indicó Rocafort.

La campaña especial para regular el tránsito de magrebíes de este año comenzó el

pasado 25 de junio y finalizará el próximo 6 de agosto. Para este año se espera que pasen por el área de descanso de Valdepeñas más de cincuenta mil vehículos con destino a Algeciras.

### Cifras del 91

Las cifras del año pasado fueron de más de cincuenta y dos mil vehículos, los que circularon por las Nacional IV dentro de nuestra provincia. Estos números suponen un incremento de más del diez por ciento respecto a los vehículos el año 1990, "este verano las cifras aumentarán considerablemente".

Como ya informó LA TRIBUNA, el área de descanso de Valdepeñas cuenta con varios servicios para un mejor acondicionamiento de turistas y visitantes de España. Los servicios que tiene el mencionado área son un bar restaurante, zonas de descanso, aparcamientos para más de quinientos vehículos, fuentes de agua, servicios, agencia de viajes, e incluso una pequeña mezquita.

Además cuentan con los servicios de un médico y un ATS. Más de veinte mil marroquíes se hacinan en Algeciras para poder trasla-



El área de descanso de Valdepeñas acoge a numerosos magrebíes

darse a Marruecos en alguno de los quince trasbordadores diarios que hacen el viaje por el Estrecho. Según Protección Civil, más de 175.000 pasajeros y casi 34.000 vehículos han sido transportados por los barcos que cubren el servicio de cruzar el Estrecho desde que comenzó la campaña.

Mientras, tanto en el área de descanso de Valdepeñas como en las restantes del país, multitud de familias se hacinan, entre el gran calor de los últimos días, en el aparcamiento reservado para los magrebíes. Estos duermen, comen y viven en sus vehículos, en unas malas condiciones higiénicas.

El aumento que se ha producido en los últimos días de vehículos se debe, según fuen-

tes consultadas por este diario, al bloqueo de carreteras que llevaron a cabo los camioneros franceses en la última semana, lo que ha provocado que el tránsito de vehículos magrebíes hayan llegado a España y, por tanto a las áreas de descanso, en mayor número. Esto ha provocado un incremento de viajeros superior a los que pueden acoger.

Las previsiones para los próximos días son las que ahora, pues todavía es difícil solucionar el hacinamiento de vehículos en Algeciras. Por ello, Tráfico está informando a los magrebíes que no salgan hacia la localidad gaditana, "pues la espera puede ser grande y van a estar en peores condiciones de las que están en Valdepeñas o Córdoba".

## El partido de Jesús Gil y Gil intenta desembarcar en Ciudad Real

Pelayo MARTIN

Antonio Sampietro, coordinador nacional del Grupo Independiente Liberal (GIL), declaró a LA TRIBUNA, que dentro de la expansión que va a tener este partido por toda España, espera contar con una sede en Ciudad Real, para el próximo mes de agosto.

El mencionado partido, que lidera el actual alcalde de Marbella y presidente del equipo de fútbol Atlético de Madrid, Jesús Gregorio Gil y Gil, quiere implantarse en todas las capitales de provincia del país, "por esto tenemos en estudio abrir sedes en la región castellano-manchega y por tanto en Ciudad Real", señaló el coordinador nacional. Antonio Sampietro indicó, asimismo, que Jesús Gil vendría a celebrar un mitin a la capital, el próximo mes de agosto, "si estuvieran ya las sedes instaladas en la región y si vieran que existe una acogida importante".

Este mitin se celebraría antes de la primera quincena de septiembre, "que es cuando se va a celebrar la primera asamblea nacional del Grupo Independiente Liberal".

El coordinador nacional del mencionado partido también manifestó que ya ha habido gente interesada en Ciudad Real para presentarse por el GIL, "hemos recibido llamadas de personas importantes de la provincia para representarnos en las futuras elecciones generales". LA TRIBUNA quiso saber el nombre de estas personas, pero el coordinador nacional desconocía los nombres, "pues los tengo apuntados en la sede principal del partido, que está ubicada en Madrid".



Festival Almagro  
Del 3 al 23 de Julio de 1992

Encuentro Internacional de Teatro Clásico  
Oficina del Festival: (926) 86 07 17  
Precio único: 1.000 pts.

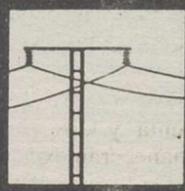
CORRAL DE COMEDIAS

El Nuevo Mundo  
descubierto  
por Cristóbal Colón

de Lope de Vega  
Compañía Clásicos Infrecuentes  
Dirección: Juan Miguel Ruiz  
Del 13 al 15 de Julio

Las funciones se representan a las 22,45 h.

AYUNTAMIENTO DE ALMAGRO • DIPUTACION DE CIUDAD REAL



### En Castilla-La Mancha INSTALACION ELECTRICA

#### INFORMACION PUBLICA DE INSTALACION ELECTRICA

A los efectos previstos en los Decretos 2617/66 y 2619/66 de 20 de Octubre, se somete a INFORMACION PUBLICA, la petición de autorización administrativa y declaración de utilidad pública de la instalación.

Referencia 13211101183 EF/ecc  
Peticionario: Unión Fenosa, S.A.  
Situación: Pérez Galdós y Crta de La Solana, MANZANARES  
Características: LMT sub a 15 KV de 332 m. C.T.  
Finalidad: Mejora del servicio eléctrico

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el expediente en esta Delegación Provincial sita en Ciudad Real, C/ Alarcos, 21, 1ª planta pudiendo presentarse las alegaciones que se estimen oportunas, en el plazo de TREINTA DIAS, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio



**Bono Loto**

11 14 31 43 45 49

COMPLEMENTARIO 32 REINTEGRO 1

**Pan de Azúcar**

SU CENTRO COMERCIAL E HIPERMERCADO DE LA CTRA. DE PORZUNA

*Cada día una oferta*

**NADIE LE DA MAS**

ABIERTO TODOS LOS DIAS, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS



Los ciudarraleños deberán extremar las precauciones para evitar robos

## Consejos del Ministerio del Interior a los veraneantes

Con el propósito de evitar robos en los domicilios vacíos

Parte de los efectivos de la Policía están en la Expo y las Olimpiadas

Con el lema ¡Felices Vacaciones!, la Secretaría de Estado para la Seguridad, perteneciente al Ministerio del Interior, ha lanzado una campaña publicitaria para evitar "visitas molestas mientras está de vacaciones", ya que en los meses estivales los ladrones de pisos se dedican a "hacer su agosto" y desvalijar las casas de los veraneantes.

Mamen RODRIGO

Aunque en la provincia de Ciudad Real, el robo en domicilios tiene un índice escaso

dentro del panorama nacional, la sustracción de objetos en las viviendas aumenta durante el periodo estival, debido al abandono ocasional del domicilio de

las familias para irse de vacaciones.

En el primer semestre de 1992 se han registrado en la provincia 61 robos en domicilios de los cuales 25 se han realizado en la capital. Sin embargo, en los siete primeros días de julio se han presentado ya 10 robos de viviendas en la capital por lo que inicialmente se calcula en estos meses el índice aumentará.

### Perfil del "ladrón de pisos"

Según el jefe de la Policía ciudarraleña, el perfil del "ladrón de pisos" que durante el verano se dedica a "hacer su agosto" es el de un delincuente común, que se dedica exclusivamente a esta actividad y que pasa temporadas de corta duración en la cárcel.

De esta forma, es posible calcular y prever la cantidad de delitos de este tipo que van a producirse, ya que será una cifra proporcional al número de delincuentes comunes que en cada momento se encuentran en la calle, especialistas en "registro -término utilizado por la Policía- ladrón de domicilios".

El problema real que se plantea en este verano a la policía de Ciudad Real es que parte de sus efectivos han sido trasladados a Sevilla y Barcelona para reforzar la seguridad en los dos grandes acontecimientos de este año en España: la Expo y las Olimpiadas.

### Recomendaciones

Debido a la escasez durante estos meses de unidades de la Policía, se recomienda especialmente a los habitantes de Ciudad Real que lleven a cabo medidas de seguridad que el Ministerio de Interior aconseja. Estos son comprobar que las posibilidades de entradas a la casa quedan perfectamente cerradas; no dejar señales de que su vivienda está desocupada y encargar a algún vecino la recogida de la correspondencia del buzón; dejar el juego de llaves a alguien de confianza, no en escondites improvisados; no comentar la ausencia con personas desconocidas; ni dejar notas que indiquen cuándo se piensa volver; no dejar objetos de valor ni dinero en casa. Existen diferentes modalidades de crédito que durante las vacaciones pueden hacerse cargo de los objetivos de valor dejando a un vecino de confianza una dirección y un teléfono de contacto, mientras se está fuera y existe la posibilidad de instalar un reloj programable que encienda y apague la luz o el radio en la vivienda, en diferentes horarios, disimulando la ausencia de el domicilio.

Por último, el Ministerio del Interior solicita al ciudadano solidaridad e indica que no dude en llamar a la Policía en el momento en que se observe en otros domicilios cualquier situación extraña.

RZA

# DESPUES DE COMER, ENCARNA ES LO QUE MAS GUSTA A LOS ESPAÑOLES.



Encarna es la preferida de la tarde. La más oída.\*

De 4 a 7, de lunes a viernes los españoles conectan con la actualidad más vibrante. Con la radio más viva. Escuchan "Directamente Encarna".

Lo que más gusta después de comer.



\* 1ª OLA EGM 1992.

# HYUNDAI LANTRA

**VERLO  
PARA  
CREERLO**

- Aire acondicionado
- Motor 1.6 inyección de 16 válvulas
- 114 CV
- Catalizador
- Dirección asistida
- Cierre centralizado
- Elevelunas eléctricos D/T
- Radio cassette con 4 altavoces
- Control remoto apertura maletero y depósito de gasolina
- Volante regulable
- Llantas de aleación
- Pintura metalizada
- Cristales tintados
- Asiento trasero abatible 60/40
- Antena eléctrica
- Asistencia 24 horas Hyundai Euroservice
- Financiación a su medida
- y...



**Tiene como el que más. Cuesta como el que menos  
¡COMPRUÉBELO!**

**HYUNDAI**

**AUTOMOVILES ORIENTALES, S.L. ORIENCAR • Concesionario oficial**

Ctra. Carrión, Km.1 • 13005 CIUDAD REAL • Tel. 25 11 11 - 25 30 11

**"Suanzes resucita..."**



Puertollano se volcó ayer y participó masivamente en la manifestación convocada en apoyo a los trabajadores de Enfersa

*Jesús Camacho leyó un comunicado en el que resaltó que la manifestación era una demostración de solidaridad de la comarca*

## 5.000 personas acudieron a la manifestación convocada en apoyo a los trabajadores de Enfersa

**"El Gobierno, como principal responsable, debe obligar a KIO, que no puede provocar ahora un derrumbe"**

**Más de 5.000 personas acudieron ayer a la manifestación convocada en apoyo a los trabajadores de Enfersa, según los organizadores. En la misma no se encontraba nadie del equipo de Gobierno socialista, aunque sí representantes del resto de grupos municipales, PP, IU, IC y CDS.**

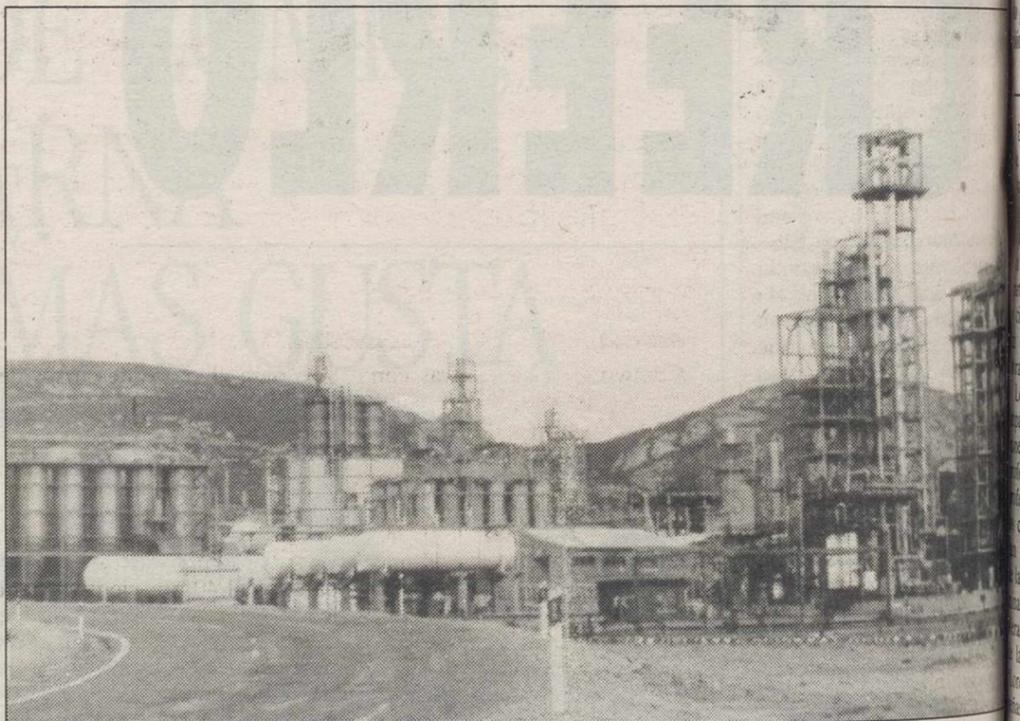
**Ana BARCENILLA**

La manifestación en apoyo a los trabajadores de Enfersa salió desde la Glorieta de la Virgen de Gracia pasadas las ocho de la tarde y recorrió el Paseo de San Gregorio, calle Ricardo Cabañero, calle Goya, Gran Capitán, Avenida Primero de mayo para subir por el Paseo hasta la Concha de la Música donde los secretarios generales de las Uniones Comarcales de UGT y CC.OO. Esteban Fernández y Jesús Camacho explicaron a los asistentes la postura sindical ante la crisis que atraviesa el sector de fertilizantes y pidieron el apoyo de los ciudadanos. Una crisis que no sólo va a tener repercusiones para los 320 trabajadores de plantilla de la factoría sino para el conjunto de la comarca.

En la Concha de la Música Jesús Camacho leyó un comunicado en el que se resaltó que la manifestación de ayer era una demostración de lo que significa la solidaridad para la comarca de Puertollano: "Estamos incondicionalmente del lado de quienes nos necesitan, eso honra a una ciudad como a unos trabajadores, a toda una ciudadanía". En el comunicado se señalaba que los sindicatos vienen retrasando las ansias privatizadoras que dominan al gobierno. En la manifestación se pedían soluciones urgentes para el sector de fertilizantes, la "salvación de la fábrica de Puertollano solo es posible con una salvación del conjunto de Fesa-Enfersa". En una de las pancartas que portaban los manifestantes podía leerse "Suanzes resucita, Enfersa te necesita".

La administración según los sindicatos ha conducido al callejón de la quiebra y el gobierno

como principal responsable debe obligar a KIO, que no puede marcharse ahora provocando un derrumbe de una industria que ha costado millones a las arcas públicas, y poniendo en peligro a miles de puestos de trabajo. La manifestación contó con el respaldo y participación de la FEPU, que manifestó su apoyo hacia los trabajadores de la factoría. FEPU exige que se articulen fórmulas para ayudar a las empresas contratistas locales a las que la empresa Fesa-Enfersa. Rafael Santos, responsable de Transportes en FEPU, señaló a este diario que en Puertollano hay al menos 9 empresas de transportes a las que Enfersa debe 127 millones de pesetas "Son todas pequeñas y medianas empresas y muchas de ellas se van a ir a pique si no hay fórmulas para paliar la deuda". Por su parte, Juan Antonio Castellanos, responsable del sector Metal, dijo que por el momento han contabilizado deudas de 180 millones de pesetas con 14 empresas de montaje y mantenimiento mecánico y eléctrico. Castellanos señaló que son empresas pequeñas que se van a resentir mucho con estas deudas "no creo que se llegue al cierre pero se va a pasar muy mal". FEPU ha entregado una relación de las empresas afectadas por la suspensión de pagos de Fesa-Enfersa, al alcalde en funciones Juan Antonio Fernández-Pacheco que se está encargando de entablar negociaciones con Toledo. Las fórmulas apuntadas por los empresarios para afrontar la situación serían subvenciones de la Junta, aplazamiento de pagos a la Seguridad Social, Hacienda y los impuestos locales o préstamos a bajo interés de la Caja de Ahorros de Castilla-La Mancha.



El nuevo tren de mercancías transporta productos químicos entre Escombreras y la refinería de Puertollano.

## Renfe inicia un sistema para el transporte de mercancías

**A.B.**

La compañía Renfe ha puesto en marcha en Puertollano el primer tren de mercancías con aprovechamiento en el retorno, para aumentar la rentabilidad de los viajes al ir cargado de mercancía el tren tanto a la ida como a la vuelta. Este nuevo sistema ha comenzado con la puesta en servicio de un tren de mercancías compuesto de vagones cisternas que transportan productos químicos entre Escombreras (Murcia) y la refinería de Puertollano. El contenido del tren en un sentido es metanol y en el otro Metil Terbutil Eter (MTB), aditivo utilizado para la fabricación de gasolina sin plomo empleado

en la refinería murciana. Según la nota de prensa de Renfe, hasta ahora la compañía facturaba y transportaba trenes completos de metanol en vagones cisternas desde Escombreras a Puertollano para regresar vacíos a su lugar de origen. Un tren semanal unía las dos localidades, llegando a facturar cada año cerca de 25.000 toneladas de metanol.

Este nuevo tren de mercancías con retorno aprovechado supone una novedad importante y un eslabón más de la destacada colaboración que existe entre las empresas del complejo químico de Puertollano y la empresa Renfe. En la nota de prensa de la Compañía, se destaca que las inversiones reali-

zadas en las instalaciones ferroviarias han hecho posible que se canalicen por ferrocarril diversos tráficos de mercancías entre las que se incluyen el esmero, butadieno y óxido de propileno además de combustibles clásicos como el fuel, el butano o el gasóleo. De esta forma, Puertollano se configura como un importante núcleo ferroviario. Entre los recorridos sobresalen los ejes con Madrid, el nexo ferroviario Puertollano-Tarragona, la relación con la cornisa cantábrica y el transporte de azufre con Portugal. Para racionalizar estas facturas, en la actualidad se construye un nuevo cargadero que ayudará a reducir los costes de transporte.



Más de mil alumnos han realizado un total de treinta y siete cursos



Cada año es mayor el número de alumnos en el centro asociado de la UNED

Ha sido clausurada la X edición de la Universidad de Verano de la UNED en Valdepeñas

## El balance final de la UNED supera la media de las cinco últimas ediciones

El número de alumnos rebasa en casi trescientos al del año pasado

Vicerrector de Metodología, Medios y Tecnología de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, Eduardo Ramos Méndez, clausuró recientemente la décima edición de la Universidad de Verano del Centro Provincial

de Valdepeñas "Lorenzo Luzuriaga". Con anterioridad se dio lectura a un balance relativo a cifras de participación, que comparaba los resultados finales de esta décima edición con los de las últimas cinco convocatorias.

LT

Los organizadores de la décima edición destacan el haber sobrepasado la barrera de los 1.000 alumnos, pasando de una cifra media de 716 alumnos en años anteriores a los 1.208 matriculados este año

Comparadas estas cifras con la media de las últimas cinco ediciones, se comprueba un aumento de los cursos programados, de veinticuatro a treinta y siete. De los noventa y ocho ponentes que por término medio actuaban en las últimas ediciones, se ha pasado a ciento sesenta y cinco. Las horas lectivas han crecido de 588 a 1.038.

Los organizadores de la décima edición, destacan el haber sobrepasado la barrera de los mil alumnos, pasando de una cifra media de 716 a 1.028 matriculados este año.

### Concedidas todas las becas

Las subvenciones procedentes del Vicerrectorado de Alumnos y Patronato Provincial de la Universidad Nacional a Distancia y de la Fundación Santa María, han permitido otorgar todas las becas solicitadas, en total ciento veintisiete, por alumnos de la UNED, estudiantes en general y participantes en situación de paro. Han importado todas ellas 446.020 pesetas, de las que 274.000 han

sido para alumnos de cursos de perfeccionamiento y 171.360 para los de convocatoria abierta.

El descuento para estudiantes de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, ha sido del 50 por ciento, para los parados el 40 por ciento y para los demás estudiantes que lo han solicitado, el 30 por ciento.

Se han celebrado cinco cursos que tenían fijada una matrícula ordinaria de 12.000 pesetas y descuentos establecidos de 2.000 pesetas para los estudiantes universitarios y de 3.000 para los alumnos que han realizado estudios en la UNED o que se encuentren en paro.

La procedencia geográfica del alumnado de este año ha abarcado treinta y dos provincias españolas, siendo el 81 por ciento de los participantes, castellano-manchegos. Otras comunidades autónomas representadas, han sido Andalucía, Madrid, Valencia, Murcia, Asturias, Castilla-León, Extremadura, Cataluña, Cantabria, País Vasco, Galicia, Canarias y Aragón.

Las ciudades que más alumnos han aportado, han sido Valdepeñas y Ciudad Real, con el 23 y el 11 por ciento del alumnado de este año respectivamente.

### Distinciones

Por su especial colaboración en los cursos de la décima edición de la Universidad de Verano de la UNED en Valdepeñas, el Comité Organizador ha otorgado distinciones al vicerrector de Metodología, Medios y Tecnología de la UNED, Eduardo Ramos Méndez, a Manuel Iceda, presidente de la Fundación Santa María, al decano del Ilustre Colegio de Doctores y licenciados de Castilla-La Mancha, Jesús Mora López y a José Luis Navarro, promotor de la idea fundamental de la primera Universidad de Verano en Valdepeñas.

Los organizadores han agradecido también la colaboración prestada por la reverenda madre Clara, superiora del Colegio Madres Agustinas de Valdepeñas, a Alfonso Gil, director del Instituto de Bachillerato "Bernardo Balbuena", a Carlos Salvador Pérez Bustos, director del Instituto de Formación Profesional y a Francisco Vela Pardo, director del Instituto "Miguel de Cervantes" de la localidad de Alcázar de San Juan. Todos ellos han cedido material didáctico y las dependencias de los centros que dirigen.



Valdepeñas, vino y poesía

## El domingo, el "Vaso quinto" del "Vino joven"

LT

A mediodía del próximo domingo tendrá lugar el "Vaso Quinto" del ciclo de poesía "Vino Joven", dentro del cual la tertulia literaria desde el empotro, que coordina Francisco Creis Córdoba, presentará al poeta valdepeñero Jesús Romero.

El autor será presentado por Jesús Martín Rodríguez-Caro, concejal de Cultura de Valdepeñas. El grupo organizador, como es habitual, ha editado un poemario, como adelanto de lo que será el recital del día 19, e incluye once piezas compuestas por el escritor invitado.

A Jesús Romero anteceden en el ciclo de recitales "Vino Joven", los valdepeñeros Juan José Lara, Aurora Gómez Campos y Antonio León García y la almagreña Nieves Fernández.

Con 24 años de edad, es licenciado en Ingeniería Química por la Universidad Autónoma de Barcelona.

# El 17 en Ciudad Real algo grande va a pasar

Feria y Fiestas 92



Antonio Ropero, concejal de Festejos de Tomelloso.



Un grupo de salsa pondrá sabor caribeño a una noche de la Feria.

Hoy se reúne la Comisión de Festejos para elegir el cartel de Feria y Fiestas

La Guardia, Sergio y Estíbaliz y Celtas Cortos, estarán presentes en la Feria 92

Antonio Ropero, concejal de Festejos: "Queremos culminar la Fiesta de la Vendimia con el Festival Folclórico"

La actuación de los grupos Celtas Cortos, La Guardia, Greta y Los Garbo así como del dúo Sergio y Estíbaliz y de la solista Ana Reverte, son algunas de las atracciones que presenta la Feria 92 de Tomelloso cuyo cartel quedará hoy elegido por la Comisión de Festejos.

Araceli OLMEDO

Hoy se reúne la Comisión de Festejos para premiar el cartel de Feria y Fiestas 92 de Tomelloso, así como para fijar la fecha y jurado del Concurso de pintura y dibujo, cuyo plazo de admisión de trabajos se cerró el pasado día 8 de julio. A la convocatoria de cartel de Feria han concurrido unos ocho trabajos y el ganador recibirá un premio de 75.000 pesetas.

Respecto al XLII Certamen Literario "Fiesta de las Letras Ciudad de Tomelloso", el plazo de admisión se cerró el día 1 de julio, al mismo han concurrido 384 trabajos en prosa y poesía -más del doble del año pasado-, que optarán a los cinco premios establecidos: Primero. Premio de Poesía "José Antonio Torres", dotado con 150.000 pesetas y diploma; Segundo. Premio de narración "Francisco García Pavón", con 125.000 pesetas y diploma; Tercero. Premio de Poesía "Eladio Cabanero", sobre tema netamente manchego, con 100.000 pesetas y diploma; Cuarto. Premio Local de Poesía "Ángel López Martínez", dotado con 75.000 pesetas y diploma; Quinto. Premio Local de Narraciones "Félix Grande", con 75.000 pts. y

diploma. El jurado de este Certamen se reunirá el día 24 y 25 de julio para fallar los premios.

El acto de entrega y lectura de trabajos será el 30 de agosto; es decir, el último día de la Feria, que es el acto cumbre de la Fiesta de las Letras y en el mismo actuará la Coral de Villarrobledo, que está apalabrada aunque no por escrito, según afirmó el concejal presidente de Festejos, Antonio Ropero, añadiendo que el año que viene incrementarán los premios de la Fiesta de las Letras: "probablemente pueda cambiar algo la concepción de lo que es la Fiesta de las Letras, pero ahora está en ciernes y quiero primeramente hablarlo en Comisión". También apuntó la posibilidad de publicación de un libro de cuentos o una colección de poemas.

Cambio en el jurado

En cuanto a un cambio en los miembros del Jurado, que no se ha alterado en bastantes años, Antonio Ropero manifestó que sí han pensado en incorporar a personalidades de la Real Academia "pero tenemos un problema: las fechas. Con las universidades de verano no

Antonio Ropero: "Para el Partido Popular, la Feria es la cena, la reina y las damas, y para mí eso es totalmente accesorio, porque yo concibo la Feria con unas atracciones que respondan a lo que espera la gente"

encuentras a nadie y tenemos verdaderos problemas con los mantenedores". Aún no tiene ningún mantenedor para estas Ferias -dijo Ropero-, así como su apetencia a que fuese este año una mujer.

El equipo de gobierno socialista considera que la Feria que hay diseñada responde al gusto de los ciudadanos, según indicó Ropero, aunque tal diseño no sea del agrado del Partido Popular: "para ellos la Feria es la cena, la Reina y Damas, y para mí eso es totalmente accesorio, porque yo concibo la Feria con un buen concurso de pintura, una buena Fiesta de las Letras y que las atracciones respondan a lo que espera la gente". Al hilo de la cena fin de Feria, Ropero sale al paso de las declaraciones de Ramón González, portavoz del PP, que dijo: "... hoy ya se gasta cualquiera 5.000 pesetas para ir a cenar". Según Antonio Ropero, el 80% de la población de Tomelloso no se puede permitir esos lujos.

Presupuesto de Ferias

Antonio Ropero, refiriéndose

al presupuesto de Ferias, señaló que este año está sujetándose al mismo en la medida que pueden, aunque es muy difícil. Ese control de contención lo viene llevando a cabo, huyendo de contratación de figuras con "cachet" disparatado, "buscando siempre la colaboración de gentes que den espectáculos por su cuenta, aún cuando eso vaya en detrimento de las taquillas".

Finalmente, preguntamos a Ropero por el pregón de la Fiesta de la Vendimia, y señaló que se va a reunir con la directiva de la Hermandad de la "Virgen de las Viñas" y con el organizador del Festival Folclórico, porque lo que quieren es hacer, con carácter institucional, que la Fiesta de la Vendimia sea el sábado de la Virgen de Agosto (día 15) o el sábado siguiente, en años sucesivos. El objetivo es poner una fecha y sacarla de la semana de la Feria. Ese día de fiesta consistirá en un pregón, una ofrenda floral a la Virgen y culminar la Fiesta de la Vendimia con el Festival Folclórico. Sin embargo, dijo Ropero que están ultimando los detalles.

Actuaciones musicales

Algunas actuaciones musicales ya están contratadas y, precisamente, fueron aprobadas por unanimidad de todos los componentes de la Comisión de Festejos, reunida el pasado día 22 de junio. Entre las mismas se encuentran Celtas Cortos, La Guardia, Ana Reverte, Greta y los Garbo, Sergio y Estíbaliz y un grupo de salsa.

Ropero señala que han sido aceptadas algunas propuestas del PP, como dos premios a la innovación y al compromiso con los sectores industrial y agrario, "y yo me quedé sorprendido cuando el otro día hablaban de pintura intransigente y cuadruplicada. Debe ser que no tengan otra cosa más importante y que sea eso en lo que se están fijando. Porque si postura intransigente y cuadruplicada es aceptar algunas de las propuestas que hacen, pues habrá que modificar las actitudes para que verdaderamente lo puedan decir con razón. Supongo que Ramón González no está enterado de los resultados de la última Comisión".

**Interés cooperativista**

La Cooperativa de 2º Grado "Ceresco" está interesada en su compra

**Aún no se conoce el destino de las instalaciones de Merco**

Pretende adquirir los centros de Manzanares, Seseña y Guadalajara

La Cooperativa de Segundo Grado "Ceresco" dedicada a la comercialización de cereales aún no conoce el destino que el Estado dará a las instalaciones de Merco en Castilla-La Mancha. Ceresco expresó en enero a la administración, su deseo de comprar Merco Centro Mancha.

Domin VILLAREJO

vencia, aunque "las cooperativas también están avanzando continuamente" dijo Ramírez.

El gerente de Ceresco se lamentó de la poca receptividad de la administración central hacia un proyecto que calificó de "estrella". La oferta de Ceresco y de otros grupos cooperativos de la región es la de adquirir los centros que Merco tiene en Manzanares, La Roda, Seseña y Guadalajara.



La incorporación de Merco a las cooperativas sería un revulsivo para el cereal.

Así lo indicó a este medio de comunicación el gerente de Ceresco, Valentín Ramírez, quien el pasado mes de enero puso en conocimiento tanto de la administración central como regional, el deseo de esta sociedad cooperativa de acceder a la compra de Merco Centro Mancha, una vez que el Estado anunciara su intención de deshacerse de este patrimonio.

Según Ramírez, la incorporación de Merco a las cooperativas daría como resultado en nuestra región, la mayor central de comercialización de cereales del país, ya que aglutinaría la producción tanto cooperativa como de cerealista particulares y contaría con las redes de distribución de la primera.

Ramírez no descarta que empresas privadas pueden estar interesadas en la adquisición de la infraestructura de Merco, lo que de producirse, supondría un revulsivo para las cooperativas que sufrirían directamente la competencia, quizá de alguna multinacional, y podría poner en peligro su propia supervi-

**Los alcazareños fueron portadores de la antorcha olímpica**

Mónica RONCERO

Dos jóvenes alcazareños han sido portadores de la llama olímpica a su paso por nuestra comunidad. Se trata del final de una historia que comenzó hace siete años durante un viaje a Barcelona, cuando Diego Lubián y Mariano Rivas decidieron inscribirse como voluntarios olímpicos, lo que significaba estar dispuestos a colaborar en lo que la organización de las Olimpiadas dispusiera. Estos años de espera ilusionada por fin han dado fruto, tres minutos llevando el fuego olímpico hacia Barcelona. Concretamente Diego Lubián corrió a los 500 metros de la autovía Madrid-Toledo, a 15 kilómetros de la capital castellano-manchega, mientras que Mariano Rivas pasó el relevo a la altura del kilómetro 34 de la carretera Toledo-Avila, llevando la antorcha en bicicleta a lo largo de unos kilómetros y medio. Han sido muchos años esperando tres minutos. Aún así, para estos chicos ha merecido la pena. Tras la experiencia, ha quedado un buen sabor.

**A LOS TOROS DE MANZANARES**

**GRATIS  
CON**

**La Tribuna**

de Ciudad Real

**EL DIARIO LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL**

REGALA 5 ENTRADAS DE TENDIDO BAJO DE SOMBRA ENTRE SUS LECTORES PARA PRESENCIAR LA EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS DEL 18 DE JULIO EN MANZANARES

CON LA ACTUACION DE LAS FIGURAS DEL TOREO:

**EMILIO MUÑOZ  
ENRIQUE PONCE  
JESULIN DE UBRIQUE**



**BASES:**

- 1.- El concurso consiste en el Sorteo de 5 entradas para la corrida de toros de Manzanares.
- 2.- Los cupones para el concurso se remitirán a LA TRIBUNA de Ciudad Real, Plaza del Pilar, 7-Entpa. 13001 Ciudad real, dentro de un sobre en el que se indicará "Sorteo de Toros", entregando los sobres personalmente en la misma dirección o por correo.
- 3.- El Sorteo se celebrará el miércoles, 15 de Julio 1992 a las 19 horas, el 16 de Julio, aparecerá publicado en el periódico.
- 4.- El Agraciado con el premio deberá pasarse por las oficinas de LA TRIBUNA de Ciudad Real, el viernes 17 de Julio de 10 a 14 horas o de 17 a 20 horas presentando el D.N.I.
- 5.- No se admitirán cupones que no vayan debidamente cumplimentados, y LA TRIBUNA se reserva el derecho de comprobar la identidad del concursante.
- 6.- Quedan excluidos del sorteo el personal y familiares directos del personal de LA TRIBUNA de Ciudad Real.

Nombre y Apellidos.....  
 Dirección.....  
 Población.....  
 Provincia.....  
 Teléfono.....  
 D.N.I.....

**SORTEO TOROS**



La obra es representada en el Corral de Comedias

CALLEJA

J. Miguel Ruiz opina sobre la obra de Lope de Vega, "El mundo descubierto por Cristóbal Colón"

## "El texto de Lope está tomado, básicamente, de una obra de Gómara"

"Tomó los textos al pie de la letra y se limitó a ponerles rima"

La Compañía Clásicos Infrecuentes actúa desde ayer lunes y hasta el miércoles con la obra "El nuevo mundo descubierto por Cristóbal Colón", de Lope de Vega en el Corral de Comedias. Su director nos comentaba que "la obra es una crónica del descubrimiento".

Ana LOPEZ

Juan Miguel Ruiz señaló que Lope toma como referencia histórica un libro de Gómara básicamente, cuando escribió la función de ese libro, "pero sin embargo hemos comprobado que tomó cosas, referencias e incluso casi al pie de la letra, limitándose a rimarlas. Es una historia presentada como encuadros que cuenta todo el periplo del esfuerzo de Colón, para que le permita descubrir el nuevo mundo y el encuentro de los indios con los espa-

ñoles. La función es muy divertida y creo que la representación es muy atractiva". Esta adaptación de "El nuevo mundo descubierto por Cristóbal Colón" es un estreno absoluto que tiene unas dos horas de duración, una obra que por estar hecha por la Compañía Clásicos Infrecuentes, evidentemente es infrecuente, aunque sea de un autor tan frecuente como Lope. Es casi muy seguro que salvo una representación homenaje no completa que se hizo en el año 62, esta obra no se represente desde el año

1892, o quizás desde 1792.

Este director explicaba que la Compañía como tal es la primera vez que actúa en el Festival de Almagro, pues sólo tiene dos años de vida, pero los componentes que intervienen en ella habían venido al Festival en otras condiciones y con otras compañías. La Compañía Clásicos Infrecuentes, es de producción privada y gestión privada, aunque cuenta con la colaboración del INEM para este montaje, y de la Comunidad de Madrid, ayuda de la que se enteraron en los últimos días.

Para Juan Miguel Ruiz, el poder estar en Almagro y en el Corral de Comedias, único en el mundo con sus características es un regalo, como director, actor y en general hombre de teatro, tiene debi-

lidad por Almagro y por este Corral, pues piensa que es un escenario especialísimo y para hacer teatro clásico es único.

La sensación que tiene al trabajar en el Corral de Comedias únicamente es equiparable a la que se siente cuando se trabaja en el Teatro romano de Mérida, según Ruiz. Como el estreno de esta obra es en Almagro se está planteando hacer una gira aprovechando que se está conmemorando el V Centenario del Descubrimiento de América y que la obra es una conmemoración de ese hecho, aunque esto en la actualidad está en gestión de oficina.

Este año es difícil para trabajar, aunque esperan hacerlo muchísimo porque la obra y la bonanza del montaje lo pueden permitir.



Expone mucho en la provincia

## Ryuji Sato expone sus pinturas en la galería-taller de Almagro

El japonés Ryuji Sato expone sus pinturas en la galería-taller de Almagro desde el pasado sábado. Sato ha expuesto en ocasiones en Ciudad Real y otras dos en la ciudad encalera. Hasta el momento expone acuarela y dibujo, aunque también realiza bolígrafo y lápices de color. Este artista que lleva trabajando desde los dieciocho años se encuentra en España desde el año 1987. La exposición es independiente pues no recibe ningún tipo de ayuda económica. Olga y Begoña son las personas que han montado esta galería-taller, la cual se divide en una sala de exposiciones y en un taller de grabado. En la actualidad tienen montado el taller de grabado pensando en alquilarlo para gente que haya hecho ya grabado y que quiera utilizarlo para hacer un trabajo pues ellas son grabadoras y aprovechan el taller de grabado para realizar sus obras y la sala de exposiciones. Pretenden hacer, asimismo, encargos y están impartiendo clases de iniciación de grabado calcográfico, es decir, las técnicas fundamentales como el agua fuerte, burin, blandito, etc, y que del taller también salgan grabados de diseño gráfico, como pueden ser anagramas, logotipos, cartelerías y todo lo que se pueda englobar en este diseño.

Olga se dedica más a la escultura, siendo probable que dentro de un tiempo exponga en esta comunidad de bienes. Hasta ahora no han recibido ningún tipo de ayuda económica. El Festival de Almagro les dio el anagrama y el logotipo del momento, trasladando ellas la imagen a otro soporte. Estas chicas también han estampado los premios Agora, pues una plancha de principios de siglo, la cual es propiedad del museo del teatro ha sido cedida a otra persona, la cual les encargó una tirada limitada del grabado, es decir, estamparlos. Esta galería lleva abierta desde hace tres meses, la sala de exposiciones fue abierta posteriormente con una exposición de Olga y Begoña de grabado, la cual ha estado hasta ahora y es muy positiva que cuando acabe la exposición de Sato, es decir, el día 20, vuelva a ser colocada.

## "Agora" entregó los premios del Festival de Almagro

LT

El pasado sábado "Agora bar" entregó el premio al actor revelación de la temporada Carlos Hipólito de la compañía nacional de teatro clásico, la cual ha representado en esta ocasión "La verdad sospechosa" de Juan Ruiz de Alarcón, en la plaza de Santo Domingo durante los días del 3 al 13, pues dos de estos días no actuaron.

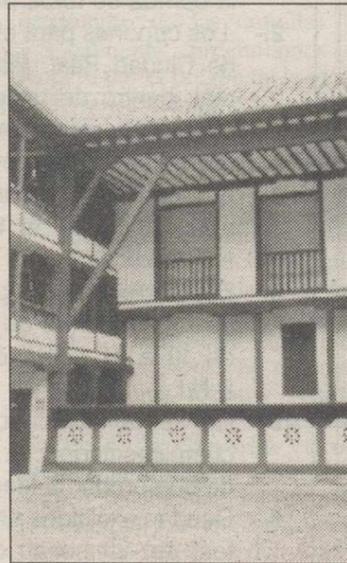
También entregó el premio a toda una vida en el y para

el teatro a Maruchi Fresno de la Compañía "Amadís", que ha traído la obra "El auto de las plantas" de Pedro Calderón de la Barca, en esta décimo quinta edición del Festival, al claustro de los Dominicos durante los días 11 y 12.

Los premios "Agora" corren a cuenta de este disco-pub que está aportando todo lo que está en su mano en el festival de teatro clásico. Estos premios han sido estampados en la galería-taller de Almagro.

Este año es el primero en

el que "Agora bar" otorga premios a distintas compañías y actores, habiendo estado el jurado compuesto en esta ocasión por Andrés Peláez director del Museo del Teatro, Fernanda Andura del Centro de Documentación teatral, Felipe Higuera de la revista "El público", Javier Marchante de la revista "Bisagra" y Joaquín Muñoz Coronel actuando como secretario. En esta entrega de premios Carmen de la Maza leyó una poesía compuesta para Maruchi Fresno.



Premios para el festival

**Descanso merecido**

*Tras un año plagado de éxitos con una comparsa sobre la fiesta nacional*

**Torralba: La Peña "El Circo" se va de vacaciones a Tenerife**

*Pasarán seis días en las islas afortunadas*

Después de un año plagado de éxitos, entre los que cabe destacar los logrados en Puertollano y Ciudad Real en el transcurso de los pasados carnavales, los componentes simpatizantes de la Peña "El Circo" se va a Tenerife en un viaje de placer y descanso.

**Esteban SÁNCHEZ**

Comenzaban estos éxitos el domingo de piñata, en Ciudad Real, en el tradicional desfile de carrozas y comparsas donde lograron el premio especial dotado con 600.000 pesetas y "arlequín de oro". Unas horas antes conseguían el segundo premio en Puertollano y no hace muchas fechas, la Peña participaba en un desfile en el andaluz pueblo de Corral de Almaguer donde se alzaron con el primer premio. Por último, participaban en otro desfile de carrozas y comparsas en Getafe cobrando a sus arcas otro medio millón de pesetas.

**Caldereta de despedida**

Como ya es costumbre en esta peña desde su fundación, este año realizarán una excursión con todos sus componentes simpatizantes a Tenerife durante seis días. Saldrán de Torralba el viernes día 10 a las cinco de la tarde en dirección al aeropuerto de Barajas para desde allí salir sobre las nueve de la noche en vuelo charter

**Bolaños: "Los Secretos" entusiasmaron al público asistente**

**Jaime FERNÁNDEZ**

El grupo "Los Secretos" entusiasmaron al público asistente, en la noche del sábado, que se contabilizaron en más de tres mil jóvenes y menos jóvenes que se acercaron al polideportivo Municipal de Bolaños. Este grupo, que cuenta ya con más de diez años en el panorama musical español y con grandes éxitos, ofreció durante más de dos horas toda una música; "Los Secretos" tocó canciones de su nuevo LP y también rememoraron canciones de su primera época, lo que provocó el delirio de todo el público.

A pesar que en un momento del concierto hubo un fallo técnico, este grupo supo salir airoso del trance e hizo que los jóvenes no perdieran la comunicación que ellos pretendían transmitirles. Cabe destacar, asimismo, la buena organización, a pesar que comenzó una hora más tarde de lo anunciado, por el buen y gran despliegue policial y de la Guardia Civil de Tráfico.

cias por todo lo conseguido, la peña celebró una comida campera a base de caldereta en el paraje conocido por San Isidro en donde se encuentra la ermita del mismo nombre.

También fue oficiada una misa en honor de San Isidro por el sacerdote de la Clínica Coreysa, Fabián.

en dirección a las islas.

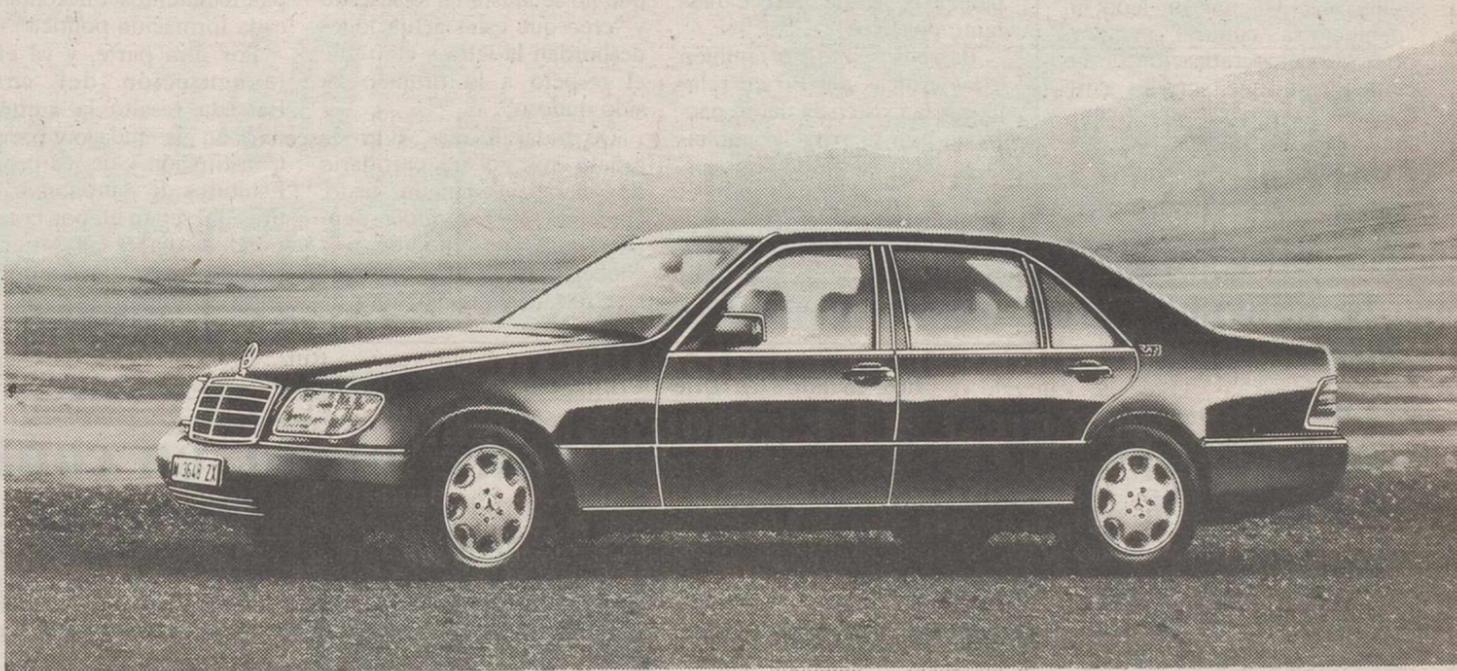
Para despedirse de aquellos que no pueden ir y dar las gra-



Algunos componentes de la Peña "El Circo".

E.S.

**SI QUIERE CONOCER LAS NUEVAS IDEAS DEL INVENTOR DEL AUTOMOVIL, VENGA A AUTOTRAK.**



**Le Presentamos la Nueva Clase S de Mercedes-Benz.**

En Autotrak le presentamos lo último que ha inventado Mercedes-Benz. La nueva Clase S. Un modelo que reúne más de 200 ideas y conceptos nuevos en tecnología inteligente,

confort y seguridad activa y pasiva. Venga a Autotrak verá como nadie puede perfeccionar una obra mejor que su propio inventor.



**AUTOTRAK, S.A.**

Ctra. de Carrión, 21. Tel. 22 22 08. CIUDAD REAL

## "El verano es una fiesta", programa cultural dirigido a 400 pueblos

TOLEDO. (Efe).- Un total de 400 municipios de Castilla-La Mancha serán escenario durante los próximos meses de las actividades culturales que se celebrarán dentro del programa "El verano es una fiesta".

Según explicó en rueda de prensa el director general de Cultura, Máximo Díaz Cano, esta iniciativa, puesta en marcha por la Consejería de Educación y Cultura en 1988, va dirigida a los Ayuntamientos de la región de menos de 5.000 habitantes que durante el resto del año no tienen posibilidad de programar actividades culturales.

Díaz Cano señaló que en total se celebrarán unas 500 actuaciones relacionadas con el folk, flamenco, rock, teatro y teatro infantil, coros y danzas, y música, a cargo de grupos de Castilla-La Mancha para que se den a conocer.

El responsable de Cultura dijo que este programa, que se desarrollará desde mediados de julio hasta finales de septiembre, cuenta con un presupuesto de 75 millones de pesetas, de los cuales los Ayuntamientos aportan una cantidad simbólica, diez o quince mil pesetas, y el resto la Consejería.

Díaz Cano comentó que con esta iniciativa se cumple un doble objetivo, por un lado la "democracia cultural" y por otro, la "democratización de la cultura", ya que son los ciudadanos, a través de sus Ayuntamientos, los que deciden las actuaciones.

## Una niña llamó a la Policía porque temía ir a casa tras perder 1.000 pts.

TALAVERA DE LA REINA (Efe).- Una niña de once años, vecina de la localidad toledana de Talavera de la Reina, solicitó la ayuda del Cuerpo Nacional de Policía ante el temor de una reprimenda de sus padres al regresar a casa, ya que se le habían extraviado mil pesetas.

Según informaron ayer fuentes del Gobierno Civil de Toledo citadas por la agencia Efe, la niña, cuya identidad responde a las iniciales M.E.S.P., llamó desde una cabina telefónica al citado cuerpo y le comunicó su miedo.

Por su parte, la policía, después de hablar con la pequeña consiguió convencerla para que, acompañada por uno de sus agentes, volviese de inmediato al hogar.

Finalmente, la niña fue recogida por un tío suyo en los jardines talaveranos del Prado, por lo que los efectivos del Cuerpo Nacional de Policía no tuvieron que prestar este servicio.

La desaparición de la niña no había sido denunciada por sus familiares.

Según dijo ayer el presidente de las Cortes regionales, José María Barreda

## "Maastricht, complementario con el proceso autonómico"

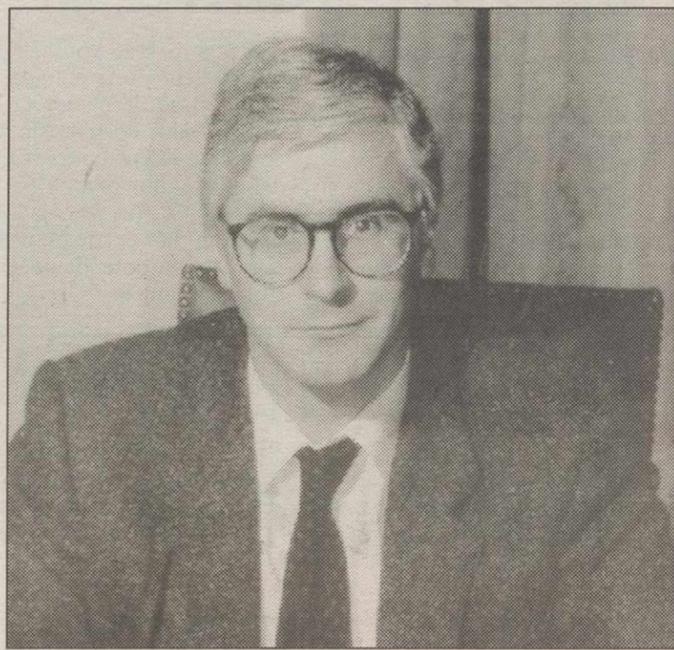
"La convergencia nos permitirá alcanzar mayores niveles de bienestar"

**El presidente de las Cortes regionales, José María Barreda, dijo ayer a Efe que los acuerdos de Maastricht y la convergencia con Europa son "complementarios" con el proceso autonómico, ya que se han mantenido los elementos de cohesión.**

CUENCA. (Efe).- Barreda, que inauguró ayer en Cuenca un seminario sobre el Estatuto de Autonomía de Castilla-La Mancha que organiza la Universidad regional, agregó que "la cohesión que ha defendido el Gobierno central en el contexto de Europa es necesaria para mantener la solidaridad con las regiones más desfavorecidas y en este caso con Castilla-La Mancha".

Para el presidente de las Cortes regionales, los acuerdos adoptados nos piden esfuerzos y no sacrificios y negó que la convergencia se deba ver como negativa, ya que ésta "nos permitirá alcanzar los niveles de bienestar y desarrollo de la media europea, lo que me parece bastante positivo".

Barreda se refirió también a las críticas del PP en relación a la existencia de un pacto no escrito para la ampliación del periodo de sesiones, que fue desmentido por el presidente de la Cámara, quien aseguró que "lo que tiene que hacer el PP es cumplir la letra de lo ya escrito".



Barreda inauguró en Cuenca un seminario sobre el Estatuto de Autonomía.

Tras la firma del Pacto Autonómico, indicó el presidente de la Cámara autonómica, el PP a nivel nacional ha mantenido dos actuaciones -la Administración Única reclamada por Fraga y las reclamaciones de Aragón- que no se ajustan a lo suscrito y "creo que estas actuaciones desbordan la letra y creo que el respeto a lo firmado ha sido dudoso".

De todas formas, Barreda señaló que no era partidario de sacralizar ningún texto, "incluido el Estatuto", aunque cualquier modificación "debería ser alcanzada por un acuerdo más que mayoritario,

general".

Barreda calificó positivamente, en declaraciones a Efe, su primer año como presidente de la Cámara regional, del que dijo que "me ha servido como una atalaya privilegiada para observar los planteamientos diferentes de cada formación política".

Por otra parte, y ya en la inauguración del curso, Barreda resaltó la ambigüedad en la redacción de la Constitución y de los propios Estatutos de Autonomía, justificada, según él, por la necesidad de hacer unas normas flexibles que eviten su desfase y sus continuas reformas.

Por considerar que defenestrará los negocios del "casco histórico"

## Los empresarios de Toledo, en contra del Plan de Reordenación Vial

TOLEDO. (Efe).- Los representantes de los sectores económicos afectados por las modificaciones impuestas por el Plan de Reordenación Vial del Casco Histórico de Toledo consideran que estas medidas provocarán que el público no acceda a esta zona y con ello la defenestración económica de los negocios de la misma.

Según manifestó en rueda de prensa el presidente de la Asociación de Empresarios del Casco Histórico de Toledo, Alfredo Martín, antes de modificar los itinerarios y peatonalizar algunas calles se debían haber construido los aparcamientos subterráneos y regulado los de superficie para crear una infraestructura que hiciese viable el Plan.

Martín, que habló en nombre de los doce sectores económicos afectados por la reordenación del tráfico, indicó que la corporación de Toledo no ha cumplido lo que se negoció en los últimos tres años, cuando se estudió la necesidad de facilitar



Vista del "casco histórico" de Toledo.

el acceso a todos los barrios y establecer unas horas de abastecimiento de las industrias dentro del horario de comercio.

Por otra parte, Martín negó que la puesta en marcha de estas medidas haya contado con el consenso de todas las fuerzas, pues lo acordado durante tres años que sí tenía el apoyo de

todas las partes, a la hora de su implantación no se ha tenido en cuenta.

Según Martín esta infraestructura estaría formada por tres aparcamientos subterráneos que absorberían más de 3.000 plazas, la mayoría de ellas para vehículos de personas que suben al casco a trabajar, y los de superficie, con aproximadamente 500 plazas, en los que rotarían inicialmente 5.000 coches diarios.

Martín indicó que uno de los puntos más problemáticos del Plan es la calle Tornerías, pues su peatonalización, no prevista en un principio, impide el suministro de toda la zona peatonal y corta el anillo de circulación que se pretende crear entorno a la catedral. El presidente de la Asociación de Empresarios del Casco señaló todas estas variaciones del proyecto inicial perjudican a los intereses de los distintos sectores, por lo que se van a presentar al Ayuntamiento una serie de propuestas de modificación.

## "El Expolio" se suma a las obras del Greco en el Pabellón de la región en la Expo 92

SEVILLA. (Efe).- El cuadro "El expolio", de El Greco, ha sumado a la colección de pinturas que los visitantes de la Exposición Universal de Sevilla pueden contemplar en el Pabellón de Castilla-La Mancha.

Procedente del Pabellón de la Santa Sede, en el que estuvo expuesto desde la inauguración de la Expo 92, "El expolio" instalado en el edificio de Castilla-La Mancha en la mañana del pasado día nueve de junio, al igual que las obras del artista italiano Lorenzo Vaccaro que representan los continentes de África, Asia y Europa.

### Otras obras

"El Expolio" se encuentra ahora expuesto en una sala del pabellón castellano-manchego en la que también están expuestas las obras "La Asunción de la Virgen", "La coronación de la Virgen", "Retrato de don Juan de Tavera", "San Juan Evangelista", "La Virgen de la Misericordia", "San Ildefonso", "San Juan Bautista", "Familia con Santa Ana", "Las lágrimas de San Pedro".

Todos estos cuadros pintados por el Greco en el periodo entre los años 1577 y pertenecen a las colecciones de la Catedral Primada de Toledo, de la Parroquia de San Nicolás de Bari y de las Colecciones Casa Ducal de Albañales y Hospital de Nuestra Señora de la Caridad.

El más antiguo de todos es, precisamente, "El Expolio", primera obra realizada por el Greco por encargo de la Catedral Primada y primera obra, bien, de sus grandes cuadros.

### Esferas de los continentes

El Pabellón de Castilla-La Mancha ofrece además a los visitantes la posibilidad de contemplar las esferas de los continentes -Oceanía, Asia y América- que había descubierto entre las realizadas por Lorenzo Vaccaro, que hace ahora justamente tres años, una de las esferas de América, permanece expuesta desde el comienzo de la Expo 92.

En las esferas, de plata incrustadas de piedras preciosas, aparecen dibujados con gran exactitud los mapas de África, América, Asia y Europa, que señalan la localización de los reinos e imperios de la época (1692) y se apoyan en los nombres de animales representativos de cada uno de los continentes: león, camello, caballo, respectivamente.

El Pabellón de Castilla-La Mancha ha recibido hasta el momento más de 355.000 visitantes, lo que supone una cifra de 4.287 personas por día, una cifra que fue calificada por el director general, César Torres, como "suficientemente satisfactoria".

Los precios no crecieron en junio

La inflación anual se redujo en junio al 6,2 por ciento, su tasa más baja desde enero de este año, después de que los precios tuvieron un crecimiento cero en el pasado mes, lo que permitió mantener en el 2,8% la inflación

acumulada en el primer semestre de 1992. A este crecimiento cero, que no se repetía desde mayo de 1990, ha contribuido significativamente el descenso de los precios de los alimentos, de un 0,7 por ciento, y el moderado comportamiento

del resto de los grupos que componen el Índice de Precios al Consumo. Los datos facilitados por Estadística confirman, en opinión del Ministerio de Economía, un "paulatino descenso de la tasa de inflación a lo largo de 1992".

Los precios tuvieron un crecimiento cero en el pasado mes, lo que ha permitido mantener en el 2,8% la inflación acumulada

# Los alimentos salvan, por sorpresa, el IPC de junio que experimenta un crecimiento cero

Para los sindicatos y CEOE, la noticia sobre la estabilidad de los precios en junio ha sido acogida con un moderado optimismo

MADRID. (Efe).- Los precios registrados en junio pasado registraron un crecimiento cero por primera vez desde mayo de 1990, gracias al descenso de los alimentos y al moderado comportamiento del resto de los grupos que componen el Índice de Precios al Consumo (IPC).

Por grupos, los alimentos son los únicos que experimentan un crecimiento en sus precios, en concreto un 0,7 por ciento de media, con descensos de un 14,8 por ciento en la patata y sus derivados, de un 7,2 por ciento en la carne de ave y de un 6,5 por ciento en las frutas frescas, entre otros productos.

La economía destaca en un comunicado la reducción en una décima de la tasa anual de la inflación subyacente (IPC sin energía y sin alimentos no elaborados), que se sitúa en el 6,7 por ciento, un porcentaje todavía elevado, según el PP, que aleja España de su convergencia con Europa.

Para los sindicatos y la patronal empresarial CEOE, la noticia sobre la estabilidad de los precios en junio ha sido acogida con un moderado optimismo.



La bajada de 0,7 puntos de los precios de los alimentos salvaron, por sorpresa, el IPC de junio, que contra todo pronóstico se mantuvo en el 0%.

Reacciones

Según el director de Economía de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José Folgado, el crecimiento cero del Índice de Precios al Consumo es un dato "relativamente" importante y positivo porque constituye un signo de cierta estabilidad para la inflación, aunque esta estabilidad es sólo aparente, afirma, ya que los buenos resultados deben al comportamiento de los alimentos no elaborados, que es una variable "bastante errática".

En opinión de UGT, será necesario corregir al alza la presión de inflación para este mes fijada en el 5 por ciento, para establecer una política que permita garantizar el crecimiento económico y del empleo, porque éstos son los objetivos "más claramente definidos".

El CEOE destaca también que el buen resultado de junio se consiguió por los alimentos, en una nota, que el sector servicios se muestra sensible a la bajada debido a la ausencia de políticas que permitan las posiciones oligopólicas.

La Unión de Consumidores de España (UCE) reconoce en una nota que a pesar del buen resultado del Índice de Precios al Consumo de junio, la situación económica sigue siendo

Economía destaca la reducción en una décima de la tasa anual de la inflación subyacente (IPC sin energía y sin alimentos no elaborados), que se sitúa en el 6,7 por ciento, un porcentaje todavía elevado, según el PP, que aleja España de su convergencia con Europa

preocupante, por lo que reclama una mayor vigilancia de los sectores alcistas, como la hostelería y el turismo o la vivienda en alquiler.

Encuesta económica

Por otra parte, el 29 por ciento de los españoles mayores de 18 años considera que la actual situación económica de España es mala o muy mala, frente al 13 por ciento que opinaba así en 1991, según una encuesta sobre "Cultura política y económica" elaborada por el Centro de Investigaciones sobre la Realidad Social (CIRES).

La investigación del CIRES, entidad promovida por la Fundación BBV, la Caja de Madrid, y la Caja Bilbao-Vizcaya, señala que los españoles están descontentos con la situación económica y valoran de forma cada vez más negativa la labor del Gobierno.

Asimismo, la valoración de la labor del Gobierno ha sufrido un vuelco: si en 1991 un 52 por ciento estaba satisfecho con su trabajo y un 40 por ciento insatisfecho, este año el porcentaje de satisfechos es de 41 por ciento, frente a un 54 por ciento de descontentos.

Sólo un 16 por ciento de españoles opina que la situación actual es buena o muy buena, frente al 27 por ciento de 1991, y la encuesta revela que las preocupaciones económicas influyen negativamente en las valoraciones políticas de los entrevistados.

La mayoría considera que pagan demasiados impuestos y que el Gobierno no gasta lo bastante en asuntos sociales, mientras que califican de gasto excesivo el presupuesto de defensa.

El informe, elaborado mediante 1.200 entrevistas a españoles de uno y otro sexo,

mayores de 18 años, señala que un 68 por ciento piensa que la integración europea significará un aumento de los impuestos, mientras que la mitad opina que aumentará el paro.

Al igual que el año pasado, los españoles valoran más la libertad que la igualdad, y apoyan la igualdad de oportunidades y la desigualdad de las recompensas sociales para diferentes méritos.

La mayoría rechaza la nacionalización de las grandes empresas y la banca, con lo cual disminuye el número de españoles que apoyan el intervencionismo del Estado sobre la economía.

Respecto de la huelga, la mayoría apoya la prohibición de contratar trabajadores para sustituir a los huelguistas y desaprueba que los trabajadores en huelga impidan físicamente a los esquiroleros entrar en el centro de trabajo.

En Castilla-La Mancha bajó

Castilla-La Mancha es una de las siete Comunidades Autónomas donde el Índice de Precios al Consumo (IPC) descendió el pasado mes de junio, concretamente un 0,1 por ciento, mientras que la media nacional registró un crecimiento cero.

En lo que va de año, el IPC en la región se situó en un 2,4 por ciento y la tasa interanual en un 6,1 por ciento, mientras que la media nacional de ambos índices fue del 2,8 y 6,2 por ciento, respectivamente, según los datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística.

El IPC descendió en junio en siete comunidades autónomas, no varió en otras dos y aumentó en las ocho restantes, sobre todo en La Rioja y Navarra, con incrementos del 0,6 y 0,5 por ciento, respectivamente.

El líder del PP acudió ayer al Congreso para asistir al pleno de reforma constitucional

## José M<sup>a</sup> Aznar considera un error que se pudiese crear una 'mesa de Argel-2'

El ministro Corcuera manifiesta que ETA lo que tiene que hacer es "dejar de matar"

El presidente del PP, José María Aznar, manifestó ayer en los pasillos del Congreso de los Diputados que sería un "error muy importante" que se pudiese constituir una mesa de Argel-2 en respuesta a la petición de diálogo de la banda terrorista ETA.

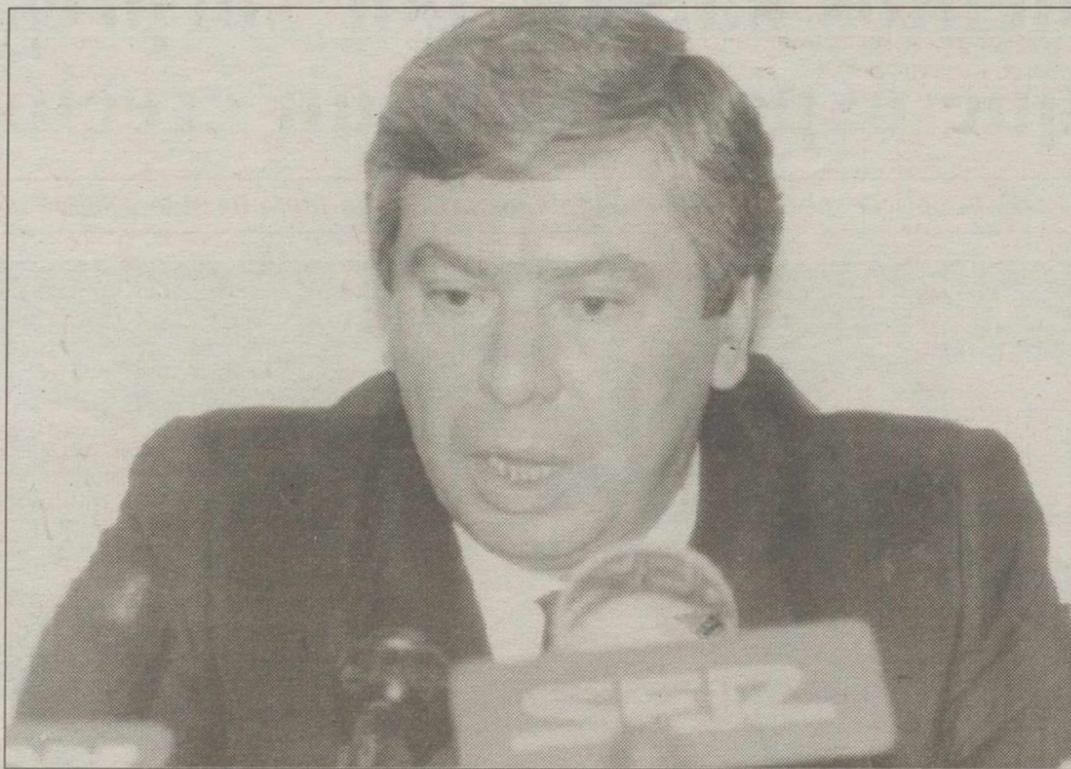
MADRID. (Efe).- Aznar, quien acudió ayer al Congreso para asistir al pleno de reforma constitucional, comentó a los periodistas la oferta hecha por la organización criminal de iniciar una tregua de dos meses para después negociar con el Gobierno el fin del terrorismo.

"Los términos en que se ha producido el ofrecimiento no me parecen aceptables -puntualizó Aznar- y vuelvo a decir que consideraríamos un error muy importante que se pudiese hacer una mesa de Argel-2".

El líder del PP añadió que "no hay ningún diálogo político que hacer con los terroristas, no hay más que el abandono de las armas, la renuncia al terrorismo y nada más que hablar con ETA ni con HB".

Por su parte, el ministro del Interior, José Luis Corcuera, manifestó ayer en los pasillos del Congreso que ETA sabe lo que tiene que hacer para acabar con la violencia: "dejar de matar".

Preguntado por el último comunicado de la organización terrorista que propone dos meses de tregua como paso previo a una negociación con el Gobierno, Corcuera



José Luis Corcuera, ministro del Interior, reiteró que ETA debe dejar de matar.

dijo que "no voy a analizar ni emitir juicios, como suelo hacer siempre, sobre los comunicados de ETA".

Añadió el ministro que "no me queda más que decir que ETA sabe perfectamente lo que tiene que hacer, cesar en la comisión de atentados y, en definitiva, dejar de matar y no tengo más que decir".

Ante la insistencia de los periodistas, el ministro se negó a responder a más preguntas y se limitó a manifestar: "ya hay muchos que dicen más de lo que debieran decir; mucha elucubración respecto de esto; yo no tengo más que

decir y soy el responsable de la lucha antiterrorista".

El propio presidente del Gobierno, Felipe González, recordó ayer en los pasillos del Congreso que nunca comenta los comunicados de la banda terrorista ETA.

### Reforma constitucional

González asistió junto a los miembros de su Gobierno, al pleno del Congreso en el que se debate la toma en consideración de la proposición de ley de reforma de la Constitución para adecuarla al Tratado de Maastricht.

El jefe del Ejecutivo, que no se detuvo en los pasillos, respondió de pasada a una pregunta de un periodista sobre la tregua de dos meses ofrecida por la banda terrorista: "nunca suelo comentar los comunicados de ETA", dijo González.

El pleno del Congreso se inició a las cinco de la tarde y fue el primero de los dos necesarios en el Congreso para reformar el artículo 13.2 de la Constitución para que los extranjeros de la CE residentes en España puedan presentarse candidatos en las elecciones municipales.

## El Gobierno podría aprobar el viernes la subida de retenciones

MADRID. (Efe).- El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, informó a la Ejecutiva del Partido Socialista Obrero Español sobre las medidas para afrontar la mala situación que atraviesa la economía.

Esta reunión parece ser un paso previo a la puesta en marcha de esas medidas que podrían ser aprobadas por el Gobierno el próximo día.

La subida de las retenciones a cuenta del Impuesto sobre Renta de las Personas Físicas (IRPF) y el adelanto de la cuota del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) al quinto trimestre son algunas de las medidas que se estudian.

El titular del Departamento de Economía, Carlos Solchaga, analizó la semana pasada con el ministro de Hacienda, Jordi Pujol, la situación económica.

## El ex obispo de Palencia censuró los gastos de Expo'92

PALENCIA. (Efe).- El obispo de la diócesis de Palencia, Nicolás Castellanos, en un sermón misionero en Bolívar, censuró ayer "los extraordinarios gastos" de la Exposición Mundial que se celebra en Sevilla.

Castellanos, que regresó a Palencia para asistir, el domingo, a la toma de posesión del obispo Ricardo Blázquez, sucesor en el episcopado, dijo que la justicia hacia los países del "tercer mundo" es el problema de estructuras.

El ex-obispo dijo que "celebramos los quinientos años del Descubrimiento de América, el gesto más importante que se ha hecho en lugar del gasto excesivo en conmemorar el acontecimiento se procediese a la elaboración de proyectos sociales para el continente de América y América Sur".

El misionero pidió que los Gobiernos europeos tuviesen el gesto de perdonar la deuda externa, que es la que actualmente está machacando y quiliando la economía de los países, de los que solamente producen para pagar la deuda externa.

La estructura capitalista del hemisferio norte tendría que ser más generosa, aseguró Castellanos, "pues se está aprovechando mucho los recursos y de la mano de obra barata del "tercer mundo" habría que tomar otras medidas para que pudiera superar la dependencia del hemisferio norte hacia el hemisferio norte".

En Bolivia, según Castellanos, se ve muy negativo el resultado de la Expo-92; "allí apenas se celebrando los quinientos años de América y hay cierta conciencia de rechazo, de resistencia, parece que se está ponderando más lo negativo de la presencia española en América y concretamente en Bolivia, de donde se trajo tanto oro y tanta plata".

Para manifestar su protesta por la situación que atraviesa la empresa Ensidesa

## El ministro Martínez Noval fue zarandeado en Gijón por un grupo de trabajadores

GIJÓN. (Efe).- El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Luis Martínez Noval, fue zarandeado ayer en Gijón por un grupo de trabajadores de la empresa ENSIDESA que, a primera hora de la mañana, se concentraron en la puerta de acceso a la antigua Universidad Laboral de la ciudad.

El anuncio de la presencia de Luis Martínez Noval y de la ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, en la inauguración de una exposición sobre las escuelas taller, en el marco de los X Encuentros de Juventud Cabueñes 92, propició que medio centenar de trabajadores de la citada empresa se congregasen en la antigua Universidad Laboral de Gijón para manifestar su protesta por la situación que atraviesa la empresa.

Entre las autoridades que acompañaban a los dos minis-

tros, se encontraban el delegado del Gobierno en Asturias, Manuel Ponga Santamarta; el alcalde de Gijón, Vicente Álvarez Areces; la consejera de Educación, Cultura, Deportes y Juventud del Principado, María Antonia Fernández Felgueroso, y el director general del Instituto de la Juventud, Magdy Martínez Soliman.

Los trabajadores profirieron gritos en contra de los ministros, con consignas como "nos avergüenzan vuestras raíces asturianas", a la vez que mostraron pancartas alusivas al problema de ENSIDESA, entre las que destacaba una con la siguiente leyenda: "si no-val, no-val, que le echen".

Seguidamente se produjeron momentos de tensión al pretender acercarse los trabajadores al ministro de Trabajo, quien mostró su deseo de dialogar con los representantes sin-



Luis Martínez Noval, titular de Trabajo.

dicales, pese a lo que fue zarandeado.

Tras una breve conversación con los concentrados, el minis-

tro se dirigió al salón de actos del recinto para inaugurar la exposición sobre siete años de escuelas taller.

Julián García Vargas confirma que la fragata "Andalucía" se encargará de vigilar el bloqueo

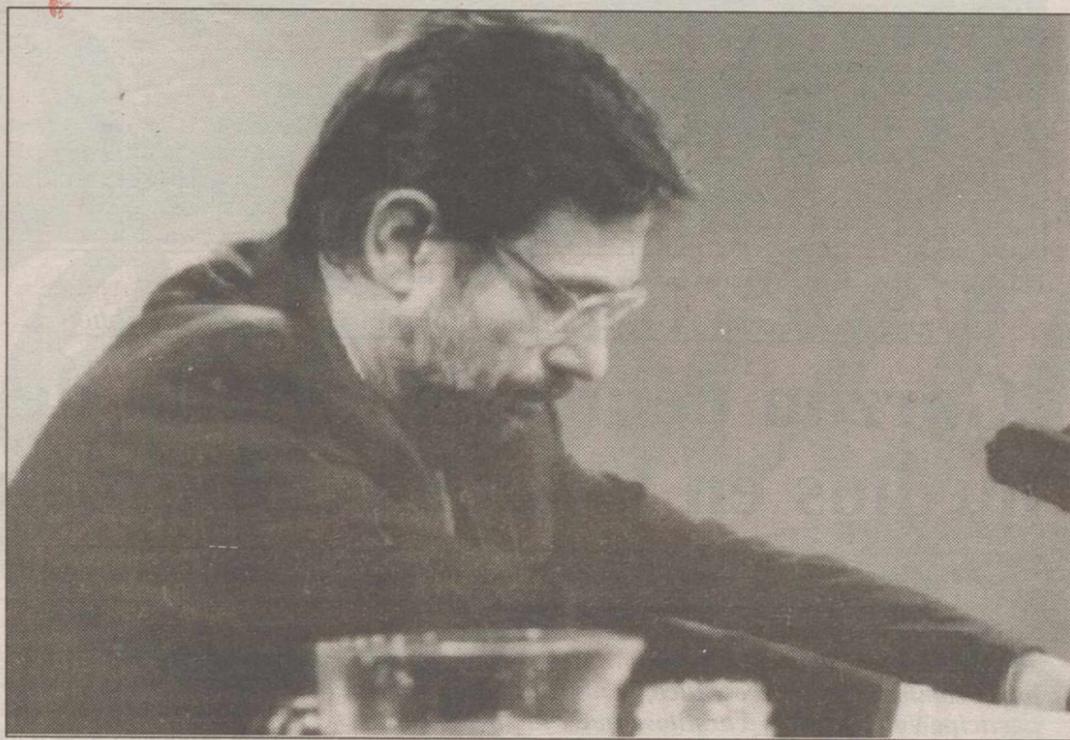
# Soldados de reemplazo en el navío que se dirige a vigilar el embargo a Serbia

La "Balears" también se dirige hacia el Adriático aunque se desconoce todavía cuál será su papel

El ministro de Defensa, Julián García Vargas, declaró ayer en Zaragoza que la fragata "Andalucía" participará en el embargo decretado por la ONU contra Serbia y Montenegro. García Vargas indicó que hoy se reúne en Roma el Comité de la UEO, para decidir las moda-

lidades que tendrá el embargo y los turnos que realizarán las unidades navales en una misión que, según el ministro, "es relativamente fácil de llevar a cabo, ya que tiene un riesgo mínimo semejante a cualquier ejercicio de los realizados en el Mediterráneo".

MADRID. (Efe).- La fragata "Andalucía" se encargará de cumplir la misión de vigilancia del embargo decretado contra Serbia, según confirmó ayer el ministro de Defensa, Julián García Vargas. El máximo responsable de Defensa indicó que será la tripulación habitual de la fragata "Andalucía", integrada en un 50 por ciento por militares profesionales y en otro 50 por ciento por soldados de reemplazo, la que intervendrá en la operación decretada por la ONU. El ministro de Defensa aseguró que los barcos que se dirigen hacia el Adriático no tienen todavía orden de participar en el embargo, y que no la tendrán hasta hoy o mañana cuando se conozca cómo se han coordinado la Unión Europea Occidental y la OTAN.



Javier Solana, ministro de Exteriores.

El titular de Defensa, confirmó ayer que otra fragata, la "Balears", se dirige en estos momentos hacia el Mar Adriático, "aunque se desconoce cuál será su papel ni si intervendrá en el bloqueo" aprobado por la ONU contra Serbia y Montenegro.

Estas declaraciones fueron efectuadas por García Vargas en la Academia General Básica de Suboficiales de Talamón (Lérida) donde acompañó a los Reyes de España en la entrega de despachos a los componentes de la XVI promoción de sargentos.

Según Julián García Vargas, la posible participación de España junto al resto de fuerzas de la OTAN "no tiene mucha importancia, ya que los entrenamientos con fuego real que realiza esta organización son más peligrosos que las acciones que podría realizar la fragata".

García Vargas añadió que hoy se decidirá el papel que tendrá la fragata y "lo que acuerda la UEO sobre este tema, ya que se han de armonizar la participación y el papel de la UEO y la OTAN y se debe establecer un turno rotativo porque con la presencia de estas dos organizaciones serán muchos los barcos presentes en la zona".

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, reiteró que la fragata española "Balears" se dirige al mar Adriático, junto a los otros buques de la fuerza naval de la OTAN en el Mediterráneo, pero no confirmó si participará en la misión de vigilancia del embargo contra Serbia.

A su llegada al Congreso,

donde asistió al pleno que estudiará la reforma de la Constitución para adecuarla al Tratado de Maastricht, Solana se remitió a las declaraciones efectuadas por su colega de Defensa, Julián García Vargas, en Lérida.

Expertos navales de los nueve países de la Unión Europea Occidental (UEO) estudiarán hoy martes, en Roma la coordinación y el papel de las unidades navales y aéreas que participarán en el bloqueo decidido por las Naciones Unidas contra Serbia y Montenegro. Los expertos de las nueve naciones de la UEO (todas las de la CE salvo Dinamarca, Grecia e Irlanda) distribuirán las tareas que cada nave tendrá en el patrullaje del mar Adriático.

## Aznar pide explicaciones

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, dijo ayer que "es razonable" que los efectivos españoles que vayan a participar en el bloqueo impuesto a Serbia "estuviese esencialmente compuestos por profesionales".

Aznar dijo que este tipo de situaciones plantean la necesidad de una mayor atención a las FAS y pidió una explicación detallada a los ciudadanos de la participación española.

## El PP lanzará un mensaje positivo y menos crítico hacia el Gobierno

MADRID. (Fax-Press).- El Partido Popular inicia un cambio de estrategia a partir del próximo mes de septiembre, en el que tratará de lanzar un mensaje constructivo, positivo, con menos incidencias en la crítica al gobierno.

En los próximos días Aznar convocará a personas de la ejecutiva para hablar del futuro inmediato del Partido, y en el transcurso de esa reunión les adelantará sus proyectos, que serán debatidos y analizados por la "cúpula" que ya en ocasiones anteriores ha mantenido encuentros en hoteles o paradores cercanos a Madrid, como el Paular o Sigüenza.

El PP ha mantenido una postura de "acoso y derribo" al gobierno en los últimos años, que tenía como objetivo que los ciudadanos hicieran al gobierno culpable directo del deterioro de la situación social, tenía como objetivo que el PSOE perdiera la mayoría absoluta, lo que según las encuestas parece que es un hecho, y tenía como positivo que el PP se configurara como oposición.

Ahora falta que en el futuro los ciudadanos identifiquen al PP como alternativa, lo que todavía no se ha conseguido, pues aunque según los dirigentes del partido el avance es importante y todos las intenciones de voto indican que el PP sube, sin embargo aun están lejos de poder pensar en un triunfo electoral.

Por eso Aznar quiere cambiar de rumbo precisamente ahora, y tratará de que el PP lance un mensaje positivo, de partido con sentido del Estado. La nueva situación no tiene nada que ver con el hecho de que las relaciones entre González y Aznar han sufrido un cambio en los dos últimos meses; son más fluidas, más frecuentes y los dos políticos consideran que más apropiadas para lo que deben ser las relaciones entre presidentes de Gobierno y líder de la oposición pero eso no significa que se haya establecido una corriente de simpatía o de confianza mutua entre los dos políticos, sino simplemente que hablan.



V.P.O.

## AQUÍ SÍ PUEDE: LOS BÉCARES

- ◆ Viviendas de Protección Oficial de 1,2,3 y 4 dormitorios.
- ◆ CON LOS MEJORES PRECIOS E INTERESES DEL MERCADO
- ◆ Acogidas al nuevo Plan de la Vivienda con una financiación mínima: del 6'5 % al 11 % de interés.
- ◆ En la Carr<sup>a</sup> de Piedrabuena, junto al Colegio de Santo Tomás, y con las ventajas de la nueva Ronda.



INFORMACION Y VENTA :

Plaza Mayor, 28-1ª planta - Telfs. 23 00 70 - 71 - CIUDAD REAL

### La UCE recomienda extremar las precauciones en la alimentación

MADRID. (Fax-Press).- La Unión de Consumidores de España (UCE), ante el aumento de las temperaturas de la época estival, recomienda a los consumidores extremar las precauciones en la alimentación. La acción del calor, una incorrecta manipulación de los alimentos y la ausencia de normas higiénicas, son los factores que determinan el sufrir una intoxicación.

La salmonelosis, producida por el consumo de aves y de huevos crudos contaminados, principalmente, es la que mayor incidencia tiene en el desarrollo de las intoxicaciones alimentarias. Según datos recogidos por la UCE, el pasado año se produjeron más de 36.000 casos de esta enfermedad. Se da la circunstancia que el número de brotes de salmonelosis es mayor dentro de los hogares, debido entre otros factores a que existe una normativa que prohíbe utilizar los huevos frescos en establecimientos públicos.

El consumidor debe conocer cuáles son las normas y requisitos que deben cumplir y exigir sus derechos. Por tanto, la UCE recuerda a los ciudadanos que todos los alimentos deben de estar conservados en sitios refrigerados, especialmente los que han sido elaborados con salsas frías, como mahones, salsa rosa, cremas o natas. Las mahones caseras han de incorporar limón y consumirse cuanto antes.

### El portavoz de Ercros anuncia que la sociedad vuelve hoy a cotizar en Bolsa

MADRID. (Efe).- La sociedad Ercros, que suspendió pagos el pasado día 8 de julio y que llevaba sin cotizar desde el 22 de junio, volverá a hacerlo a partir de hoy informó la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

La última cotización de la compañía fue de 177 pesetas por título y, según el jefe del departamento de bolsa de Ercros, Juan Abad, "la vuelta a la bolsa significa una cierto signo de normalidad. Siempre es mejor cotizar mal que no cotizar".

No obstante, Abad señaló que es probable que se deteriore la cotización de sus acciones, ya que la compañía tiene ahora una situación bien distinta a la del mes de junio, aunque, en definitiva, son los accionistas los que tienen que decidir.

El portavoz de Ercros agregó que todas las compañías en suspensión de pagos han vuelto a cotizar tras la presentación de la petición de suspensión, ya que si no se hace se puede producir algo peor, que es la posibilidad de que surjan mercados paralelos. Fuentes de la compañía señalaron a Efe que se sigue negociando con la norteamericana Freeport.



El magistrado Baltasar Garzón afirma que hay pocos medios para luchar contra la droga.

*El magistrado criticó las sanciones al consumo de droga en público*

## Garzón denuncia la falta de medios en la lucha antidroga

*El magistrado dijo que es contrario a la despenalización de la droga*

**El magistrado de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, manifestó ayer que existen muy pocos medios para combatir el narcotráfico, y agregó, durante su participación en unos cursillos, que "la lucha contra las drogas en España está más cerca del quijotismo que de la efectividad".**

MADRID. (Efe).- El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón afirmó ayer que existen muy pocos medios para combatir el narcotráfico, y agregó que "la lucha contra las drogas en España está más cerca del quijotismo que de la efectividad". Garzón, que participó ayer en los cursos de verano que se celebran en la localidad madrileña de Villaviciosa de Odón, defendió que la represión policial del tráfico de estupefacientes debe ir acompañada de una política de prevención y de desintoxicación de los drogadictos.

El titular del juzgado central de instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, instructor de los más importantes procesos abiertos contra las mafias de la droga en

nuestro país, se mostró partidario de que la Administración proporcione la droga a los toxicómanos, como medida para evitar el narcotráfico.

En su conferencia, el magistrado dijo que es contrario tanto a la despenalización de la droga como a la penalización del consumo, ya que a su juicio "no se puede cargar el peso sobre el eslabón más débil de la cadena, que es el adicto".

El magistrado Baltasar Garzón también criticó las sanciones al consumo de droga en público puesto que "no conducen a la solución del problema, sino que la agravan", puesto que los toxicómanos suelen carecer de medios y se verían obligados a robar para pagar las sanciones pecuniarias. El juez

agregó que hay que proteger más al toxicómano y, en lo posible, sustituir las condenas penales contra ellos por otras medidas tendentes a su rehabilitación, como el internamiento en centros de desintoxicación. Garzón estimó que la droga que deciman los cuerpos policiales representa sólo un 20 por ciento del total de las sustancias estupefacientes que introducen en España las organizaciones criminales del narcotráfico. Explicó también que el miedo a contagiarse de SIDA ha cambiado los hábitos a los drogodependientes, quienes comienzan a consumir más cocaína que heroína, mientras que ésta es ahora, además de inyectada, fumada o esnifada. El magistrado de la Audiencia Nacional aseguró que el problema de la droga es "el más grave al que se enfrenta la sociedad en los últimos tiempos", y que afecta a todas las capas sociales, así como que no hay demostración de que entre la droga y el delito exista una relación.

*Los oficialistas ceden a los renovadores tres áreas de importancia secundaria*

## Anguita previene a los miembros de IU que voten 'sí' a Maastricht

MADRID. (Fax-Press).- El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita advirtió ayer a los diputados del grupo parlamentario que voten a favor de los acuerdos de Maastricht que sufrirán "una sanción moral que surtirá efectos en el momento procesal oportuno", aunque puntualizó que esto no podía interpretarse como que serán sancionados en la confección de las próximas listas electorales.

La presidencia de IU realizó ayer el reparto de las áreas de

responsabilidad, de las que solo tres, como estaba previsto, han ido a parar a manos de los renovadores. El portavoz de la corriente "Nueva Izquierda" calificó esta decisión de los partidarios de Anguita de "cicatera e insuficiente y que no responde a un espíritu de integración real".

La presidencia federal de Izquierda Unida acordó ayer un plan de trabajo para conseguir la convocatoria de un referéndum sobre la ratificación del Tratado de Maastricht cuyo

punto más importante será, casi con toda seguridad, la presentación de una proposición de ley para instar al gobierno a que promueva la realización de la consulta popular, lo que obligará al resto de las formaciones políticas a fijar su posición. No obstante todos los grupos políticos han manifestado que no es el momento oportuno para celebrar un referéndum, y dentro de IU los "renovadores" también han manifestado su rechazo a la celebración de la consulta.

### Fallece una niña de 2 años al caer por un hueco del castillo murciano de Mula

MURCIA. (Efe).- La niña de dos años Noelia Huescar falleció al caer desde unos veinte metros de altura por un hueco del Castillo de los Valeros situado en la población de Mula, a unos cuarenta kilómetros de Murcia, según informaron ayer fuentes policiales.

La niña, que anteaer fue a visitar el castillo en compañía de sus padres, cayó por la oscuridad que normalmente se encuentra tapada por una rejilla que, por motivos que aún desconocen, en esos momentos estaba al descubierto.

El cuerpo sin vida de la pequeña, que fue rescatado por efectivos de la Cruz Roja y el Cuerpo Civil, permaneció una de las dependencias del castillo hasta que se personó en el lugar del suceso el juez y el forense, tras lo cual fue trasladada al Hospital de Arrixaca, en la capital murciana, donde permanecía ayer la mañana para practicar la autopsia, indicaron las mismas fuentes policiales.

Por otra parte, el informe policial sobre las causas del incendio ocurrido el pasado martes en la localidad murciana de Móstoles, que provocó la muerte a doce personas que estaba previsto haber sido público ayer, no se conocerá por lo menos, hasta dentro de dos días, informaron fuentes juzgado que instruye el

### Los veterinarios catalanes no garantizan la calidad de los alimentos

BARCELONA. (Efe).- Los veterinarios no se ajustan a la realidad cuando afirman que pueden garantizar la calidad sanitaria de los alimentos que se consumen en Cataluña. Las acusaciones son "gravemente imprudentes", dijo ayer el secretario de Sanidad de la Generalitat, Xavier Trias.

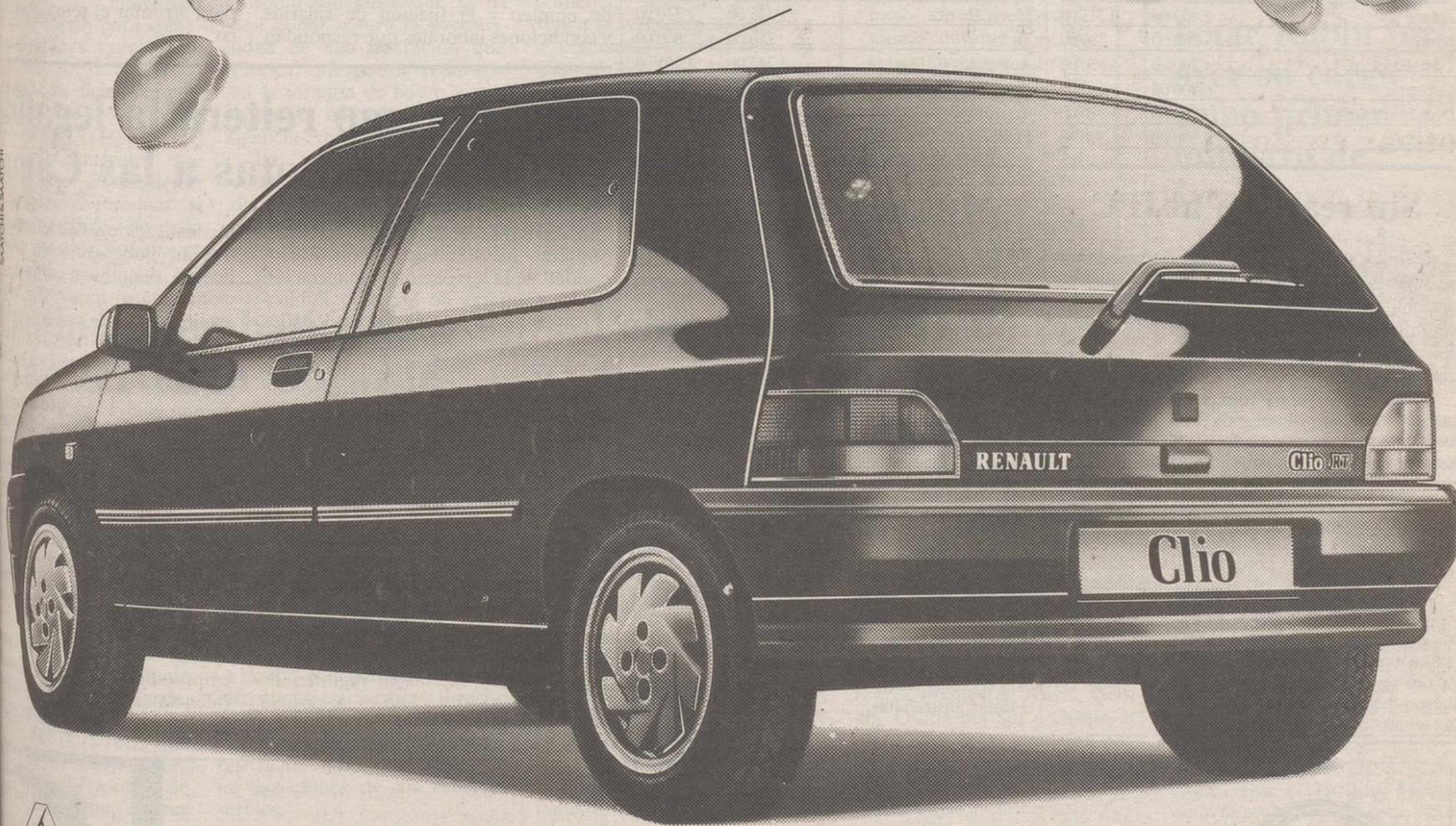
En una rueda de prensa celebrada ayer los veterinarios de la Generalitat aseguraron que a causa de la falta de medios y de personal y la baja cualificación se sentían incapaces de garantizar la calidad de los alimentos que se consumen en Cataluña y se veían obligados a convocar una huelga para los próximos días.

El conseller Trias aseguró que el control sanitario en Cataluña es correcto y que lo seguirá siendo mientras dure la huelga porque se decretarán sanciones mínimas. Agregó que el gobierno que salga de los mataderos catalanes estará marcado y controlado como hasta ahora y que incluso está dispuesto a permitir que se vendan reses si no se puede garantizar la calidad a causa de la huelga. El conseller de Sanidad afirmó estar dispuesto a discutir con el colectivo veterinario sus demandas salariales.

**ESTE VERANO**

# Refréscalete.

Ven a tu concesionario Renault y te sorprenderás. Tenemos algo muy especial y exclusivo que proponerte. Verás cómo Clio, si lo eliges con aire acondicionado, para las versiones que lo llevan, te saldrá por el mismo precio. Toda una sensación.



# Clio

**RENAULT**  
EL PLACER  
DE VIVIRLOS

No compatible con otras promociones. Para más información, llama al 900 100 500. DURANTE ESTE MES. Más de 2.000 instalaciones a su servicio. **RENAULT** recomienda lubricantes **elf**

**Cotizaciones de la Bolsa de Madrid**

**Indice General anterior (235'70) actual (235'75)**

NOMBRE VALOR	APERTURA	ULTIMO	NOMBRE VALOR	APERTURA	ULTIMO
Banesto	2.430'00	2.415'00	Financiera y minera	1.550'00	1.500'00
B. Alicante	4.505'00	4.505'00	Huarte	1.120'00	1.080'00
B. Andalucía	9.000'00	9.000'00	Hornos de Ibe. Alba.	850'00	863'00
B. Atlántico	2.800'00	2.800'00	Inm. Met. Vasco-Centr.	3.760'00	3.760'00
B. Bilbao-Vizcaya	2.580'00	2.555'00	Obras y Const. Ind.	2.950'00	2.960'00
B. Central-Hispano	3.115'00	3.110'00	Sotogrande	295'00	290'00
Barclays Bank			Urbanizaciones y Trans.	505'00	513'00
B. Valencia	1.075'00	1.100'00	Uralita, S.A.	854'00	830'00
B. Castilla	36.250'00	36.250'00	Inmob. Urbis	660'00	663'00
B. Cto. Balear	3.655'00	3.655'00	Vallehermoso	1.700'00	1.655'00
B. Exterior	3.315'00	3.300'00	Valenc. Cementos		
B. Galicia	6.560'00	6.560'00	Portland Valder.	7.970'00	7.870'00
B. Herrero	3.050'00	3.050'00	Corp. Fin. Alba	4.450'00	4.350'00
B. Pastor	5.690'00	5.680'00	Cofir	1.275'00	1.255'00
B. Popular	10.850'00	10.930'00	Cia. Gral. Invers.	866'00	889'00
B. Santander	4.560'00	4.540'00	Eppic	148'00	149'00
B. Vasconia	4.440'00	4.440'00	Papelera Española	160'00	161'00
B. Vitoria	2.740'00	2.740'00	Sarrió, S.A.	580'00	580'00
B. Zaragoza	1.800'00	1.800'00	Argón	4.250'00	4.250'00
Bankinter	5.750'00	5.660'00	Ener. e Ind. Aragonesas	1.020'00	1.005'00
B. Fomento	2.010'00	2.010'00	Algodonera S. Antonio	332'00	343'00
Agua Barcelona	3.170'00	3.200'00	Carburos metálicos	3.400'00	3.400'00
Hidrocarbónico	1.815'00	1.810'00	Cepsa	2.360'00	2.360'00
Catalana de gas	6.600'00	6.620'00	Ercros	1.320'00	1.310'00
Emp. Nac. Eléctric.	3.525'00	3.550'00	Emp. Nac. Celulosa		
Eléc. Ribagorzana	1.790'00	1.790'00	Fosforera		
Eléct. Reun. Zaragoza	1.345'00	1.325'00	Petromed	4.000'00	4.000'00
F.E.C.S.A.	715'00	720'00	Repsol	2.830'00	2.820'00
Gas y Eléctric.	3.780'00	3.800'00	Sniace	67'00	65'00
Hid. Cataluña			Tafisa Serie B	700'00	740'00
Hid. Española	517'00	519'00	Corp. Mapfre	4.280'00	4.390'00
Iberduero	735'00	742'00	Unión y el Fénix	3.050'00	3.005'00
Salto del Nansa			Acerinox	6.100'00	6.100'00
Sevillana Eléc.	527'00	527'00	A. Hornos Vizcaya	60'00	60'00
Unión Eléc. Fenosa	557'00	556'00	Amper	320'00	319'00
Eléct. Viesgo	2.300'00	2.300'00	Asturiana Zinc	2.200'00	2.060'00
El Aguila	1.500'00	1.450'00	Azkoyen	2.740'00	2.740'00
Azucarera	4.150'00	4.150'00	Dimetal	889'00	800'00
Campofrío	6.200'00	6.310'00	Mat. y Construcción	310'00	305'00
Ebro Agrícolas	1.385'00	1.385'00	Met. Duro Felguera	1.075'00	1.045'00
Koipe	4.060'00	4.050'00	Nicolás Correa		
Tabacalera	5.700'00	6.740'00	M. Montana Quijano	160'00	160'00
Unión Ind. Agrogan.	1.890'00	1.800'00	Tubacex	120'00	118'00
Ind. Nav. Eny. Celulos.	1.650'00	1.565'00	Esp. del Zinc	660'00	665'00
Finanzauto	1.470'00	1.475'00	Zardoya Otis	9.000'00	9.000'00
Agromán	800'00	785'00	Citroen Hisp.	5.300'00	5.300'00
Asland	1.400'00	1.315'00	Motor Ibérica	345'00	340'00
Bami	280'00	280'00	Tudor	780'00	800'00
Cristalera Esp.	4.700'00	4.650'00	Autopistas C. Esp.	1.245'00	1.265'00
Cubiertas	6.800'00	6.480'00	Autop. M. Nostrum	1.260'00	1.245'00
Dragados y Const.	1.505'00	1.470'00	Telefónica	1.090'00	1.085'00
Filo, S.A.	1.390'00	1.390'00	Prosegur	2.450'00	2.450'00

**Sin reacción al IPC**

La bolsa española no ha logrado reaccionar al dato de un 0% en el IPC correspondiente al mes de junio. A pesar de que se esperaba peor, los inversores no se han creído demasiado esta cifra por lo que la cautela y los goteos a la baja han vuelto a ser lo más destacado de la jornada.

Nadie se atreve a tomar posiciones y el escaso volumen de negocio, en el mercado continuo se han negociado 10.000 millones de pesetas efectivas, viene a confirmar el desinterés que muchos inversores muestran hacia la renta variable una vez visto la larga lista de noticias negativas respecto a la economía.

No obstante la actividad, que continúa centra en valores selectivos permiten elevar las cortas cifras de negocio y en esta ocasión Alba ha sido la más negociada del mercado. La Corporación Alba, del grupo March, registró dos aplicaciones por un total de 758.000 acciones, un 4,3% de su capital social, al precio de 4.350 pesetas que responde a un ajuste de cartera.

**Mercado de divisas**

MONEDA	COMPRADOR	VENDEDOR
1 dólar USA.....	94'321	946053
1 ecu.....	129'852	130'242
1 marco alemán.....	63'623	63'815
1 franco francés.....	18'849	18'905
1 libra esterlina.....	181'729	182'275
100 liras italianas.....	8'401	8'427
100 francos belgas.....	308'668	309'596
1 florín holandés.....	56'529	56'582
1 corona danesa.....	16'529	16'579
1 libra irlandesa.....	169'552	170'062
100 escudos portugueses.....	74'917	75'143
100 dracmas griegas.....	51'788	51'944
1 dólar canadiense.....	79'162	79'400
1 franco suizo.....	70'206	70'416
100 yens japoneses.....	75'355	75'581
1 corona sueca.....	17'529	17'581
1 corona noruega.....	16'194	16'242
1 marco finlandés.....	23'219	23'289
100 chelines austriacos.....	903'894	906'610
1 dólar australiano.....	70'363	70'575

Según manifestó Emilio Ybarra, presidente del Banco Vizcaya

**La subida de impuestos evita el descontrol del gasto**

Emilio Ybarra critica la política monetaria del Gobierno

**El presidente del Banco Bilbao Vizcaya, Emilio Ybarra, declaró ayer en San Sebastián que "la pérdida de control del gasto público no se remedia con subidas precipitadas de impuestos". Ybarra señaló que la dimensión económica del sector público "resulta excesiva en muchos campos", lo que "exigirá el uso de las privatizaciones".**



Emilio Ybarra.

SAN SEBASTIAN. (Efe).- Ybarra, quien inauguró el curso de verano sobre "La adaptación bancaria a la Unión Económica y Monetaria", organizado por la Universidad del País Vasco, señaló que la dimensión económica del sector público "resulta excesiva en muchos campos", lo que "exigirá el uso de las privatizaciones".

En opinión del presidente del BBV, la reducción del déficit y del gasto público "tienen que constituir los pilares de nuestro programa de ajuste", el cual "es necesario con unión monetaria o sin ella".

Ybarra criticó la política monetaria del Gobierno, que ha situado a la peseta en una posición de fortaleza que "ha perjudicado nuestra competitividad en el mercado exterior y en el doméstico".

Esta situación provoca, según el máximo dirigente del BBV, que ahora sea "más necesario que en los años pasados algún tipo de acuerdo social", que no debe centrarse exclusivamente "en la fijación de niveles de crecimiento salarial".

El presidente del BBV opinó que dicho acuerdo tendría que sustentarse en la creación de un marco "capaz de estimular la inversión, la creación de empleo y la fijación de salarios y condiciones laborales que respondan

a la situación real de la oferta y demanda de trabajo".

Emilio Ybarra se mostró optimista sobre el futuro de la banca española ante la convergencia Europea. Señaló, a este respecto, que España se encuentra en una posición relativamente cómoda frente a los países que se avecinan "gracias al refinanciamiento realizado, su posición en la política de asunción de su carácter universal y su fuerte peso en el mercado doméstico, y una densa red de oficinas.

En su opinión, la moneda peseta servirá para aproximar las condiciones de competencia de los bancos europeos, por lo que "la banca española obtendrá claros beneficios", dijo que dicho sector "es el que con mayor rapidez e intensidad se ha preparado para afrontar el reto del mercado".

**El Supremo reitera la legalidad del pago de cuotas a las Cámaras**

MADRID. (Efe).- El Tribunal Supremo ha reiterado la constitucionalidad de la legislación y financiación de las Cámaras de Derecho Público a través de cuotas de las sociedades y la diferenciación entre estas corporaciones y otras, según una nota remitida por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio.

La nota se refiere a las últimas sentencias que obligan a pagar a Larios y a Ford cuotas pendientes con las cámaras. La sentencia sobre el recurso interpuesto por Larios contra las liquidaciones de las cuotas de la Cámara de Málaga señala que las cámaras son corporaciones de derecho público y base privada que no deben confundirse con las simples asociaciones constitutivas por voluntad privada y sujetas al régimen de libertad asociativa. Sobre la posible

inconstitucionalidad afirma que la integración en las cámaras de sus miembros no viene constitucionalmente impuesta, tampoco excluye.

Fuentes del servicio jurídico de Ford señalaron que esta sentencia del Supremo "se trata sólo de una victoria en una guerra" ya que existen otros procesos parciales que se enjuician en distintas fases. Ford tiene pendiente pagar 90 millones de pesetas de cuotas atrasadas a las cámaras, aunque tiene pendientes entre 600 y 800 millones de pesetas más, según confirmó un portavoz de la empresa. De acuerdo con el abogado de Ford, dentro de los procesos pendientes contra la obligatoriedad del pago de cuotas a las Cámaras de Comercio emprendido por las compañías vizcaína y andaluza ante el



**BANCO DE MADRID**



Según declaró el doctor Vilardell, que participó en la operación que se le practicó en aquella ocasión

## La afección del Papa puede ser una secuela del atentado sufrido en 1981

El Pontífice fue sometido ayer a diversas pruebas para determinar si es necesaria su intervención

El doctor Francesc Vilardell, que participó en la operación a que fue sometido el Papa tras el atentado sufrido en 1981, considera que la actual afección intestinal de Juan Pablo II podría ser una secuela de las heridas que le produjeron los disparos efectuados por el turco Ali Agca.

BARCELONA. (Efe).- En declaraciones a Radio Nacional de España, el doctor Vilardell, director del servicio de gastroenterología digestiva del Hospital de Sant Pau de Barcelona, explicó que el anuncio de la enfermedad del Papa no le ha producido gran preocupación, ya que el diagnóstico original parece revestir importancia, señalando que su edad no implica ninguna dificultad para afrontar esta molestia ni una posible intervención.

El doctor Vilardell, que en 1981 fue requerido para atender al Papa por el cirujano que asistió al Pontífice, Francesco Crucitti, aseguró que desconoce si en esta ocasión El Vaticano le llamará nuevamente para atender a Juan Pablo II, aunque se mostró dispuesto a ello si es necesario.

Francesc Vilardell explicó la consecuencia del atentado, el Papa recibió varios impactos de bala que le produjeron diferentes perforaciones intestinales, y por ello tuvo que someterse a varias intervenciones quirúrgicas.

Juan Pablo II ingresó el domingo en el Policlínico Gemelli de Roma para someterse a algunas pruebas de diagnóstico, según comunicó el mismo a los fieles congregados en la Plaza San Pedro del Vaticano.

"El Papa peregrino" fue sometido ayer a exámenes médicos para determinar si debe ser operado de una "afección intestinal" que sufre

desde hace unos días.

Los exámenes comenzaron antes de las 06.00 gmt con los análisis de sangre y un electrocardiograma, según anunció el profesor Corrado Manni, jefe de anestesia del centro sanitario que formó parte el 13 de mayo de 1981 del equipo médico que operó al Papa tras el atentado cometido por Ali Agca.

Por la tarde, las pruebas siguieron con radiografías del tórax y del abdomen (contraste), una ecografía, la tomografía axial computerizada y una resonancia magnética.

Fuentes del hospital señalaron que el Papa, de 72 años de edad, había reposado tranquilamente y se despertó en buenas condiciones.

Al lado del Papa, en el apartamento del décimo piso del Gemelli, pasaron la noche su secretario particular, Stanislaw Dszwiz, y sor Tobiana, una de las monjas polacas que se ocupan de su atención en los apartamentos del Vaticano.

### Eventual operación

Fuentes no confirmadas del hospital señalaron que se da casi como segura la eventualidad de una operación quirúrgica, que podría realizarse en la jornada de hoy o a más tardar el miércoles, según la agencia Ansa.

La operación sería de colon, según afirmó el telediario de las 11.00 gmt de la cadena estatal italiana RAI, si bien es prematuro hablar de



El Papa podría ser intervenido quirúrgicamente hoy mismo.

intervención sin conocerse los resultados de los exámenes, dijo el portavoz del Vaticano, Joaquín Navarro Valls.

Algunos diarios indicaron ayer que el Papa sufre una obstrucción intestinal, pero este diagnóstico fue desmentido por el profesor Manni: "su patología no puede definirse en absoluto de aguda, ni se puede hablar de obstrucción intestinal, ante la cual la operación hubiera sido indispensable e inmediata".

La hospitalización del Papa ha obligado a suspender las audiencias previstas y a postergar las vacaciones, que iban a comenzar el miércoles en Cadore, localidad de montaña del norte de Italia.

La hospitalización del Papa fue decidida el viernes, después de una serie de exámenes hechos al Obispo de Roma en el Vaticano ante los dolores y disfunciones intestinales que sufría en los últimos días.

### Aspecto fatigado

En relación a la "afección intestinal", algunos diarios identifican los dolores y disfunciones que, según Navarro, tiene el Papa desde hace días, como cólicos derivados de "pólipos" en las paredes exteriores del intestino.

La prensa italiana recuerda que en los últimos meses, especialmente durante los dos viajes africanos, de enero y junio, los cronistas han insistido "sobre el aspecto fatigado" del Papa, si bien sus colaboradores subrayaron que esto era lógico debido a su avanzada edad.

## El Parlamento cubano aprueba una ley de reforma constitucional

LA HABANA. (Efe).- El presidente cubano, Fidel Castro, afirmó el pasado domingo que Cuba "demostrará cómo se puede hacer una revolución con principios democráticos y una democracia con un sólo partido, aún en las condiciones más difíciles".

Castro, en breves palabras al concluir la sesión del Parlamento, expresó su orgullo por la forma en que los disputados plantearon y defendieron sus criterios "sin la menor concesión en los momentos más difíciles, cuando Cuba está prácticamente sola en el mundo en la defensa del socialismo".

La Asamblea Nacional del Poder Popular (Parlamento) aprobó por unanimidad una ley de reforma constitucional a fin de perfeccionar los órganos del Gobierno, aunque la misma no varía la esencia del sistema socialista de la nación ni el unipartidismo.

Desde el pasado viernes 460 diputados comenzaron su labor legislativa para estudiar las propuestas de cambios en la Carta Magna en el Palacio de las Convenciones de La Habana, que contó con la asistencia en todo momento de Fidel Castro.

El documento, cuya aprobación requería la votación de las dos terceras partes de los diputados, deja intactos los principios del socialismo y el papel del Partido Comunista como dirigente de la sociedad cubana e introduce en las bases del Estado las ideas de José Martí, junto a las de Marx, Engels y Lenin.

## Isaac Rabin juró ayer su cargo como primer ministro de Israel

JERUSALEN. (Efe).- El líder laborista israelí, Isaac Rabin, ganador de las elecciones del pasado día 23, juró ayer su cargo como primer ministro de Israel ante Isaac Shamir, jefe de Gobierno saliente y diputado de mayor edad.

Rabin, cuyo partido recupera el poder quince años después de haberlo perdido frente al bloque nacionalista Likud, de Shamir, obtuvo el voto de confianza de la decimotercera legislatura de la Kneset (Parlamento), por la tarde, al inaugurarse sus sesiones.

Por ser el diputado de mayor edad, Shamir, en el filo de los 77 años, tomó juramento a partir de las 14.00 GMT a los 120 parlamentarios elegidos para esta legislatura, cuyo mandato finalizará en 1996.

Al fracasar en sus negociaciones con el Partido Tsomet de la derecha nacionalista, y con el del Judaísmo Unido de la Biblia (JUB), que militarán en la oposición, Rabin, que aspiraba a un Gobierno estable para llevar adelante las conversaciones de paz con los árabes, quedó a la cabeza de una coalición relativamente frágil.

## Continúa combatiéndose sin cuartel en Gorazde

SARAJEVO. (Efe).- Unos kilómetros al Sudeste de Sarajevo, en Gorazde, sigue combatiéndose sin cuartel, en su tiempo se luchó hoy aniquilado puerto croata de Vukovar, el que las fuerzas serbias también la aviación. La presidencia bosnia ha dirigido por radio un mensaje de apoyo a la asediada ciudad bosnia de Gorazde, baluarte urbano bosnio de la frontera entre Serbia y Croacia. Los defensores de Gorazde no ignoran que es muy probable que las Naciones Unidas aprueben una intervención internacional en Bosnia a fin de salvar Gorazde. La ciudad está muy lejos de Sarajevo por donde pasaría la línea de intervención para la defensa de un corredor de 200

kilómetros entre el Mar Adriático croata y Sarajevo.

En la capital bosnia, Sarajevo, estalló ayer una granada de mortero en uno de los mercados del centro de la capital, pero las autoridades sanitarias no han facilitado todavía detalles sobre la magnitud del siniestro, anuncia "Radio Bosnia".

Hasta esa noticia, la calma reinaba en un Sarajevo lluvioso en el que se recomienda no salir con paraguas para no atraer los fusiles de mira telescópica de las posiciones de los rebeldes serbios.

En el cuartel general de las fuerzas de paz de las Naciones Unidas confirmaron ayer a Efe que el general canadiense de los cascos azules, Lewis Mackenzie, sigue dialogando en los alrededores de la ciudad con los rebeldes serbios.

## Peligra la llegada de las fuerzas de paz a Osetia

MOSCU. (Efe).- Al menos once personas murieron durante la madrugada de ayer en la zona del conflicto entre Georgia y la separatista región de Osetia del Sur, en un agravamiento de la situación en la víspera de la llegada de "fuerzas de paz", informó ayer la agencia Interfax.

Los ataques de los paramilitares osetios a las posiciones y varias localidades georgianas provocaron cuatro muertos y siete heridos, según el Ministerio del Interior de Georgia.

El centro de prensa del Parlamento de Osetia del Sur denunció por otra parte que 7 osetios murieron y decenas fueron heridos en bombardeos y en un asalto de los guardias georgianos a la capital de Osetia del Sur, Tsjinvali, donde lograron ocupar un sector de la parte norte de la ciudad.

El despliegue de fuerzas de paz en la zona del conflicto entre Georgia y Osetia del Sur, acordado para poner fin a la guerra de dos años, puede verse frustrado por el ministro de Defensa georgiano, Tenguz Kitovani, que exigió reducir a la mitad el contingente de tropas.

Los 1.500 efectivos acordados por una comisión integrada por representantes de Rusia, Georgia, Osetia del Sur y Osetia del Norte, "es más de lo que hace falta en la situación actual y debe reducirse a la mitad", declaró ayer el ministro.

Los dos años de lucha de Osetia del Sur por separarse de Georgia y unificarse con Osetia del Norte, República autónoma de la Federación Rusa, han provocado unos 700 muertos y más de cien mil refugiados que han huido a Osetia del Norte.



Foto de archivo del abogado del FIS, Alí Yahia Abdenour.

Fue aplazado ayer con el fin de procederse al llamamiento de nuevos testigos

# El juicio contra los líderes del FIS se reanuda hoy en Argelia

El Tribunal de Blida sigue la causa sin la presencia de los acusados y la defensa

El proceso que se sigue en Argelia contra los siete principales dirigentes del disuelto Frente Islámico de Salvación se reanuda hoy, tras ser aplazado ayer lunes. El motivo del aplazamiento de las sesiones, que se reanudaron el domingo tras ser suspendidas el 27 de junio, fue el llamamiento de nuevos testigos.

ARGEL. (Efe).- Entre estos nuevos testigos pueden estar el ex jefe de Gobierno, Sid Ahmed Gozali, el ex presidente del Parlamento, Abdelaziz Beljadem, y

el secretario general del Frente de Liberación Nacional (FLN, antiguo partido único), Abdelhamid Mehri.

En una maratoniada sesión

nocturna el Tribunal militar de Blida, 45 kilómetros al suroeste de Argel, dejó en la madrugada de lunes casi a punto de ser reanudado el proceso de los siete principales dirigentes del FIS.

El juicio parece seguir un guión similar al de la sesión inaugural, con los acusados y la defensa ausentes como consecuencia de una huelga de protesta, cuando el tribunal le dio un giro crucial al decidir continuar el proceso sin ellos.

Los acusados, entre los que destacan Abasi Madani y Benhach, se negaron a comparecer ante la prohibición de prensa y observadores extranjeros de estar presentes en la sala del Tribunal, mientras la defensa alegaba incomunicación de esa corte para juzgar a sus defendidos.

El juicio contradictorio iniciado por el Tribunal supuso que los acusados no pueden pedir la sentencia o pedir una revisión del proceso, estimaron los juristas argelinos, y la ausencia de los defensores redujo el número de testigos e imprimió un ritmo extremadamente lento al proceso.

Tras leerse el acta de acusación se trazó un balance de las víctimas y destrozos sufridos tras la huelga general de mitad de mayo de 1991 y que se prolongó el 4 de junio, tras una serie de sangrientos disturbios que culminaron con la proclamación del estado de sitio.

## La prensa de Irak reafirma que Kuwait es parte de su territorio

BAGDAD. (Efe).- El diario iraquí "Babel" decía ayer que Irak es parte del territorio de Kuwait y que este Emirato debe ser recuperado tarde o temprano.

El diario, cuyo redactor jefe es Udai, hijo primogénito del presidente Saddam Hussein, afirma que "la relación entre Kuwait e Irak es como la que existe entre el hermano mayor y el menor, y ambos deben estar unidos".

El artículo sigue a declaraciones hechas recientemente por responsables iraquíes, entre ellos, Barzan al-Takriti, hermanoastro de Saddam, que la semana pasada dijo que "una de las cuestiones principales para Irak es la recuperación de Kuwait".

"Los kuwaitíes saben muy bien que las patrias no pueden ser arrancadas de las conciencias de los pueblos no presionados de sus derechos históricos que que transcurran decenas de años", añade "Babel".

# ESTE MES, EN TELVA, UN REGALO PARA GUARDAR.

Además de las secciones más frescas del verano, este mes Telva tiene para ti un regalo muy especial: un precioso estuche multiuso donde podrás guardar todo lo que te apetezca: gafas, peine, colonia, pañuelos... Hay cuatro modelos diferentes. Coleccionalos.



# TELVA



Linares presenta con éxito sus pinturas de estilo naif.



La política municipal de Jesús Gil no gusta a los jóvenes marbellíes.

*Algeciras y Málaga, puntos cercanos a Ceuta y Tánger, son sus destinos preferentes para pasar las vacaciones veraniegas*

## Los magrebíes inician su avalancha de vehículos por las carreteras de la Costa del Sol

*La subasta de joyas a cargo de Alexandra Bellinger congregó a muchas caras famosas en el Marbella Club*

Los magrebíes han iniciado ya su gran avalancha de vehículos por las carreteras de la Costa del Sol con destino a Algeciras o la misma Málaga con el fin de enlazar marítima hacia Melilla, Ceuta o Tánger, para pasar vacaciones veraniegas.

### Francisco ACEDO

MÁLAGA. (Fax Press).- Los magrebíes estiman que son ya más de 200.000 los que han cruzado el Estrecho en esta "Operación del Estrecho 1992". El aumento del tránsito ha provocado largas colas de acceso a los puertos de Málaga y Algeciras para poder enlazar con los transbordadores de las compañías que trabajan en la zona del estrecho. Incluso estos transbordadores están volviendo a hacer ventas clandestinas y precios abusivos de pasajes marítimos, en los cuales la competencia mediterránea ha negado cualquier tipo de responsabilidad y asegurado que puede deberse a algunos "avisados listillos" que la Policía deben de acabar de acabar de forma urgente. Esta reventa ha denunciado por los problemas magrebíes el pasado año el Gobierno Civil de Málaga en una serie de investigaciones que no determinaron deten-

### Exposición de joyas en Marbella Club

En Marbella los famosos se van a aparecer con más frecuencia habida cuenta de que vamos a meter en la primera quincena del mes de julio. El Marbella Club una vez más ha organizado la troma que originó la cañería de la Costa del Sol cuando se pudo inaugurar la exposición de joyas a cargo de Alexandra Bellinger y en la que aparecieron famosos como el cantante Bertín Osborne acompañado por una modelo desconocida, el ex campeón de Fórmula Uno Palomo Linares y su esposa Marina Danko, la miss Esther Arroyo, etc. Por

cierto que el torero Palomo Linares continúa con buen éxito presentando sus cuadros en distintas galerías de arte de la Costa del Sol en un estilo naif que aseguran es bueno.

Otros se fueron a la inauguración de la temporada en la discoteca de Olivia Valere que montó una fiesta auténticamente al estilo disco y en el que volvió a ser la protagonista la propia francesa que recogió la antorcha de reina de la noche tras la marcha de Marbella de la francesa Regine y que estuvo acompañada de personajes como Lita Trujillo, sin acompañantes, la hija de Rapallone, Eleonora y Palomo Linares y su esposa Marina Danko que intentó también salir lo máximo posible en estos primeros días del verano 92. Bertín Osborne no acudió ya que tenía otra serie de compromisos.

Por cierto que la familia Revilla se encuentra bastante relajada veraneando en la zona de Marbella. La esposa del industrial Emiliano Revilla ha sido la que se ha dejado ver, ya que su marido no ha aparecido después de los problemas que tuvo tiempo atrás por cierto con los fotógrafos a raíz de su secuestro. Fuentes de la familia indicaron que están exclusivamente descansando.

En esta faceta también coinciden con un descanso muy tranquilo Juan Manuel Fangio, el otrora pentacampeón del mundo de Fórmula Uno y que vive estos días en un hotel de Nerja uno de sus lugares de refugio más asiduo desde que veranea en España. Juan Manuel Fangio todo un mito del mundo de los bólidos afirma que en estos momentos la Fórmula Uno es totalmente distinta a su época pero que en algunos



Millares de vehículos magrebíes inician su tradicional avalancha veraniega.

Para que no falte de nada en Marbella ahora resulta que surge un grupo denominado "Los Cazafantasmas", compuesto por gente joven, que forman una asociación de contestación y respuesta a Jesús Gil

aspectos es mejor especialmente para los deportistas con la llegada masiva de la publicidad y la televisión.

Y para que no faltara de nada en Marbella ahora resulta que surge un grupo en forma de asociación denominado "Los Cazafantasmas" compuesto por gente joven que forman una asociación de contestación y respuesta a Jesús Gil. Su puesta en escena no pudo ser más

curiosa ya que realizaron la rueda de prensa encapuchados con unos trapos blancos para evitar cualquier tipo de reconocimiento del grupo municipal que domina en Marbella. Se quejan de las directrices que se imponen a distintos grupos de Marbella para que acudan a unos centros de diversión concretos, así como unas medidas nuevas sobre subvenciones culturales para la juventud.

### Alejandro Sanz en Tívoli

El pasado fin de semana en Tívoli las quinceañeras invadieron el auditorium para presenciar los cuatro pases de la actuación de Alejandro Sanz. El domingo hubo una corrida de toros en "La Malagueta" con los diestros Curro Vázquez, Paco Ojeda y "Finito" de Córdoba. Y a partir de hoy, para que no quede de nada, un más que notable curso de lingüística organizado por el Ayuntamiento de Málaga y en el que participarán importantes profesores de talla como Manuel Alvar, Eugenio Coseriu, María Vaquero, Bernard Potier y Yakov Malquier.

*El Ciclismo, deporte de moda cuando rueda el Tour*

## El velódromo de Valdepeñas, escenario de una importante carrera ciclista

*Luis Alfredo Guerra, de Manzanares, obtuvo el primer puesto*

*El velódromo de "Los Llanos" en Valdepeñas, ha sido escenario de una interesante prueba ciclista de categoría cadete. Esta carrera se enmarca en el extenso programa de carreras a desarrollar en esta moderna instalación de la localidad.*

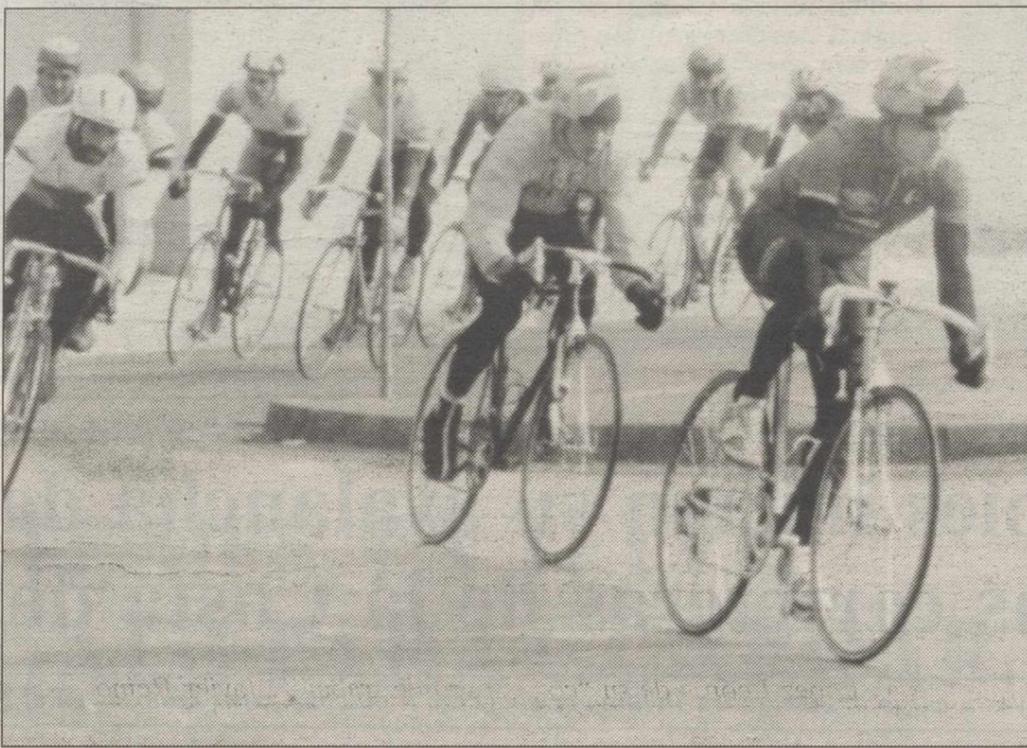
López de LERMA

Organizada por el Club Ciclista Valdepeñas se celebró el domingo en el velódromo municipal de "Los Llanos", una prueba de categoría cadete con carácter nacional, y pese a que la participación no fue muy numerosa, el presidente del Club Ciclista Valdepeñas, Victoriano Astasio dijo que había predominado la calidad. La coincidencia del campeonato de España y el regional en la categoría de cadetes impidió una mayor presencia de corredores.

El sistema fue de eliminación cada dos vueltas hasta quedar tan solo un corredor en la primera manga, y luego en la segunda manga cada cuatro vueltas puntuación, teniendo que dar ochenta vueltas al velódromo del campo municipal de "Los Llanos".

Se encargaron de arbitrar la prueba ciclista los colegiados Juan Vicente Zapata, Juan Bustos y Pedro Antonio Grande, y la clasificación general quedó de la siguiente forma:

1º: Luis Alfredo Guerra, del C.C. Manzanares con 10 puntos que obtuvo 14.000 pesetas y trofeo.



El ciclismo tiene muchos adeptos en nuestra provincia

2º: Juan-Vicente Sánchez Alarcón, corredor natural de Valdepeñas pero con licencia del C.C. Manzanares con 53 puntos, recibiendo 10.000 pesetas.

3º: Miguel-Angel Rincón, del C.C. Almagro con 38 puntos, obtuvo 8.000 pesetas.

4º: Fernando Fernández, del C.C. Manzanares con 6.000 pesetas y 34 puntos.

5º: Víctor Milan, del C.C. Almagro con 5.000 pesetas y 27 puntos.

6º: José-Carlos Lara del C.C. Valdepeñas con 4.000 pesetas y 25 puntos.

7º: Gabriel A. Martín, del C.C. Valdepeñas con 3.000

pesetas y 21 puntos.

8º: Fernando Rodera, del C.C. Manzanares con 2.000 pesetas y 17 puntos.

9º: Antonio Cámara del C.C. Valdepeñas, con 1.500 pesetas y 14 puntos.

10º: José C. Ureña, del C.C. Ciudad Real con 1.000 pesetas y 11 puntos.

El presidente del Club Ciclista Valdepeñas, Victoriano Astasio señaló que estaban satisfechos de la celebración de esta prueba de cadetes y ya anunció como la próxima será el día 21 de agosto en el velódromo de "Los Llanos", y tendrá la novedad de ser nocturna.

### Gran actividad ciclista

Esta es una de las muchas pruebas que están teniendo lugar estos días en nuestros pueblos y que no van a finalizar en tanto no lo hagan las ferias de los pueblos más importantes de la provincia. Así, en esta misma página, damos cuenta de un importante campeonato acontecido en Bolaños en el que ha habido una masiva participación de ciclistas juveniles y para el día 19 se prepara la gran carrera de ferias de Manzanares, como también las habrá en Tomelloso y en otros lugares de nuestra provincia.

## Rafael Parrado ganó el campeonato provincial de Ciclismo en Bolaños

Jaime FERNANDEZ

El campeonato provincial de Ciclismo juvenil fue disputado el domingo en Bolaños. Este campeonato ha constituido un gran éxito de participación de ciclistas y de organización y en ello brilló el Club Ciclista de Bolaños. Un total de cuarenta y cuatro ciclistas se dieron cita para tomar parte en esta prueba, procedentes de las provincias de Ciudad Real, Toledo, Albacete y Madrid.

Los setenta kilómetros de los que constaba la carrera fueron una auténtica delicia para los numerosos aficionados que se dieron cita a lo largo de todo el recorrido. Desde el inicio de la carrera se comprobó que los chavales participantes tenían ganas de lucha. Pronto hubo demarrages y saltó algún corredor del pelotón, que llegó a hacer una docena de kilómetros n solitario para ser, más tarde,

rescado por el grupo del pelotón de cuarenta y cuatro corredores.

En el kilómetro 40 de carrera se produce una nueva escapada del dorsal número 36, Juan Carlos Martínez, de C.C. de Manzanares, y su aventura duró 6 kilómetros, pues el el Km. 46, su compañero de equipo, Rafael Parrado, consiguió conectar con el escapado y ambos sacaron una ventaja al grupo perseguidor de casi minuto y medio. Parrado, con un buen pedalear, y consciente de que hay en juego un campeonato, se marcha de su compañero para llegar con una ventaja de medio minuto a la meta, invirtiendo un tiempo de 1 hora, 44 minutos y 44 segundos, a un promedio de 39,5 kms/hora.

En juveniles de primer año el ganador fue Félix Becerra, seguido de Francisco Manuel Sánchez, y Santiago Montero.



Los ciclistas manzanareños, campeones

CALLEJAS

## Primera asamblea de Paco Pinilla al frente del Daimiel

Tomás G. CONSUELO

La primera asamblea general del Daimiel con Francisco Pinilla como presidente tuvo lugar el domingo y en ella, el nuevo presidente, dió a conocer la composición de su junta directiva y presupuesto para la temporada 92/93.

En el primer aspecto, que los directivos que le acompañan en la aventura dirigir al equipo son los siguientes: Vicepresidentes, Jorge Lago y Jesús Sánchez; secretario José Antonio Moya; tesorero Lázaro Germán Díaz del Campo; vocales, Angel Carreras, Jesús García Rayo, Jesús Benosa, Jesús Ortega y Manuel Díaz. A estos podrían sumarse algunos más.

En lo referente al presupuesto, dijo que sería de ocho millones cien mil pesetas, calculados unos ingresos, por lo que serían siete millones ochocientos pesetas, con unas subvenciones de dos millones y medio pesetas.

Los carnets de socios serán de diez mil pesetas; para señoras y pensionistas de seis mil pesetas y para niños de dos mil pesetas. Las entradas tendrán precio de 700 pesetas y la especial de 500 pesetas y 200 para niños. Los colegios serán distribuidores de entradas gratuitas todas las semanas.

El presidente habló muy brevemente a los más de ochenta socios que se congregaron en la asamblea, diciendo que ya es hora de mirar en la cantera de jugadores locales, ya que en los últimos años se han gastado en jugadores de Madrid más de cien millones de pesetas. El único logro ha sido la entrada a Regional. El público mostró de acuerdo con lo que dijo por el presidente.

La pretemporada la vamos a hacer unos treinta jugadores entre ellos los locales Javier Navarro, Oscar, Pirulo, Miguel Ángel Gigante, Camacho, Expósito, Capa, Rayo, Chele, Nani, Juanja, Juli, Chato y Emilio. Cuanto a fichajes no dio ningún dato pero aseguró estar en contacto con varios jugadores de la provincia.

### Baloncesto

Se ha disputado un interesante encuentro entre jugadores del Stylo y otros que tomaron parte en el "campus" de Baloncesto que está teniendo lugar estos días en Daimiel. El resultado fue de empate a 70 puntos. Fue un partido muy entretenido y en algunos momentos los conjuntos querían ganar, pero que esto era lo de menos. Lo importante era ver en acción a los nuevos fichajes del equipo daimieleño que van a jugar en Segunda División. Coco y Sergio Mora, Moraleda, Andrade y otro, se van a unir a los jugadores Monchi, De las Heras, Manuel Ángel, Barragán y Jerónimo. Las órdenes de Kiko Leal, presidido por Manuel Robles. De sus novedades informaremos a nuestros lectores en los próximos días.



Cecilio Alonso deshoja los últimos pétalos de la margarita "amarilla".

Su fichaje depende de lo que le diga López León y de su "compañero de trabajo", Javier Reino

## Cecilio Alonso: "Me apetece venir al Caserío Vigón, pero ¡pagan tan poco!"

Fernando García es, actualmente, el más próximo a recalzar en Ciudad Real

Llegó la hora de las decisiones respecto al tema de los fichajes en el Caserío. Cecilio Alonso, Javier Reino y Fernando García dirán el sí o el no a la oferta vinatera en breves fechas. El malagonero dará su respuesta definitiva hoy mismo, según aseguró ayer.

Jesús FUENTES CABAÑAS

Cecilio Alonso indicó que la decisión no pasaría de mañana mismo, "aunque primero tengo que hablar con Rafa López León para que me concrete algunos flecos". De esos modos, como él mismo asegura, "la decisión sólo me corresponde a mí una vez que conozco la oferta vinatera". En este sentido, el ex-atletico indicó de baja la cantidad económica que le fue ofertada hace casi dos semanas aunque expresó reiteradamente su intención de ser el segundo

entrenador del Caserío Vigón. Otro factor fundamental es si ficha o no su amigo y "compañero de trabajo" Javier Reino. Este, actualmente en las filas del Teka y pretendido también por el club "amarillo", comparte con el malagonero un negocio de equipamientos para instalaciones deportivas. Por eso, en caso de que fructifiquen las conversaciones con Reino, Alonso estaría más cercano al equipo ciudarraleño.

En definitiva, Cecilio Alonso reconoció a LA TRIBUNA que estaba más cerca de otras

ofertas como la gerencia de la Asociación de Jugadores de Balonmano o la colaboración con TVE, pero "en absoluto está descartado que venga a Ciudad Real; en cualquier caso, lo sabréis hoy", indicó Alonso.

F. García, Reino y Barberá

Respecto a la contratación de jugadores, mencionar que Fernando García es el que mejor lo tiene para fichar por el Caserío Vigón. "El tema económico está solventado y dentro de dos o tres días podremos cerrar su contratación si no aparece ningún problema añadido", aseguró ayer Rafa López León que regresó de sus cortas vacaciones por tierras santanderinas.

Quien parece alejarse por

momentos es Javier Reino. Tanto López León como Cecilio Alonso, dos de las personas que mejor le conocen, son pesimistas en este sentido y culpan de la situación al Teka, actual club del internacional y que actúa como el perro del hortelano, "que ni come ni deja comer" y concretamente a su gerente-delegado, José Antonio Revilla.

Como mencionábamos anteriormente, su fichaje depende, en cierto modo, de lo que haga Cecilio y viceversa. Por último, López León señaló su deseo de contratar a David Barberá para el segundo equipo, "ya que es un jugador con gran proyección que será interesante dentro de unos dos años para el primer equipo, pero no ahora".

## Curso técnico de la Escuela Kyokan de Karate de Bolaños

Jaime FERNANDEZ

La Escuela de Karate de Bolaños "Kyokan" ha querido expresar su satisfacción a quienes están confiando en sus enseñanzas con un curso técnico de alto nivel marcial que ha sido organizado por los grandes maestros Segundo Ayllón Alcázar y Bautista Vidal Moya, cinturón negro tercer dan, y el primer dan, respectivamente. Llevan seis meses impartiendo estas enseñanzas a gran número de alumnos, tanto mas-

culinos como femeninos, lo que hace que día a día suba el número de adeptos al karate en esta localidad que, al tiempo, conocen las innovaciones que se van produciendo en otros artes marciales.

Presidencia

El curso ha estado presidido por el maestro Yoshi Atsu-Doi, cinturón negro y cuarto dan, delegado en España de la Federación japonesa de Karate.

El cursillo tuvo lugar en el

pasado fin de semana.

El maestro japonés se marchó impresionado muy gratamente por las instalaciones del centro y el alto nivel de los participantes que no solo fueron de Bolaños sino de otras localidades de la provincia.

Este puede ser el primero de una serie de actos encaminados a difundir el Karate en esta zona de nuestra provincia ya que han respondido a todas las previsiones hechas y no solo se han cubierto sino que se han superado con creces.



Karate en Bolaños



El campeonato será en Valdepeñas

## La Copa del Rey de Baloncesto en silla de ruedas tendrá lugar en Valdepeñas

López de LERMA

El próximo sábado y el domingo, Valdepeñas acogerá la fase final de la XIV edición de la Copa del Rey de baloncesto para minusválidos. El delegado de deportes en el Ayuntamiento valdepeñero, Alfonso Martín ya ha dado a conocer los equipos que participarán en el mismo, que son los siguientes: C.D. Baloncesto, de Melilla, CAI de Zaragoza, ADEMI, de Málaga y C.D. ONCE, de Sevilla.

Este acontecimiento deportivo se va a celebrar en Valdepeñas gracias a las gestiones realizadas por el Ayuntamiento y MINUSVAL. Según el concejal de deportes, era un empeño que había dentro de la corporación municipal y la asociación de minusválidos, para que Valdepeñas fuera sede de la fase final de esta nueva edición de la Copa del Rey para minusválidos. Martín declaró que habían tenido que pujar con ciudades y capitales de provincia de gran relevancia, pero que finalmente lo habían conseguido, por lo que se mostraban muy satisfechos de poder albergar durante unos días a estas personas que según matizó "tiene una gran capacidad para hacer canastas, y apenas si dejan entrever las dificultades que tienen".

Presentación

Para el próximo viernes por la tarde está previsto la presentación de los equipos, pues el sábado por la mañana a las diez comienzan los partidos de semifinales, jugándose dos por la mañana y otros dos por la tarde, y ya el domingo se disputarían el tercer y cuarto puesto y la gran final, procediéndose posteriormente a la entrega de trofeos, y se espera la presencia de las primeras autoridades deportivas. El pasado año se celebró en Valdepeñas un cuadrangular en donde intervinieron cuatro selecciones de comunidades autónomas, también de baloncesto para minusválidos, y la gente acogió con mucho calor a estos entusiastas del deporte. Es posible que además de los encuentros previstos, también se realicen exhibiciones.





## Tour'92

El español Miguel Induráin (Banesto), ganador de la contrarreloj individual correspondiente a la novena etapa del Tour de Francia y disputada en Luxemburgo con un recorrido de 65 kilómetros, declaró tras su victoria que incluso él se había sorprendido con las diferencias que

había sacado a sus rivales. "Yo mismo me he quedado sorprendido de las diferencias que ha habido. La verdad es que nos ha salido una buena contrarreloj. Sabía que iba marcando los mejores tiempos, pero aún así las diferencias han sido superiores a las que en un principio

hubieran parecido buenas. El de hoy era 'test' muy importante y la verdad es que han obtenido diferencias muy importantes, muy difícil mantener el ritmo ya que al final daba el viento de cara, pero todo ha salido muy bien", dijo Induráin.

Gianni Bugno: "El español demostró ser un corredor de otro planeta pues el resto de los favoritos estuvimos en la línea esperada"

# Miguel Induráin: "Yo mismo me he quedado sorprendido de las diferencias que ha habido"

Lemond: "Creo que habrá que ir pensando quién va a ser el segundo en este Tour'92, pues de seguir así se saldrá de la tabla"

LUXEMBURGO (Efe).— "Ha habido gente que se ha movido mucho, quizá demasiado y eso desgasta las fuerzas y se deja notar en pruebas como la de hoy", explicó.

"De momento afrontaremos las etapas de los Alpes con una enorme ilusión y optimismo. El equipo está muy bien; ahora sólo falta esperar que las condiciones climatológicas acompañen", comentó el navarro.

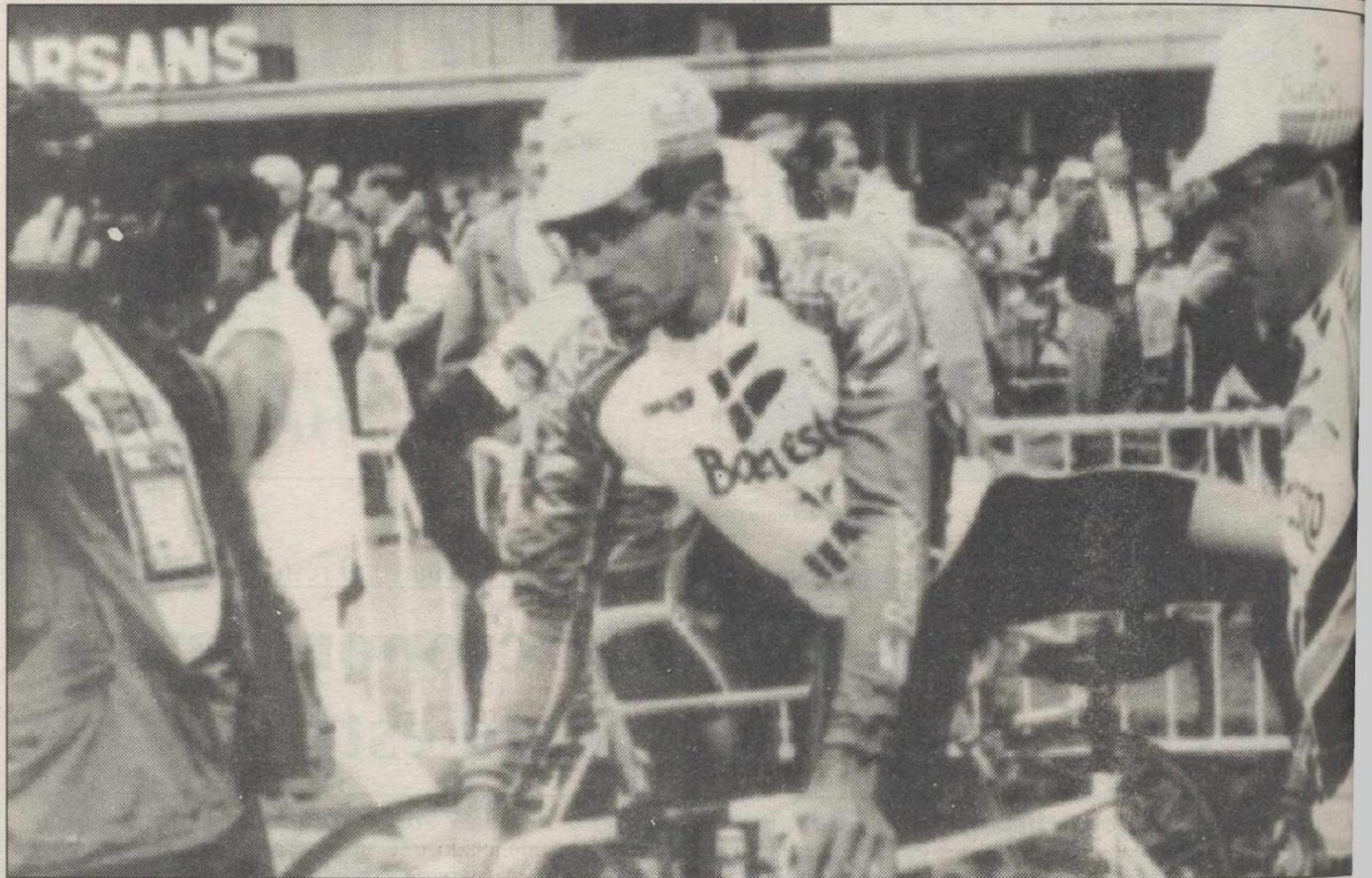
"Los hombres del RMO intentarán mantener el mayor tiempo posible el jersey amarillo de líder, eso está claro. Nosotros ahora lo que tendremos que hacer es controlar en montaña", señaló.

"Cada vez hay menos posibilidades de atacar, por eso teníamos que hacerlo en la jornada de hoy. El ciclismo moderno es diferente, se llevan los ciclistas que andan bien en todos los terrenos y cada vez es más difícil que las carreras se decidan en las montañas; las diferencias últimamente se marcan en las etapas contrarreloj", finalizó.

### Protagonistas

**Gianni Bugno (ITA-Gatorade):** "Mi registro no creo que haya sido malo, lo que ocurre es que el de Induráin fue muy superior. Estuvo fortísimo y por ello que haya dado un paso de gigante en su objetivo de reválidar el título de ganador del Tour de Francia. El español demostró ser un corredor de otro planeta, pues al margen de su registro, el resto de los favoritos estuvimos en la línea esperada. Personalmente no esperaba que Induráin iba a sacarnos tanto tiempo. Falta mucho Tour todavía pero he de reconocer que se ha puesto muy difícil".

**Stephen Roche (IRI-Carrera):** "Induráin más que correr voló. Su actuación fue impresionante. Desde que llevo en esto de la bicicleta no había visto nada igual. Sabía que era superior a los demás pero no tanto. No esperaba las diferencias que se han producido, aunque reconozco que, dejando a un lado al español, el resto de los corredores que luchamos por la general, estuvimos en



Miguel Induráin realizó ayer una impresionante contrarreloj, dejando hundidos moralmente a todos sus rivales.

tiempos más lógicos. Hubo las diferencias habituales".

**Gregory Lemond (USA-ZZZ):** "No me sorprende la exhibición de Miguel Induráin. Desde hace unos años es el mejor en este tipo de prueba y hoy lo ha ratificado con creces. Créo que habrá que ir comenzado a pensar quien va a ser el segundo en este Tour'92, pues de seguir así se saldrá de la tabla. Mi actuación no fue mala. Estuve dentro de lo previsto. Tampoco creo que acusara el esfuerzo realizado en días anteriores. Era una contrarreloj de fuerza e Induráin demostró ser el más fuerte. Es simplemente lo que ocurrió. No se donde se le podrá atacar".

**Jose Miguel Echávarri (d.d.Banesto):** "Este Tour quizá parezca ahora más claro que el del año pasado, pero es más difícil. El año pasado dimos el primer golpe en la cronometrada de Argentan-Alencon y el segundo en Val Louron. Ahora lo hemos dado antes; el año pasado había pasado una sema-

**Stephen Roche:** "Induráin más que correr voló. Desde que llevo en esto de la bicicleta no había visto nada igual. Sabía que era superior a los demás pero no tanto. Dejando a un lado al español, el resto de los corredores, estuvimos en tiempos más lógicos"

na más que este año. Hoy ha sido un día de muchísima tensión, en los que sabías que podías ganar, pero había que confirmarlo. Yo he ido con Armand De las Cuevas y con Pedro Delgado, mientras que Eusebio (Unzúe) lo ha hecho con Miguel Induráin. Lo hicimos así el año pasado y como salió bien, así lo seguimos haciendo. A mí también me ha sorprendido que las diferencias hayan sido tan grandes, pero en la vida no hay secretos. Las prisas del principio se pagan, marcan el organismo y la moral. Es importante saber dosificarse. Miguel ha marcado tiempos

importantes y prácticamente ha doblado la diferencia que sacaba a sus rivales el año pasado. Pedro ha estado muy bien y será muy importante tenerlo ahí. Desde aquí hasta la penúltima contra reloj del antepenúltimo día quedan numerosos obstáculos. La carrera ha cambiado en su fisonomía, pero no se ha terminado todavía. Nuestro objetivo es sacar un segundo, pero un segundo en París. Miguel ha ganado hoy con gran autoridad; está en su apogeo. Tiene unos genes que le han llamado a ser un grande. Armand ha confirmado lo que ya dejó entrever en el Giro de

Italia, que es un gran ciclista. ¿Bugno? Yo creo que la diferencia con Miguel había sido sola. Ayer era el principio y hoy lo sigue siendo, ahora no sabíamos cómo iba; ahora ya sabemos cómo en la contra reloj.

**Eusebio Unzúe (se director deportivo de Banesto):** "Si se tuviera que resumir una sola palabra, lo definiría como una sola palabra, lo definiría como una sola palabra. Yo creo que la diferencia con Miguel había sido sola. Ayer era el principio y hoy lo sigue siendo, ahora no sabíamos cómo iba; ahora ya sabemos cómo en la contra reloj. Ibamos tomando las diferencias con Armand De las Cuevas eran muy buenas y a pesar de ellas nos íbamos guiando que más me animaba a ganar sobre sus más directos la diferencia se iba incrementando cada vez más. A Gianni Bugno otras veces le quedaba segundo y medio por kilómetro hoy le ha metido casi segundos".



## URBAJA, S.L.

PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES

C/ GENERAL AGUILERA, 14 - TFNO. (926) 25 56 56  
13170 MIGUELTURRA (C. Real)

### PROMOCIONES EN CURSO EN MIGUELTURRA

- VIVIENDAS UNIFAMILIARES. C/ Sto. Tomás de Villanueva  
- PISOS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS EN EL SECTOR SR-II-A

GRANDES FACILIDADES:

- ENTRADAS DESDE 500.000 Pts.  
- PRECIOS CERRADOS  
- ACOGIDOS A LA NUEVA REGULACION SOBRE VIVIENDA CON INTERESES DESDE EL 6'5%

Tour'92

El Tour vuelve a Francia con una etapa de 197 km. que tras atravesar Luxemburgo y Alstadt terminará en Estrasburgo el día de la final de la nacional francesa. Para Miguel Angel Martínez de la ONCE, la 10ª etapa es de media

montaña y discurre por terreno muy dentellado con cuatro altillos puntuables de cuarta categoría. En caso de ataques la carrera se romperá en pedazos y si sucede todo lo contrario, volveremos a una de las clásicas etapas, es decir

con fuerte ritmo en los kilómetros finales en busca de una llegada masiva, ya que además con esta etapa se ponen fin a las bonificaciones, de las llegadas y esprints especiales, lo que supone que la carrera vuelve a la normalidad.

Para Miguel Angel Martínez, del equipo ONCE, este Tour está resultando muy duro y un tanto alocado

# La etapa de hoy discurrirá por un terreno muy dentellado con cuatro altillos puntuables

Fabio Parra, que sufrió una aparatosa caída el domingo, viajó ayer hacia España y su lesión no parece revestir gravedad

LUXEMBURGO (Efe).- Es difícil acertar en los pronósticos para esta etapa, pues este Tour está resultando muy duro y un tanto alocado. Las cuatro cuestras sin ninguna historia dentro de la tradición del Tour pueden hacer pensar que si alguno de los derrotados en la crono de Luxemburgo quiere plantear batalla. La llegada a Estrasburgo no debe ser una de las más tradicionales del Tour, puesto que cuenta con 19 metas y una salida en la carrera, concretamente la de 1953, pero es una capital con una tradición ciclista.

Antes de la segunda guerra mundial los ganadores han sido Eddy Merckx, Lucotti, Thys, Barthélemy, Masson, Muller, Frantz, Maurice Maclair, Leducq y Jacques Anquetin. Tras la confrontación mundial las victorias han sido de Bernard Hinault, Greg LeMond, Gregor Breda, Robic, Lamotte, Bergaud, Wright, Bernard Hinault, Sargeant y Jacques Simon en 1988.

En la edición de 1985, en la cronometrada entre Sarreburgo y Estrasburgo que ganó Gregor Breda se produjo una anécdota curiosa. Fue el primer año en el que los ciclistas españoles, entre ellos Pedro Delgado, probaron las ruedas lenticulares y el experimento no pudo ser más exitoso. Muchos de ellos incluyeron en el segoviano salieron con ruedas lenticulares y en la subida al alto de Kreuzberg sufrieron un auténtico calvario, hasta el punto de tener que cambiar de bicicleta a medio camino y perder varios minutos en la llegada a Estrasburgo.

Características de la 10a. etapa Luxemburgo-Estrasburgo 197 km.

Control de firma: de 09:50 a 10:50 horas.

Salida real: 11:15 horas.

Bonificaciones: Esprints de Alstadt (km. 14), Angviller (km. 29,5) y Wiversheim (km. 196), 6, 4 y 2 segundos para los tres primeros respectivamente. Llegada 20; 12 y 8 segundos para los primeros.

Puertos puntuables: Montierthé (km. 32), Buckwald (km. 80), Valmont (km. 90) y Willersheim (km. 196), todos categorizados de cuarta categoría.

Avituallamiento: km. 102,5 en la localidad de Freyhouse.



Perfil de la décima etapa del Tour'92 entre Luxemburgo y Estrasburgo.

El Tour'93 podría pasar por la localidad española de Viella, según comentó Jean Marie Leblanc, director general de la carrera francesa. Leblanc no suelta prenda y se limita a decir que Viella tiene muchas posibilidades, pero que el trazado no está todavía confeccionado

- Media prevista: 38 km-hora.
- Llegada en la Avenida de Los Vosgos de Estrasburgo: recta llana de 420 metros.

### Anecdótico

El equipo holandés Panasonic, uno de los grandes del pelotón mundial y brillante vencedor de la cronometrada por conjuntos hace unos días en el Tour'92, definitivamente no seguirá en el ciclismo.

Según, Peter Post, director técnico de la formación, mucho tendrán que cambiar las cosas para que la firma japonesa continúe patrocinando un equipo ciclista.

El relevo, al parecer, era otra empresa japonesa, concretamente la marca de automóviles Toyota, pero las negociaciones se encuentran paralizadas.

Lo peor para Post es que cuatro corredores -Bouwmans, Nelissen, Van Lancker y Sergeant- tienen contrato firmado con él para las próximas temporadas.

Lo que está claro es que la crisis en el ciclismo holandés ha entrado de lleno, pues otras firmas como PDM y Buckler

también han anunciado que su periplo en el mundo de la bicicleta terminará al final de temporada.

El belga Sammy Moreels tiene muchas posibilidades de continuar su carrera deportiva en España, según comentó en la salida de la novena etapa el propio corredor.

Los equipos que se han interesado por sus servicios son el Clas y ONCE. El director del equipo asturiano ni confirma ni desmiente el rumor y se limita a decir que es un buen peón, ya que su equipo no necesita líderes en estos momentos.

Por su parte el técnico del conjunto de la Organización nacional de Ciegos Español comenta que hasta el momento las negociaciones las lleva el belga del equipo: Bruyneel.

El colombiano Fabio Parra, que el domingo sufrió una aparatosa caída que le obligó a poner fin a su participación en el Tour'92, viajó en la mañana de ayer hacia España.

Afortunadamente la lesión no parece tan grave como parecía en un principio, pues tras los correspondientes análisis y radiografías realizadas en un

hospital de Luxemburgo, se le ha detectado una fisura en la décima costilla, fractura del quinto metacarpiano de la mano derecha y un fuerte golpe en rodilla y codo derecho.

### Caída similar a la que sufrió el año pasado

El ciclista suramericano del Seguros Amaya, curiosamente el pasado año también sufrió una caída similar tal día como ayer y también al cruzar un puente.

El Tour'93 podría pasar por la localidad española de Viella, según comentó Jean Marie Leblanc, director general de la carrera francesa.

El responsable de la carrera francesa no suelta prenda y se limita a decir que la ciudad española tiene muchas posibilidades, pero que todavía no está confeccionado el trazado de la próxima edición.

Lo cierto es que Viella, situada al pie de los Pirineos, a través del centro de inicitavas Turísticas del Valle de Aran tramitó a principio de año la petición oficial a la Société du Tour de Francia.

### Sean Kelly, el más laureado

El irlandés Sean Kelly es el corredor más laureado del pelotón del Tour'91, pues en su hoja de servicios figuras nada más y nada menos que cerca de 300 victorias, de las cuales cuatro han sido en el premio de la regularidad de la carrera francesa.

Sean Kelly, que lleva dando pedales desde 1975, es uno de los más veteranos del pelotón y al mismo tiempo de los más carismáticos, pues su profesionalidad causa respeto entre sus rivales y en aquellos corredores que comienzan.

La fuerza de voluntad es una de sus características más destacables del irlandés, pues no todo han sido alegrías en el mundo de la bicicleta, ya que las lesiones y operaciones le han castigado duramente en los últimos años.

Y es que, en efecto, este irlandés enrolado en el Lotus Festina ha experimentado tal evolución en su trayectoria profesional que desde hace un lustro va por el ciclismo como un auténtico personaje.

Ha inscrito su nombre en la totalidad de las pruebas que componen el calendario internacional, aunque junto a esos cuatro premios de regularidad en el Tour destacan sus siete París-Niza, todo un récord pues además fueron consecutivas, y la Vuelta a España de 1988.

Sean Kelly, es junto a 16 más, uno de los componentes del club de los doce del Tour, pues en doce ocasiones, ha defendido los colores de los equipos: Metz, Skil, Kas-Skil-Miko, Kas, Kas Canal-10, PDM y en el Lotus Festina.



CAJA RURAL DE CIUDAD REAL

Somos tu gente

## Eguizábal: "Espero oferta del Monterrey para traspasar a Polster"

MADRID (Efe).- Marcos Eguizábal, presidente del Logroñés, manifestó ayer que el Monterrey, equipo de la primera división mexicana, se interesó el pasado viernes por el jugador Anton Polster y dijo que está a la espera de una oferta satisfactoria.

El presidente del equipo riojano casi descartó la posibilidad de que el delantero austriaco fuese fichado por el Rayo Vallecano. "Tengo que vender al jugador al mejor postor, y las diferencias económicas con el Rayo son muy grandes".

Además, Eguizábal habló de sus diferencias con el empresario jerezano José María Ruiz Mateos, con quien dijo que nunca podrá tener buenas relaciones, debido, en especial, a la gran cantidad de querrelas criminales que le tiene interpuestas desde la expropiación del "holding" Rumasa.

El bodeguero riojano explicó que en el caso de que las ofertas que reciba no cubran la ficha del austriaco, el jugador continuará en la disciplina del Logroñés, cuyo entrenador, Vidal, expresó al presidente su interés porque el delantero se quede en el equipo.

En cuanto al portero Julen Lopetegui, Eguizábal manifestó desconocer las negociaciones del Barcelona para incorporarlo a su disciplina, y comentó que tiene cualidades para ser, en poco tiempo, el mejor de España en su puesto.

### El centrocampista holandés Bach firmó por el Burgos

El centrocampista holandés Bueren Bach, de 28 años, firmó ayer por dos temporadas por el Real Burgos, informó la directiva del club burgalés.

La firma del contrato, según dichas fuentes, se hizo en el despacho del presidente del Real Burgos, Antonio Martínez Laredo, en Madrid, y con la presencia del nuevo entrenador del club burgalés, el también holandés Theo Vonk.

Bueren Bach, que se distingue por su potencia en el disparo, procede del PSV Eindhoven, pero la pasada temporada jugó cedido en el Roda.

*El jugador chileno pasó ayer todo tipo de exámenes médicos*

## Iván Zamorano: "Mi fichaje por el Madrid es un sueño"

*El ex sevillista será presentado hoy oficialmente como jugador del Madrid*

**Iván Zamorano, jugador chileno del Real Madrid, reconoció ayer por la mañana que está "viviendo un sueño" y ha confesado que en los últimos partidos de la pasada temporada había llegado a perder la esperanza de que su fichaje por el Madrid acabara consumándose.**

MADRID (Efe).- Zamorano acudió ayer por la mañana a la clínica de La Fraternidad de Madrid donde le fueron realizados todo tipo de exámenes médicos con el fin de confirmar su estado de salud.

Al finalizar las pruebas médicas el jugador chileno recordó algunos de los pormenores de su fichaje. "Todo surgió en Chile, cuando finalizado el campeonato de liga mi representante me confirmó el interés del Real Madrid por ficharme", explicó el jugador.

En los últimos partidos de la pasada temporada, cuando el jugador reconoce que ya había perdido toda esperanza de fichar por el Real Madrid, a Zamorano le llegaron "serios rumores" de que el Real volvía a estar interesado en sus servicios.

### El fichaje de Benito Floro aceleró los acontecimientos

Finalmente la contratación del técnico asturiano Benito Floro hizo que los acontecimientos se precipitaran, ya que el que fuera entrenador del Albacete Balompié había mostrado su predilección por el chileno frente a la alternativa del delantero de la selección alemana Juergen Klinsmann.

Benito Floro elogió del jugador chileno su capacidad de sacrificio tanto en los partidos como en los entrenamientos. Zamorano ha asegurado que pretende respon-



Iván Zamorano confiesa estar viviendo un sueño en los últimos días.

der a los halagos de su entrenador con "trabajo y goles".

El ex jugador del Sevilla ha comentado que viene con "la juventud en sus pies", y con la enorme ilusión de jugar con futbolistas que siempre admiró "como Butragueño, Michel o Buyo", señaló el chileno.

### "Hugo Sánchez y yo somos totalmente diferentes"

Zamorano insistió en que su juego no tiene parecido alguno con el del mexicano Hugo Sánchez, su antecesor como delantero centro del Real Madrid. "Hugo Sánchez y yo somos totalmente diferentes. Nuestra única coincidencia es que perseguimos un objetivo común, el gol", explicó el chileno.

Zamorano ha mostrado también su satisfacción por jugar el próximo año con el ex barcelonista Nando, un jugador que en opinión del delantero "será un aporte muy importante para el equipo".

El delantero chileno será presentado oficialmente hoy como nuevo jugador del Real Madrid para las próximas cuatro temporadas.

## J.L. Romero entrenará al Cádiz

CADIZ (Efe).- El técnico José Luis Romero será el entrenador del Cádiz en la próxima temporada, con opción a otra más, al llegar a un acuerdo con el presidente de la entidad gaditana, Manuel Irigoyen.

El contrato no ha sido aún firmado, ya que el presidente Irigoyen se encuentra de viaje por Hungría, pero ambas partes han llegado a un acuerdo total.

En el contrato figura una cláusula, caso de que José Luis Romero fichase por otro equipo, por la que el club gaditano percibiría una cantidad en concepto de promoción.

José Luis Romero ha entrenado, entre otros equipos, a Oviedo, Sabadell, Logroñés y Betis, e incluso estuvo como segundo técnico del Barcelona.

## Tenis: Bruguera se impuso a Clavet en la final del Torneo de Gstaad

GSTAAD (Efe).- Sergio Bruguera, sexto cabeza de serie, ganó su segundo título del año y el quinto de su carrera al vencer en la final de Gstaad a Francisco Clavet, por 6-4.

Bruguera, 20 del mundo, invirtió 90 minutos en vencer a Clavet y consiguió por fin el torneo que se le resistió en los dos últimos años, cuando fue subcampeón ante el argentino Martín Jaite y el también español Emilio Sánchez Vicario, respectivamente.

La fuerza de sus golpes de fondo de la pista y sus precisos globos ante las subidas de Clavet fueron la clave de su victoria, la segunda que sigue esta temporada tras el Abierto de Madrid en agosto.

Clavet, 24 del mundo, cometió demasiados errores y su saque en cuatro ocasiones no fue acertado e incluso adelantó 2-0, pero perdió los siguientes cuatro juegos por imprecisión de Bruguera.

Sergio Bruguera señaló que la clave de su victoria estuvo en las seis semanas de descanso y entrenamiento que disfrutó después del Abierto de Francia, pausa en la que ha estado parándose para los Juegos Olímpicos de Barcelona.

Este descanso parece que ha sido milagroso para el jugador catalán, que para llegar a la final dejó fuera de combate a los españoles Emilio Sánchez (5) y Carlos Costa (4), y al francés Fabrice Santoro.

### La final se disputó ayer pero se aplazó por la lluvia

Por su victoria, Bruguera ganó un cheque de 4,3 millones de pesetas, mientras que Clavet se hizo con otro de 2,5. La final fue aplazada el domingo por la lluvia y pospuesta para el lunes. Además se jugó al mejor de tres "sets" en vez de cinco.

El título de dobles fue para la pareja formada por el ruso Libor Pimek y el holandés Rick-Jan Davids que ganaron por incomparación de los checos Cyril Suk, lesionado, y Andre Korda.



## Fundación Raoul Follereau

## Sin Vd., él será leproso.

En esos países en los que la miseria es cotidiana, la falta de higiene y la desnutrición favorecen el contagio.

Sin Vd., este niño también será atacado por esa terrible enfermedad.

Todavía hay 15 millones de leproso en el mundo, una cifra espeluznante, desmesurada, que Vd. no podrá olvidar jamás. No obstante la lepra tiene curación. Hoy hacen falta 3.000 ptas. de medicamentos para cuidar y curar un leproso.

3.000 ptas. es el precio de su curación.

Si, yo quiero salvar a un niño de la lepra y les envío una ayuda para costear los medicamentos necesarios.

3.000 ptas.  4.000 ptas.  
 5.000 ptas.  Otros

Mediante:  Cheque nominativo, que envío junto con este cupón.  
 Ingreso o transferencia C/c Nº01-274200-8 Banco Bilbao-Vizcaya Gran Vía, 58 - 28013 MADRID

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Nº \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_



MARQUES DE SANTA ANA, 20. 28004 MADRID. TEL. 91.541.11.11

Farmacias

CIUDAD REAL

HOY: ENRIQUE FERNANDEZ. Avda. Pío XII, 14.
MAÑANA: JOAQUIN HERNANDEZ. Postas, 27.

ALCAZAR DE SAN JUAN

HOY: NURIA GOMEZ DURAN. Avda. de la Constitución s/n.
MAÑANA: TOMAS Gª ESCRIBANO. Avda. de Quero, 2.

ALMADEN

HOY Y MAÑANA: MIGUEL LOPEZ OLLERO,
E. Cavanillas, 12.

CAMPO DE CRIPTANA

HOY: EVELIO GARCIA. Murcia, 10.
MAÑANA: ANTONIO LOPEZ-CASERO.
Virgen de Criptana, 4.

DAIMIEL

HOY: NIEVES VILLEGAS. Plaza de Lepanto, 1.
MAÑANA: CARMEN SIMAL. Alfonso XII, 8.

MANZANARES

HOY: HOY Y MAÑANA: CARMEN RIVERA, Toledo, 17.

PUERTOLLANO

HOY: LUIS CORTES ARANGUEZ-. Gran Capitan, 24.
MAÑANA: Mª ANGELES PUEBLA. Paseo San Gregorio, 75.

SOCUELLAMOS

HOY Y MAÑANA: ISABEL BARBA, Plaza Constitución.

LA SOLANA

HOY Y MAÑANA: JUAN ANTEQUERA RECIO, Monjas, 6.

TOMELLOSO

HOY: Mª CARMEN RODRIGUEZ. Víctor Peñasco, 82.
MAÑANA: Mª PILAR RUBIO. Santa Rita, 37.

VALDEPEÑAS

HOY: MARINA CARRASCO. Seis de junio, 61.
MAÑANA: GABRIEL MENCHEN. José Antonio, 23.

Teléfonos de urgencia

Table with columns for service type (Guardia Civil, Policía Municipal, Seguridad Social), location, and phone numbers.

Autobuses AISA

Table showing bus routes and departure times for various destinations like Malagón-Cristo, Pedro Muñoz, etc.

Horarios del AVE Y TRENES TALGO

Table for Madrid - Sevilla train schedule with columns for origin, destination, and time.

Table for Sevilla - Madrid train schedule with columns for origin, destination, and time.

REN PUNTA, (V) = TREN VALLE, (\*) = SALE O LLEGA A LA EXPO

Cines

CIUDAD REAL

CINE CASTILLO
Hoy, a partir de las 6,15
Sesión continua. Pases: 6,15, 8,35 y 11.
'JAQUE AL ASESINO'.

PUERTOLLANO

CINE ORTEGA
Unico pase: 10,30 noche.
'BATMAN VUELVE'.

El tiempo

Presión: 708,9 mm.
Estado del cielo: casi despejado.
Dirección y velocidad del viento: este nor-
deste 7 kms/h.
Máxima: 36,4 grados.
Mínima: 18,6 grados.
Humedad: 21 por ciento.
Evaporación: 6 mm.

Radio

Onda Cero Radio

06,00 a 09,00.- Esto es lo que hay
09,00 a 13,00.- Protagonistas
13,00 a 14,00.- Protagonistas de Ciudad Real
14,00 a 14,30.- Onda Cero noticias
14,30 a 15,00.- Onda Cero noticias Castilla-La Mancha
15,00 a 16,00.- Protagonistas del deporte
16,00 a 18,00.- Dos horas de nada
18,00 a 19,00.- Gomaespuma
19,00 a 19,15.- Onda Cero noticias Castilla-La Mancha
19,15 a 19,30.- Onda Cero noticias Ciudad Real
20,00 a 20,45.- Primer tiempo
20,45 a 21,00.- Primer tiempo. Local
21,00 a 21,30.- Cupón de la O.N.C.E.
21,30 a 22,00.- Onda pesquera
22,00 a 22,30.- A tu salud
22,30 a 23,00.- El dinero de cada día
23,00 a 23,30.- Onda cero noticias
23,30 a 24,00.- El penalty
24,00 a 02,00.- Julia Otero
02,00 a 06,00.- Turno de noche

Cope

23,00.- La linterna (M.A. Rico)
00,30.- Se que estás ahí (Luis del Val)
03,00.- Juntos en la noche (Rafael Ruiz)
06,00.- Primera hora (Antonio Jiménez)
08,00.- Primera hora (Local, regional)
08,30.- Cada día... (Javier González Ferrari)
12,00.- Cada día en... (Local, regional)
16,00.- Directamente Encarna (Encarna Sánchez)
19,00.- España 92
20,00.- Informativo
20,15.- Programación local, regional
21,00.- Popular deportivo (Agustín Castellote)
22,00.- El espejo

Antena3

06,00.- El primero de la mañana (Edición nacional)
08,30.- El primero de la mañana (Edición local)
09,00.- El primero de la mañana (Resumen edición nacional)
09,30.- El primero de la mañana (Especial reportajes)
11,30.- Viva la gente divertida
12,00.- Viva la gente de Ciudad Real
16,00.- Viva la gente de la tarde
16,30.- Viva la gente de la tertulia
17,00.- Viva la gente de pregunta
18,00.- Viva la gente que empieza
18,30.- Viva la del cole
19,00.- Viva la gente de Ciudad Real (Incluye informativo y deportes)
20,00.- Viva la gente de la música
20,30.- Gomaespuma
21,30.- La salud es lo que importa
22,30.- Hora cero
24,00.- Súper/García en la hora cero

RNE

00:00.- La radio de las sábanas blancas
02:00.- A la luna de Valencia
03:00.Silvia de noche
06:00.- La radio en punto
08:00.- España a las 8
08:30.- Castilla-La Mancha a las 8,30
08:45.- CIUDAD REAL A LAS 8,45
09:00.- Apúntate cinco
12:00.- APUNTATE CINCO EN CIUDAD REAL
13:30.- Castilla-La Mancha a las 13,30
14:00.- Los reporteros
14:30.- Noticias en las cinco
14:50.- CIUDAD REAL A LAS 14,50
15:00.- La cinco en juego
15:40.- LA CINCO EN JUEGO EN CIUDAD REAL
16:00.- VIVIR CIUDAD REAL
17:00.- Aúpa con ellos
19:45.- Castilla-La Mancha a las 19,45
20:00.- Telón de fondo
21:30.- Radiografía
22:30.- A punto
23:30.- Hora punta

Trenes Talgo dirección Andalucía (\*)

Table showing Talgo train schedules to Andalucía with columns for destination and time.

Trenes Talgo Andalucía-Madrid-Barcelona-París (\*)

Table showing Talgo train schedules to Madrid, Barcelona, and Paris with columns for destination and time.

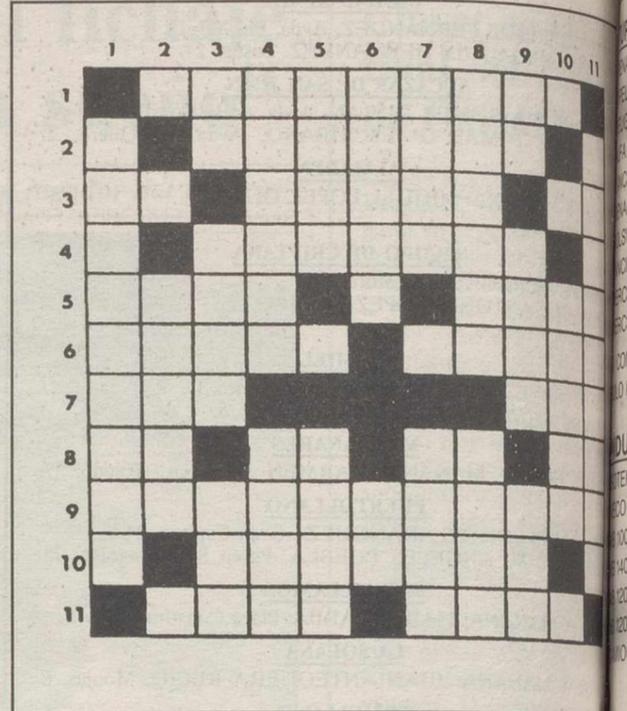
(\*) = CIRCULAN POR LA VIA DEL (AVE) (1) = VIERNES Y SABADO
(2) = DIARIO (3) = SABADOS Y DOMINGOS (4) = CAMAS, PROCEDENTE DE PARIS (5) = PROCEDENTE DE BARCELONA
(6) = SIGUE A BARCELONA (7) = CAMAS, SIGUE A PARIS

Horóscopo

Table with 2 columns and 8 rows of horoscopes for ARIES, LIBRA, TAURO, ESCORPIÓN, GEMINIS, SAGITARIO, CÁNCER, CAPRICORNIO, LEO, ACUARIO, and VIRGO. Each entry includes a zodiac sign icon and text for SALUD, TRABAJO, and AMOR.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY. Serán individualistas, inquietos y emprendedores. Sus dotes de organización harán de ellos ejecutivos excelentes.

Crucigrama



HORIZONTALES: 1: Al revés, cercárale. 2: Dicho o conjunto de palabras de sentido encuentro para que sea dificultosa su interpretación (Pl). 3: Preposición. Especie de sera. Nota musical. 4: Metaloide que se extrae de la sílice. 5: Substancia que constituye la mayor parte de la materia orgánica contenida en la orina. Parte delantera de la nave. 6: Paliza. Rebelión. 7: Al revés, adverbio de modo. Composición poética. 8: Consonante repetida. Pronombre personal. Adjetivo posesivo. Consonantes. 9: Mal olor. 10: Nombre de varón. 11: Playa que sirve de barcamano. Al revés, uno o más metales fundidos.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR: HORIZONTALES: 1: Aleatorio. 2: Enteros. 3: Er. Vejad. Ca. 4: Pavesas. 5: Unos. 6: Sisen. Satán. 7: adO. Ata. 8: Ra. OO. oD. 9: Alejandr. Solares. 11: Mosa. Esas. VERTICALES: 1: Rehusaran. 2: Nidal. 3: Le. Poso. 4: Envase. 5: ateV. Sala. 6: Tejes. Na. 7: Oras. Odre. 8: Rodara. Ores. Sota. ísA. 10: Matón. 11: Razonados.

Horario de misas

Table with 2 columns: 'Días laborables' and 'Domingos y festivos'. Lists church services with times and locations for various parishes.

Guía cultural

CIUDAD REAL MUSEO LOPEZ VILLASEÑOR Exposición de pintura y dibujos de Juan DOpazo GALERIA DE ARTE ARJANA Exposición de fondos de la galería

ORACION AL ESPIRITU SANTO Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos, para que alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen...

Advertisement for Lotería Primitiva and Bono Loto de Lotería Primitiva. Includes logos and promotional text: 'NO SE OLVIDE DE JUGAR ¡PUEDE SER MILLONARIO!'.

Anuncios por palabras

**TURISMO**

RENAULT 5 GTD. 3 MESES GARANTIA .....	425.000 Pts.
SENIATOR 3.E. 3 MESES GARANTIA. FULL EQUIP .....	550.000 Pts.
PEUGEOT 505 GTD. 3 MESES GARANTIA. FULL EQUIP .....	550.000 Pts.
ALFA ROMEO 33 T.I. 6 MESES GARANTIA EUROPEA. FULL EQUIP .....	775.000 Pts.
PRISMA T.D. 6 MESES GARANTIA EUROPEA .....	775.000 Pts.
RENAULT 21 GTD. 6 MESES GARANTIA EUROPEA. FULL EQUIP .....	950.000 Pts.
VOLKSWAGEN PASSAT T.D. 6 MESES GARANTIA EUROPEA. FULL EQUIP .....	1.200.000 Pts.
PRISMA INTEGRALE TURBO. 6 MESES GARANTIA EUROPEA .....	1.400.000 Pts.
MERCEDES 190 D. 2.5 (91) 1 AÑO DE GARANTIA EUROPEA. FULL EQUIP .....	2.900.000 Pts.
MERCEDES 300 E. (89) 1 AÑO GARANTIA EUROPEA. FULL EQUIP .....	3.450.000 Pts.

COMPRAS UN TURISMO EN EL DIA DE TU CUMPLEAÑOS TE DESCONTAMOS 75.000 Pts. O PAGAS 25.000 Pts. POR INSTALARTE EL TELEFONO EN TU COCHE (TELEFONO + KIT COCHE).

**INDUSTRIALES**

REFRIGERIOS .....	500.000 Pts.
REFRIGERIO 300.8 .....	800.000 Pts.
REFRIGERIO KI 2/9 PLAZAS .....	1.000.000 Pts.
REFRIGERIO KI 2/9 PLAZAS .....	1.000.000 Pts.
REFRIGERIO KI 2/9 PLAZAS .....	1.350.000 Pts.
REFRIGERIO KI 2/9 PLAZAS .....	1.000.000 Pts.
REFRIGERIO RESIDUOS SOLIDOS M-125 .....	2.100.000 Pts.

**OCASION ESTRELLA**

Vehículos de Ocasión  
Garantizados por Mercedes-Benz



Mercedes-Benz  
CONCESIONARIO  
OFICIAL

**AUTOTRAK, S.A.**

Ctra. de Carrión, Km. 242. Tel. 22 22 08. CIUDAD REAL.

**Cervecería NADEL-2**

Gran surtido en tapas de comidas manchegas

Libertad, 6 - ☎ 25 18 54 - C. Real

Dirección: JESUS NAVAS CAMARGO



Hasta 1 año de garantía en toda la Red Renault.

Financiados hasta 48 meses.

**CAMBRONERO, S.L.**

DISTRIBUIDOR DE

ACESA - Herramientas en general  
APEL - Soldaduras eléctricas C.A. y C.C. - Soldadura MIG  
BELLOTA - Herramientas - Recambios Agrícolas - Sierras - Limas y Palas  
UNION TECNICAS DE SOLDADURA Electrodo de Rutio, Oxidante, Celuloso, Básico, Resistente, Acero Inoxidable, Recargue y Electrodo continuo  
TORNILLERIA - COMPRESORES RIEGO POR EXUDACION  
FERRETERIA EN GENERAL  
13001 CIUDAD REAL - Diego de Almagro, 11  
Fax: 21 14 99 Teléfono: 21 39 34

VDA. DE HILARIO GARCIA

C/ PALOMAS, 15

TLF. 22 34 72

C. REAL

TAPICERIAS - MALETAS - LONAS  
ARTICULOS DE CAMPING  
MOBILIARIO DE HOSTELERIA  
LLAVES ESPECIALES

**GRUAS CAMBRONERO**

ANGEL CAMBRONERO ARROYO

PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE

Polígono Industrial Ctra. Carrión, s/n  
Telfs.: 25 22 12-25 22 08- Part.: 21 19 44  
Apdo. 354 13005 CIUDAD REAL



plaza de la provincia, 1  
ciudad real. tel.: 22 40 32

bachillerato de artes plásticas  
y diseño

**SUPERMERCADOS  
MILLASEÑOR, S.L.**

SOLO PRODUCTOS DE CALIDAD  
C/ CALATRAVA, 26 TELEF. 22 08 79 C. REAL

**STADIUM**  
Paz 5 ..... 25 4787  
Paz 5 ..... 25 4670

**OBRAS  
FEDERICO MARTIN, S.L.**

CONSTRUCCIONES DE OBRAS PUBLICAS  
Oficinas: Avda. Rey Santo 8-5º 3ª C-Real  
Tlfns.: 21 18 01/21 11 29/21 1068  
C/ Carrión de Cva. (C-Real) Fax: 21 10 42

**CECI DIRECCIONES**  
EN CIUDAD REAL:  
C/ Postas, 10 ☎ 21 09 30  
C/ Ramón y Cajal, 12 ☎ 22 83 36  
EN PUERTOLLANO:  
Avda. 1º de Mayo, 2 ☎ 43 00 18

**QUEBLES DE COCINA A MEDIDA  
DISCOFER**  
C/ Paloma, 28 - Telf: 22 34 52  
ELECTRODOMESTICOS. TV. SONIDO  
C/ Cruz 9 - 11 Telf: 22 27 08  
CIUDAD REAL

**UAP SEGUROS**  
AGENCIA  
Cruz 22 ..... 22 4092  
Cruz 22 ..... 25 1079

**INSTALACIONES AGUIRRE**  
INSTALACION Y MANTENIMIENTO DE GAS  
CALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO  
Empresa Colaboradora de Repsol-Butano, S.A.  
Polígono Industrial Larache-Nave 811 - CIUDAD REAL  
Tels.: 926/21 19 32 - 21 53 65 - FAX: 21 51 66

**LAND-ROVER ROVER**  
**AUTOMOCION MASER, S.L.**  
POLIGONO INDUSTRIAL CTRA. TOLEDO NAVE 28  
TELF: 25 22 51

**INFANTE DE LA CERDA (CIUDAD REAL) INVITACION**  
**PLAN DEPENDIEN**

**SI QUIERES LLENAR LA PANZA  
VEN AL BAR**  
*Don Lanza*  
C/ Lanza, 9

**hijos de A. CAMBRONERO CIUDAD REAL**  
Fábrica y oficinas: Ctra Puertollano Km. 2, C. Real. Teléfono.: 21 19 59 y 60. FAX.: 21 03 33.  
Exposición: Ronda de Alarcos, 26, C. Real. Teléfono.: 21 08 86

**MERFINSA GESTION FINANCIERA LEASING**  
Calle Cruela, 4 - 1º B. 13001 Ciudad Real  
Tels: 926 / 25 08 86 - 25 59 72

● CREDITOS para pisos, locales, etc... Interés bancario. Rapidez. Teléfono: 22 40 92/25 10 79

● SE NECESITA chapista profesional. Interesados llamar al Tlf: 23 01 47

C/ MONTESA 9  
ABIERTO A PARTIR DE LAS 12,30 DE LA MAÑANA

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**  
Espiritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que alcance mi ideal, tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de ti por mayor que sea la ilusión material, deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.  
(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece las gracias alcanzadas.

**El Motor Nacional, S.A. (Mosa)**

Sucursal de Ciudad Real  
**Concesionario Peugeot Talbot**

- RENAULT 12 TS (CR-F) .....	150.000 Pts.
- VOLKSWAGEN GOLF DIESEL (M-EH) .....	200.000 Pts.
- RENAULT 9 TSE (PO-P) .....	270.000 Pts.
- ALFA ROMEO TD (T-O) .....	350.000 Pts.
- PEUGEOT 205 GL, (SA-H) .....	350.000 Pts.
- TALBOT HORIZON (CR-I) .....	350.000 Pts.
- SEAT IBIZA (GR-L) .....	400.000 Pts.
- BMW 320 (B-EU) .....	450.000 Pts.
- LADA SAMARA (CR-I) .....	450.000 Pts.
- SEAT MALAGA DIESEL (CR-I) .....	470.000 Pts.
- BMW 316 (CR-J) .....	500.000 Pts.
- PEUGEOT 205 GT (CR-H) .....	520.000 Pts.
- CITROEN CX GTI A.A (M-HM) .....	600.000 Pts.
- CITROEN BX 1.9 D (CR-J) .....	650.000 Pts.
- PEUGEOT 505 FAMILIAR, 7 Plazas (CR-H) .....	650.000 Pts.
- PEUGEOT 309 SR (CR-L) .....	700.000 Pts.
- ALFA ROMEO GTV (CR-L) .....	750.000 Pts.
- PEUGEOT 205 GRD (CR-L) .....	825.000 Pts.
- OPEL CORSA 5 P. A.A. (J-N) .....	850.000 Pts.
- CITROEN AX DIESEL (CR-L) .....	850.000 Pts.
- PEUGEOT 309 G.L (M-IZ) .....	950.000 Pts.
- PEUGEOT 405 CR A.A. 6 MESES (M-MR) .....	1.750.000 Pts.

EN TODOS ESTOS VEHICULOS SU PRECIO INCLUYE IVA, TRANSFERENCIA Y GARANTIA OCASIONES DEL LEON

**PODRA VERLOS EN SU**

Red de Concesionarios  
**PEUGEOT TALBOT**

**MOSA** Ronda. de Toledo, 21 C. REAL

- 07,00.- CARTA DE AJUSTE
- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- AVANCE TELEDIARIO. Programa realizado por los servicios informativos de la Primera de Televisión Española.
- 07,35.- INFORMATIVOS EN LENGUAS EXTRANJERAS
- 08,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 08,35.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
- 09,00.- AVANCE TELEDIARIO
- 09,05.- ¿QUIERES QUE TE LO CUENTE?
- 09,35.- MEDICOS DE CABECERA
- 10,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 10,35.- ESTAMOS DE VACACIONES
- 12,05.- AVANCE TELEDIARIO
- 12,10.- CRISTAL
- 13,00.- MAGAZINE EXPO 92
- 13,30.- DESTINO
- 13,55.- AVANCE TELEDIARIO
- 14,00.- EL MENU DE CADA DIA
- 14,15.- INFORMATIVOS CENTROS

# tve1

- TERRITORIALES
- 14,29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
  - 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR. Programa presentado por Ramón García, y la colaboración de los humoristas.
  - 15,00.- TELEDIARIO - 1
  - 15,30.- MUNDO DE FIERAS
  - 16,30.- VACACIONES DE CINE: "El gran desierto blanco" (White Wilderness) 1958 7221" Dirección y Guión: James Algar. Documental sobre la vida animal en las heladas

- tierras del polo y aguas del Océano Artico, en el que se muestran la adaptación y equilibrio natural en tan peculiar hábitat.
- 17,50.- AVANCE TELEDIARIO
  - 17,55.- AVENTURA 92
  - 18,25.- VIDEOS DE PRIMERA
  - 18,55.- CURRO JIMENEZ
  - 20,05.- AVANCE TELEDIARIO. Programa realizado por los servicios informativos de La Primera de Televisión Española.
  - 20,10.- GENERACIONES
  - 21,00.- TELEDIARIO - 2

- 21,30.- SIN VERGUENZA
- 22,00.- SESION DE NOCHE ... ALAIN DELON: ETIQUETA NEGRA: "Tres aventureros" 1967 - 108" Dirección: Robert Enrico. Intérpretes: Alain Delon, Lino Ventura, Joanna Shimkus.
- 00,10.- DEVORAME OTRA VEZ
- 00,55.- DIARIO NOCHE
- 01,15.- PUNTO DE VISTA
- 01,25.- MARQUESA DE SANTOS
- 02,00.- TESTIMONIO
- 02,05.- CINE 92. INCLUYE DOS LARGOMETRAJES: "La noche y tu 8120". Dirección y Guión: Chano Urueta. Intérpretes: Hugo del Carril, Gloria Marín, Beatriz Ramos
- 03,30.- CINE 92 (Cont.). "Días de Otoño" 1962 - 9547". Dirección: Roberto Gavaldon. Intérpretes: Pina Pellicer, Ignacio López Tarso, Adriana Roel.
- 05,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 07,00.- CARTA DE AJUSTE
- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- CADENA DE LAS AMERICAS
- 11,00.- EUROPA EN SUS SIGLOS OSCUROS. "Señores y vasallos" En el entramado social de la Alta Edad Media predomina el elemento campesino, cuya existencia es precaria, amenazada por el hambre y la peste.
- 12,00.- ALQUIBLA (ULTIMO PROGRAMA)
- 12,30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA: "El salario del crimen" - 1964 - 8911". Dirección: Julio Buchs. Intérpretes: Arturo Fernández, Françoise Brion, José Bódalo. Un joven inspector de policía, hijo de un comisario muerto en acto de servicio durante la búsqueda de una poderosa red de narcotraficantes, conoce a una irresistible muchacha perteneciente al mundo del hampa y siente como se tambalean sus convicciones.
- 14,05.- JUEGOS DE NIÑOS

# tve2

- 14,30.- DIBUJA - 2
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- TOUR DE FRANCIA
- 17,10.- FALCON CREST
- 18,00.- EL MEJOR DEPORTE
- 19,30.- BARCELONA A TRAZOS
- 20,00.- PRIMERA SESION: "El submarino atómico" 1959 72. Dirección: Spencer Bennet. Intérpretes: Arthur Franz, Dick Foran, Brett Halsey. Un submarino atómico es enviado para investigar la desaparición de submarinos atómicos en el Plo. en la misión descubren que hay platillos volantes

- que bajo el agua comienzan a escapar hacia el espacio exterior.
- 21,20.- LA 2 EN CORTO. "Catach" Dirección: Nadia Werba. El "catch-as-catch-can" es un espectáculo colorista y multitudinario conocido popularmente como "Lucha libre". Este documental recoge el ambiente de este deporte en una velada en el desaparecido "Campo del Gas" madrileño.
  - 21,35.- DIGA 33. "Servicios de imagen" Los amigos de Nancy han organizado una nueva manifestación para acabar con

- la matanza de caballos domésticos y Lydie una vez más, está de acuerdo con el comportamiento que su hijo tiene con todo aquello que le parece injusto.
- 22,00.- DE RISA: "La venganza de Don Mendo" Autor: Pedro Muñoz Seca. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Intérpretes: Manolo Gómez Bur, Amparo B aró, José Ma. Escuer, Don Mendo, por salvar el honor de su amada, se hace pasar por ladrón. Pero se da cuenta de que ha hecho el ridículo porque ella tiene otro amante. Logra escapar de la prisión en la que está encerrado y jura vengarse, disfrazándose para ello de trovador.
  - 00,05.- REDACCION DE LA 2. Programa realizado por los servicios informativos de la 2.
  - 00,25.- EL SHOW DE TRACEY ULLMAN
  - 00,50.- FESTIVAL DE JAZZ DE VITORIA
  - 03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

# antena 3

- 08,00.- NOTICIAS
- 08,30.- LA GUARDERIA
- 10,00.- NOTICIAS
- 10,05.- LA SELVA DE CEMENTO
- 11,00.- ATREVETE
- 12,00.- NOTICIAS
- 12,03.- SANTA BARBARA
- 13,00.- BONANZA
- 14,00.- NOTICIAS
- 14,03.- THUNDERCATS
- NOTICIAS REGIONALES

- 14,30.- CORAZON DE MELON
- 14,55.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE: "Sabotaje petrolifero" USA. 1980. 100 min. Color. Dirección: Robert Lewis.
- 17,20.- TELETIENDA
- 17,30.- NOTICIAS
- 17,33.- LA MERIENDA: "Mujercitas"
- 18,30.- SUMOS DIEZ
- 19,00.- SUPERMARKET
- 19,30.- NOTICIAS
- 19,33.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20,00.- SANTA BARBARA
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- NUEVOS POLICIAS
- 22,30.- LA PELICULA DEL MARTES: "La Biblia en pasta" Dirección: Manuel Summers.
- 00,30.- NOTICIAS
- 01,00.- HISTORIAS DE MEDIANOCHE: "Abejas asesinas" Dirección: Alfredo Zacarias.
- 03,00.- CIERRE DE EMISION

# TELE 5

- 07,00.- AVANCE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 07,25.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,45.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09,40.- ALCANZAR UNA ESTRELLA
- 10,15.- ALICIA
- 10,45.- CINE CORAZON: "La maja desnuda"
- 12,45.- VACACIONES EN EL MAR
- 13,35.- "...A MEDIODIA ALEGRIA" -CHIQUITINA

- 14,00.- VIVAN LOS COMPIS
- 14,30.- APARTAMENTO PARA TRES
- 14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA. Edición Informativo presentado por Luis Mariñas
- 15,30.- MANUELA
- 16,20.- TELERRROMANCE: "MARIA DE NADIE"
- 17,00.- LA ESTRANA PAREJA
- 17,30.- SUPER GUAY
- 18,45.- CINE VACACIONES: "EL PRINCIPE DE LA TIERRA DE MAS ALLA"
- 20,30.- HOY
- 20,35.- T.D. LAS VACACIONES
- 20,45.- TELECPON
- 21,05.- LA LOBA HERIDA
- 22,00.- AMOR, HUMOR Y MUSICA
- 23,30.- BELLEZAS AL AGUA
- 00,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,05.- GRAN PANTALLA DE VERANO
- 02,55.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES.

# CANAL+

- 08,00.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
- 08,25.- VIDEO MINUTO
- 09,20.- LOS + PLUS
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS. Programa realizado por los servicios informativos de Canal +.
- 10,00.- CINE: "La locura de papa"
- 11,31.- CINE: "Y los violines dejaron de sonar"
- 13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- DIBUJOS ANIMADOS: LOS GUERREROS SOBRE RUEDAS
- 14,30.- TELESERIE: SPATZ

- 15,00.- CINE: "Dinero"
- 16,34.- CINE: "Fuera de límites"
- 18,07.- CINE: "Complot para matar a Hitler"
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: BABAR
- 20,00.- AVANCE REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES. Programa musical en el cual se repasa la lista de los discos del momento.
- 20,30.- TELECOMEDIA: ALF
- 21,00.- TELECOMEDIA: PADRES FORZOSOS
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENOS CANAL +: "La cara del miedo"
- 23,30.- CINE: "Temblores"
- 01,02.- MUSICA NOCHE
- 02,08.- CINE: "Los cuasicops"
- 03,40.- CINE: "Reina de corazones"
- 05,28.- CIERRE

## CANAL SUR

- 07,00.- TELE EXPO
- 10,00.- EL DIARIO
- 10,05.- EXPO DIARIO
- 10,30.- TELETRASTO
- 12,00.- MEDIODIA 92
- 13,30.- EL DIARIO
- 13,35.- LA JUGADA
- 14,05.- LOS CAZAFANTASMAS
- 14,30.- EL DIARIO-1
- 15,00.- EL TIEMPO
- 15,05.- BOLA DE DRAGON
- 15,30.- JACARANDA
- 16,25.- CICLO ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL: "La lupa"
- 18,10.- STAR TREK
- 19,00.- BOLA DE DRAGON
- 19,25.- ANDALUCIA NUESTRA
- 19,55.- EL DIARIO
- 20,00.- DINERO
- 20,00.- LA BELLA Y LA BESTIA
- 21,00.- EL DIARIO-2
- 21,30.- EL TIEMPO
- 21,35.- AL MEJOR COMPAS

- 22,45.- CINE DE VERANO: "Viernes 13, II parte"
- 00,20.- EL DIARIO-3.
- 00,35.- EXPO-DIARIO
- 01,00.- PUERTA GRANDE
- 01,30.- DIMENSION DESCONOCIDA
- 02,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Muestra el equilibrio ecológico alcanzado por las especies que pueblan el Polo Norte

## "El gran desierto blanco", un excelente documental de la factoría Disney

El espacio de la 2 "De risa" emite la versión más conocida de "La venganza de Don Mendo"

El espacio "Vacaciones de invierno" incluye hoy la emisión de la película "El gran desierto blanco", uno de los excelentes documentales sobre la naturaleza realizados por la factoría Disney, filmado en 1958, antes de su proliferación en la pequeña pantalla.

MADRID. (Efe).- Se trata de un producto típico de esta productora, un tanto dado a cursilería, evitando en lo posible las escenas duras o violentas, pero con una calidad sobresaliente y gran sentido del espectáculo.

En el caso de "El gran desierto blanco", se trata de un documental sobre la vida animal en las heladas tierras del polo norte, en el Océano Ártico, en el que se muestra el equilibrio ecológico alcanzado por las especies que pueblan esta región tan poco hospitalaria.

Su director, James Algar, es considerado como uno de los mejores documentalistas norteamericanos, y fue contratado por Disney para realizar precisamente trabajos sobre la naturaleza.

Continuando con el género documental, hoy dentro del espacio "Barcelona a través de la historia", en la 2 de TVE, se emite un episodio titulado "Las fábricas". En este programa se realiza



James Algar rodó "El gran desierto blanco" en 1958.

una vuelta atrás en el tiempo, por encima del actual carácter de la ciudad catalana como capital de Cataluña, dedicada fundamentalmente al sector terciario, para recuperar su memoria como motor industrial de España durante el siglo XIX.

En Barcelona, durante el pasado siglo, se produjo la introducción de las primeras máquinas de vapor en España, lo que produjo la aceleración de la fabricación de maquinaria y activó el comercio

marítimo y la implantación del gran capital en Cataluña.

### "La venganza de Don Mendo"

Las desventuras de Don Mendo, su ripios y amarguras, siguen constituyendo un seguro de éxito allí donde se representen, por más que sus diversas versiones hayan sido repetidas hasta la saciedad en la pequeña pantalla.

El segundo canal de TVE emitirá hoy, dentro de sus

espacio "De risa", una de las versiones más conocidas, dirigida por Gustavo Pérez Puig para la televisión y protagonizada por Manolo Gómez Bur.

Junto a éste, en esta versión también intervinieron Amparo Baró, José María Escuer, Jaime Blanc, Antonio Durán, Encarna Abad, entre otros muchos.

### "Música noche"

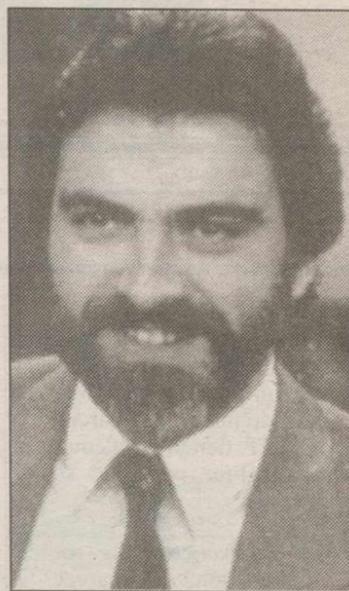
Dentro de su espacio "Música Noche", Canal Plus ofrecerá hoy un concierto a cargo de la Orquesta y Coros del Maggia Musicale Fiorentino bajo la dirección de Zubin Mehta.

El concierto, grabado en la Piazza del Campo de Siena, incluye la Octava Sinfonía de Beethoven, el Te Deum de Verdi y la Obertura 1812 de Tchaikowsky.

Mehta, director de las orquestas de Los Angeles, Montreal e Israel, entre otras, está considerado como uno de los mejores directores actuales, como un virtuosista de la música clásica.

También destaca en la oferta musical televisiva la retransmisión, a través de la 2, de un concierto del XVI Festival de Jazz desde el polideportivo de Mendizorrosa de Vitoria, en el que participaron "Take 6" y "Dianne Reeves".

## Frases



Luis Mariñas.

- JOSE LUIS LLORENTE, presidente de la Asociación de Baloncestistas: "En los JJOO se demostrará que aunque estamos mejorando tenemos más carencias que éxitos".

- LUIS MARIÑAS, jefe de informativos de Tele 5: "En TVE se pueden ir atando los machos".

- FERNANDO PANIZO, secretario general de Turismo: "Si se sigue construyendo no habrá suficiente demanda turística".

- JUAN ANTONIO SAMARANCH, presidente del COI: "Los atletas ganarán a los políticos".

- RAFAEL GORDILLO, jugador del Betis: "A Floro le han dado poder en el Madrid; el Buitre lo puede pasar mal".

- FERNANDO SANCHEZ DRAGO, escritor: "Occidente no sabe hacer casi nada bien, y tampoco follar".

- RODRIGO RATO, portavoz parlamentario del PP: "Estamos en la fase última de las social-democracias".

## Cumpleaños



El día 14, cumplen años: **INGMAR BERGMAN**, 74.

**OSIBAL CAVACO SILVA**, ministro portugués, 53.

**GERALD FORD**, ex presidente de EE.UU., 79.

**JOAQUIN SOLANA**, ministro de Exteriores, 50.

**JOAQUIN QUESADA**, pintor, 71.

**FRANCISCO CARO**, ciclista, 71.

**JOAQUIN RENOBALES**, 71.

Hasta el sábado desfilarán por la capital alavesa, entre otros, Bobby McFerrin, Chick Corea y W. Marsalis

## Gerry Mulligan abre hoy el XVI Festival Internacional de Jazz de Vitoria

VITORIA. (Efe).- La decimosexta edición del Festival de Jazz de Vitoria, que comienza hoy martes, contará con una importante selección de figuras internacionales de los más variados estilos y tendencias, como el conocidísimo Chick Corea, Bobby McFerrin o Wynton Marsalis.

Desde hoy, los amantes del jazz se darán cita en la capital alavesa en una nueva edición del Festival, que tiene un presupuesto de 61 millones de pesetas y que será ofrecido por la segunda cadena Televisión Española, parte en directo y parte en diferido.

### Gerry Mulligan Tentet

El Festival se iniciará con la actuación de la cantante Dianne Reeves y esa misma noche participará Gerry Mulligan Tentet; diez músicos que grabaron con Miles Davis en 1950 el mítico álbum "El nacimiento del Cool". Gerry Mulligan, considerado por muchos el mejor saxo barítono, posee un estilo reconocible por la fuerza de sus

líneas melódicas y su ritmo tremendamente ágil.

El segundo día del Festival, los aficionados disfrutarán de la actuación de Ellis Marsallis & Marcus Roberts y Wynton Marsalis Septet.

Marcus ha sido reconocido como uno de los grandes pianistas de la "nueva era del jazz", mientras que a Ellis se le ha considerado como un genio de la improvisación. Su hijo Wynton llega a la capital alavesa como gran estrella después de haber recibido numerosos premios tanto en el campo de la música clásica como en el jazz.

El jueves, día 16, se iniciará el concierto con un dúo de pianistas francesas que provienen del género clásico, Katia y Marielle Lab. Tras su intervención, aparecerá Bobby McFerrin, que hace algunos años saltó a la fama con el popular tema "Don't worry, be happy".

### Chick Corea cerrará la sesión del viernes



Gerry Mulligan, considerado por muchos el mejor saxo barítono del momento.

El viernes por la noche intervendrán Gary Burton & Eddie Daniels, que ofrecerán la posibilidad de escuchar su virtuosismo reviviendo la música de una leyenda del jazz: Benny Goodman. Esa sesión finalizará con la aparición de Chick Corea & Friends, que estará acompañado por dos de sus amigos que

grabaron con él un álbum en 1979.

El último día del Festival lo abrirá la cantante Rachelle Ferrell, quien dará paso al "blues" que compondrán los dos premios Grammy de este año en esa especialidad: los legendarios Buddy Guy y B.B.King.

# PLAZA del PILAR

## Picotazos

■ Aunque parezca mentira, un grupo de jóvenes, a sueldo indirecto y parcial de UGT, tienen problemas para cobrar parte de su sueldo.

■ Precisamente por ser quienes son, si parece mentira que se produzca esta situación. Como se ve, no siempre es la empresa privada la "mala".

■ En la manifestación de ayer de Puertollano, organizada en defensa de los puestos de trabajo de Fesa-Enfersa, las cifras de asistencia volvieron a ser motivo de dispar interpretación como casi siempre.

■ En lo que no hubo duda es en que nadie del equipo municipal de gobierno (PSOE) estuvo en la misma; al menos nadie los vió en los lugares en que deberían haber estado... de haber querido estar.



**La manzana... podrida de Enfersa.** Una manzana, en cuyo interior anidan dos gusanos, todo ello fabricado con plastilina, ha sido la forma más clara que ha tenido un trabajador de Enfersa, Santiago, para describir la situación que padecen los trabajadores que esta empresa tiene en Puertollano. La foto realizada por el propio trabajador no puede ser más expresiva: los gusanos son monstruosos y poseen unos dientes muy, pero que muy afilados; desconocemos si serán así para defender la empresa.

## La línea férrea Madrid-Badajoz cortada tras descarrilar 14 vagones

De doce a catorce vagones de un tren mercancías descarrilaron a las 17.30 horas de la tarde entre las estaciones de Badajoz y Madrid-Badajoz. Este accidente que provocó importantes daños económicos viajaba en dirección Ciudad Real e iba sin carga. Según dijo a LA TRIBUNA el gerente en funciones de RENFE para la Mancha, Vicente Yerves, de 700 a 800 metros de vía quedaron inutilizados por el descarrilamiento, cuyas tareas de reconstrucción estaba previsto invertir hasta estas horas, por lo que el tráfico por este punto no quedaría establecido hasta la mañana siguiente. Los viajeros afectados fueron trasladados en autobuses a su destino, como fue el caso de quienes viajaban en dirección Barcelona a Badajoz.

*El ya ex concejal asegura que ha aprendido a ser "dialogante y tolerante"*

## El Pleno de la capital aprobó la renuncia de López León

**El Pleno del Ayuntamiento de Ciudad Real aprobó ayer oficialmente la renuncia de Rafael López León como concejal. Los grupos políticos dieron el visto bueno a un escrito presentado por el deportista en el que expone las razones que le han movido a adoptar esta decisión. López León señala que su dedicación profesional como entrenador le impide dedicarse plenamente a su trabajo como concejal.**

C.M.L.

La renuncia de López León, anunciada hace varias semanas, se debe a la "imposibilidad de hacer bien las dos cosas": ser al mismo tiempo concejal y entrenador del Caserío Vigón, sobre todo después del ascenso del equipo ciudarrealense de balonmano a la máxima categoría de este deporte, circunstancia que requiere aún mayor dedicación por parte del entrenador.

Tras el pleno, que apenas duró cinco minutos, y tras unas breves palabras del alcalde, Lorenzo Selas, en las que agradeció al concejal su trabajo durante un año en el Ayuntamiento, Rafa López León fue despedido por los concejales de todos los grupos políticos.

El concejal dimisionario realizó tras la sesión plenaria, un balance de su actividad al frente del área de Deportes del Ayuntamiento, que él dividió en varios apartados. Respecto al personal, se mostró satisfecho de haber logrado un convenio colectivo que iguala a los trabajadores de la Concejalía con los del resto del Ayuntamiento.

Sobre las instalaciones, dijo que ha redactado un plan general sobre el que se podrá empezar a trabajar a partir del año



El portavoz del CDS se despide de López León tras el pleno. RUEDA

que viene y, en lo referente a los clubs deportivos de la capital, señaló que está contento porque "todos han podido entrenar con dignidad" y subrayó que "el tratamiento ha sido el idóneo con todos ellos". En este punto recordó que cuatro equipos de Ciudad Real han ascendido esta temporada de categoría:

el Caserío, el Manchego, el Quijote de Pelota y el Alarcos de fútbol juvenil.

Otra preocupación de López León ha sido la promoción del deporte de base, para lo que está prevista la modernización de las instalaciones escolares.

Por último, el concejal aseguró que su paso por el Ayuntamiento le ha servido para hacerse más "dialogante y tolerante" y que ha aprendido cosas de todos los partidos políticos.

## Cartas a D. Quijote Ciudad de Matrimonios Ancianos

M. LOPEZ CAMARENA

Querido D. Quijote: Ayer mañana pasé un buen rato, por largo y por bueno, en la Ciudad de Matrimonios Ancianos de Ciudad Real, aquella que levantase de la nada el infame y recordado padre Castro. Recuerdo perfectamente al padre Castro, Alonso, y cómo se dejó la piel en la tarea, como se la dejó por la Guardería que montó en la parte trasera de la Iglesia de Santiago y por traer a las Hermanas de la Cruz, entre otras cosas. Nunca hubo una queja de la Ciudad de Matrimonios Ancianos y siempre fue modelo por su atención y su concepción de la asistencia a los matrimonios ancianos. Ahora, de sopetón, como si un viento maléfico se hubiese abatido sobre ella y sus moradores, unas muy serias acusaciones sobre presuntos malos tratos han saltado a la calle. Yo no puedo entrar, viejo amigo, en el tema, porque me faltan datos para ello, pero sí puedo decirte que no me



Los ancianos, satisfechos.

dio, lo que ví y lo que intuía, una sensación alguna de malos tratos o mala asistencia. Ciertamente que los árboles, a veces, no dejan ver el bosque, pero creo que en esta ocasión no hay bosque que ver o muy poco. Un abrazo.

**ONCE**  
03.308

**Pan de Azúcar**  
**NADIE LE DA MAS**

SU CENTRO COMERCIAL E HIPERMERCADO

ABIERTO TODOS LOS DIAS, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

